

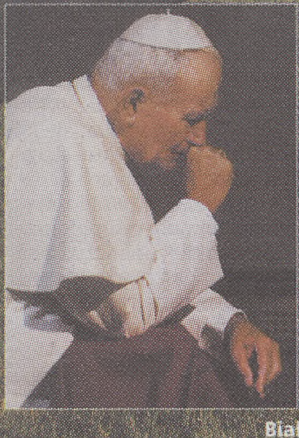
Mała ojczyzna Jana Pawła II

Wzruszające pamiątki z przeszłości

MAŁA OJCZYZNA JANA PAWŁA II

Adam Bujak

25 LAT PONTYFIKATU



Biały Kruk



Mała ojczyzna Jana Pawła II – najnowszy album fotograficzny Adama Bujaka, zredagowany przez Leszka Sosnowskiego, wydany nakładem „Białego Kruka” – ma charakter unikatowy, prezentuje bowiem m.in. archiwalne, pamiątkowe zdjęcia przedstawiające Karola Wojtyłę w latach młodości i dokumentujące jego późniejsze związki z Wadowicami.

– W naszej publikacji znajdują się zdjęcia osobiście wklejane przez Karola Wojtyłę do albumu rodzinnego – mówi fotografik Adam Bujak. – Album ten po konklawe znalazł się w moim domu i po latach został przekazany przeze mnie do muzeum wadowickiego. W książce znajdują się również oryginalne zdjęcia z domu rodzinnego Karola Wojtyły. Nie mają one charakteru czysto dokumentacyjnego; są wzruszającymi pamiątkami z przeszłości.

Bogaty wybór zdjęć z tego niezwykłego albumu reprodukuje na stronach 8–9

Studenci i papież

I Europejski Dzień Akademicki

Za pomocą łączących satelitarnych krakowscy studenci uczestniczyli wczoraj w kolegiacie św. Anny w Krakowie w obchodach I Europejskiego Dnia Akademickiego. W trakcie modlitwy, za pośrednictwem telewizji, przemówił do nich papież.

Kraków był jednym z pięciu miast akademickich Europy, w których odbywały się uroczystości I Europejskiego Dnia Akademickiego z Janem Pawłem II. Studenci Krakowa, Uppsali, Bratysławy, Wiednia i Kolonii, połączeni satelitarnie z Watykanem, odmawiali różaniec.

– Drodzy młodzi przyjaciele, powierzam wam tego wieczoru to pragnienie, które tak bardzo leży mi na sercu, aby nowe pokolenia były wierne tym wspaniałym duchowym i moralnym zasadom, które inspirowały w przeszłości ojców zjednoczonej Europy – powiedział Jan Paweł II. Zebrani w auli Pawła VI rzymscy studenci brawami i skandowanymi okrzykami przerywali wystąpienie papieża, który prowadził z nimi żartobliwy dialog.

Jan Paweł II pozdrawiał wszystkich uczestników modłów, szczególnie serdecznie reagował na satelitarne obrazy z Krakowa. – Telewizja jest wspaniałą instytucją, na przykład znajdując się teraz w auli Pawła VI widzę kościół św. Anny w Krakowie – powiedział papież.

Wspomniał, że „wiele razy uczęszczał do tego kościoła uniwersyteckiego, prowadził rekolekcje i modlił się tam”. – Ale nie pozostali sierotami, mają innego kardynała, którego też możemy zobaczyć w telewizji. W ten sposób obaj możemy potwierdzić, że telewizja to wspaniała instytucja – mówił papież widząc na ekranie kard. Franciszka Macharskiego. (PAP)

Adam Małysz zwyciężył trzeci raz z rzędu w Pucharze Świata

Cudownie wygrywać

Przewaga nad Svenem Hannawaldem wzrosła do 122 punktów



Adam Małysz skakał wczoraj najdalej

Fot. PAP/EPA

Wielkie dni Adama Małysza. Podobnie jak w piątek, także wczoraj wygrał konkurs o Puchar Świata na dużej skoczni w Lahti. W obu seriach miał najdłuższe skoki (129,5 i 132 metry) i pokonał dwóch Finów Matti Hautamaekiego i Tami Kiuru.

Główny rywal Polaka do zwycięstwa w Pucharze Świata – Sven Hannawald – był dopiero 10., przewaga Polaka nad Niemcem wzrosła do 122 punktów. Nie liczą się już w rywalizacji o „Kryształową Kulę” Austriak Andreas Widhölzl i Fin Janne Ahonen.

– Nawet w najpiękniejszych snach nie mogłem sobie wyśnić tego, co się wydarzyło od MS

w Predazzo. Cudownie jest znów wygrywać. To wynagrodzenie za cierpliwość, za moją pracę. Bardzo elegancko zachował się w sobotę mój najgroźniejszy rywal Sven Hannawald; podczas kolacji podszedł do naszego stolika, serdecznie mi pogratulował – mówił po konkursie Małysz. Polak wygrał także prestiżowy Turniej Nordycki za trzy konkursy w Oslo i Lahti.

Przed skokami już tylko dwa konkursy indywidualne w przyszłą sobotę i w niedzielę na mamucie skoczni w Planicy. Małysz jest na najlepszej drodze do zdobycia po raz trzeci z rzędu, jako pierwszy skoczek na świecie, „Kryształowej Kuli”.

(AS)

Szczegóły – str. 24

Uskrzydłony „Pianista”

Gala nieobecnych

Triumfem tegorocznej edycji Polskich Nagród Filmowych „Orły 2003” okazał się „Pianista” Romana Polańskiego. Film otrzymał nagrodę w 8 kategoriach, Polański zaś za osiągnięcia życia.

W piątej edycji Orłów liczyło się tylko 5 filmów: „Pianista”, „Edi”, „Dzień świra”, „Tam i z powrotem” i „Anioł w Krakowie”. „Pianista” otrzymał statuetki w 8 kategoriach – za montaż (Herve de Luze), dźwięk (Jean-Marie Blondel), zdjęcia (Paweł Edelman), muzykę (Wojciech Kilar), scenografię (Allan Starski), kostiumy (Anna Sheppard), reżyserię (Roman Polański) i najlepszy film roku.

Dokończenie – str. 10

Otwórzmy salon Wisły

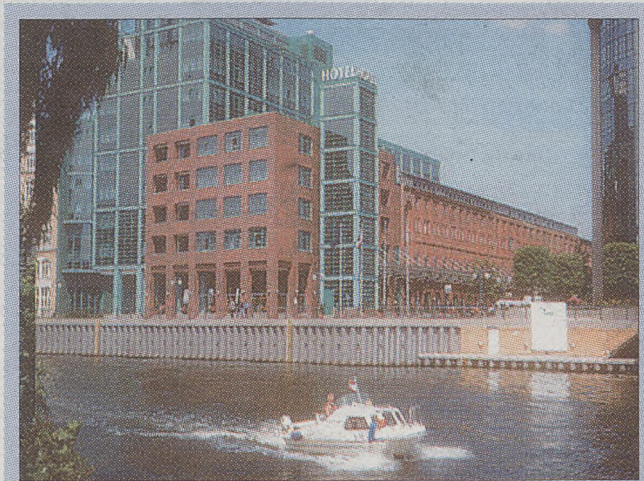
– Obszary nad wodą to miejsca urzekające, malownicze, o niepowtarzalnej atmosferze, także w Krakowie – twierdzi architekt Romuald Loegler

Pisaliśmy, iż Kraków odwrócił się plecami od Wisły. Nadrzeczne bulwary w przeważającej części są albo nie wykorzystane, albo zaniedbane.

Kraków powinien otworzyć przede wszystkim tzw. salon Wisły, czyli tereny nadrzeczne znajdujące się niedaleko centrum miasta – mniej więcej od stopnia wodnego Dąbie, przez Wawel, Salwator, po Tyniec.

– Obszary nad wodą to miejsca urzekające, malownicze, o niepowtarzalnej atmosferze, także w Krakowie – mówi Romuald Loegler, pokazując zdjęcia zagospodarowanych terenów nadrzecznych europejskich miast.

Szczegóły – str. 6



Tak, zdaniem Romualda Loeglera, mogłyby wyglądać nadwisiałe bulwary

Juliusz Braun przed komisją śledczą

Działy się dziwne rzeczy

W toku prac nad projektem nowelizacji ustawy o rtv „działy się dziwne rzeczy” – mówił przed komisją śledczą szef KRRiT Juliusz Braun. Przypatrywał kolejne tego przejawy. Przyznał, że w programach informacyjnych TVP istnieje przechył na stronę SLD i rządu.

Mówiąc o dziwnych rzeczach przy nowelizowaniu ustawy o radiofonii i telewizji przewodniczący Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji przypominał wczoraj m.in. to, że rząd konsekwentnie twierdzi, iż w sprawie ustawy jest kompromis z nadawcami prywatnymi, ci z kolei zaprzeczają. Sam Braun jest przekonany, że takiego kompromisu nie było. Przypominał, że według nadawców prywatnych tekst autopoprawki nie odpowiadał zasadom, ustalonym na spotkaniu z premierem.

Więcej – str. 4 i 5

Dziś Wisła gra w Chorzowie

Piłkarska wiosna

Meczem z Ruchem w Chorzowie rozpoczyna dziś piłkarze Wisły udział w wiosennej rundzie rozgrywek I ligi. Celem zespołu, prowadzonego przez Henryka Kasperczaka, jest zdobycie mistrzostwa Polski.

Szczegóły – str. 21

Druga strona

Dzisiaj 75. dzień roku

☀ W Krakowie Słońce wzeszło o godzinie 5.53, zajdzie o 17.46.

► Księżyc wzejdzie o godzinie 15.06, zajdzie o 5.33.

❖ Dzień będzie trwał 11 godzin i 53 minuty.

✿ Imieniny obchodzą Izabela i Hilary.

☐ Marzec suchy; kwiecień, gdy w deszcz bogaty bywa; maj zaś chłodny – w urodzaj taki rok opływa.

1901 – Teatr Miejski w Krakowie (obecnie Teatr im. J. Słowackiego) wystawił „Wesele” Stanisława Wyspiańskiego. Premierę obejrzało 712 widzów.

1921 – w krakowskiej kawiarni „Odrodzenie” przy ul. Sławkowskiej zainaugurował działalność „Kabaret Literacki”, kierowany przez L. Wyrwiczę. Ambicją twórców było nawiązanie do tradycji kabaretu „Zielony Balonik”.

1922 – w Starym Teatrze po raz ostatni wystawiono „Szopkę Warszawską”. Teksty do niej ułożyli J. Tuwim, J. Lechoń, A. Słonimski. Figury zaprojektował Z. Pronaszko.

1928 – w Krakowie w obecności gen. M. Zaruskiego powołano oddział Komitetu Floty Narodowej. Jego celem była rozbudowa marynarki handlowej i wojennej.

1934 – w Krakowie zmarł Ludwik Miodowicz, syn powstańca styczniowego, organizator drużyn strzeleckich przed wybuchem I wojny światowej, kapitan rezerwy WP, wiceprezes krakowskiego Sokoła, członek zarządu głównego Towarzystwa Szkoły Ludowej.

1938 – na Grzegórkach biskup Stanisław Rospond poświęcił gmach nowej szkoły powszechnej, wzniesionej na gruntach poaugustiańskich.

1939 – w Krakowie zmarł Józef Cholewa, profesor Państwowej Szkoły Przemysłowej i dyrektor Koedukacyjnego Gimnazjum Kupieckiego.

1943 – urodził się Andrzej Warchał, satyryk, aktor krakowskiego kabaretu Piwnica pod Baranami, scenarzysta i i reżyser filmów animowanych. Absolwent Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Autor scenariuszy do filmów. Współpracuje ze Studiem Filmów Animowanych w Krakowie, w 1976 debiutował jako reżyser.

1998 – części tymczasowego mostu wojskowego, który miał zastąpić przewidziany do remontu most Dębicki, dotarły wieczorem do Krakowa. Kalkulacja pojazdów liczyła około 30 samochodów, a urzędzenia umieszczono na terenie jednostki wojskowej przy ulicy Głowackiego. (MS, PS)

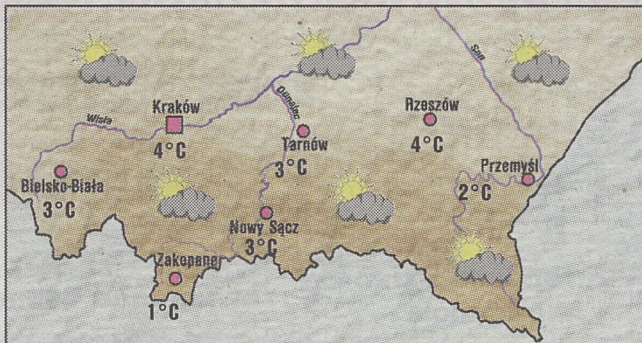
Do sylwestra pozostało 290 dni

Sytuacja baryczna

Polska południowa nadal pozostaje w zasięgu rozległego wyżu znad południowej Skandynawii. Do kraju napływa dość chłodne i wilgotne powietrze z północnego wschodu kontynentu.

Prognoza pogody

Dziś w ciągu dnia przeważać będzie zachmurzenie umiarkowane i duże. Lokalnie niewykluczone przelotne opady deszczu ze śniegiem, a w górach, zwłaszcza w Tatrach opady śniegu. Temperatura maksymalna od 2 do 6 st., na Podhalu 0, 1 st., w Tatrach -6 st. Wiatr umiarkowany północno-wschodni. W nocy już dość pogodnie i nie powinno padać. Miejscami zamglenia, a rano lok. mgły. Temperatura minimalna od -4 do 0 st., na Podhalu do -5 st. A wysoko w Tatrach -9 st. Wiatr słaby okresowo umiarkowany z kierunków północnych.



Prognoza orientacyjna na poniedziałek

W ciągu dnia dość pogodnie – zachmurzenie umiarkowane i duże, ale na ogół bez opadów. Temperatura maksymalna od 2 do 6 st. (na Podhalu ok. 0, -2 st., w Tatrach -5 st.). Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków północnych. W nocy również przez większą część pogodnie i bez opadów, dopiero nad ranem w części północno-wschodniej wzrost zachmu-

żenia. Temperatura maksymalna od -4 do 0 st. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków północnych.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna z tendencją do poprawy. U osób o niskim ciśnieniu spowoduje nasilenie objawów chorobowych, może wystąpić obciążenie układu krążenia, a także infekcje górnych dróg oddechowych.

Górska prognoza pogody

Przecie godom i przepowiadom – pogoda jest paskudno! Wszystko bez te fronty polityczne. Ziobro ogryzo Lwa, gdzie to kto słyszo! Pokopytało się na świecie! Pon Bóg jest Polakiem, to kozdy dobrze wiay i strasnie sie zlozi na te polskie ruchy tektoniczne nasyk władz politycznyk. Robi burke w niebie, wnetki zacnie hromami plucić, bo ktoz to widzio! Cały kosmos sie z nos, Polaków, śmieje! Ba! Pół nieba! W piekle za to roj i uciecha. Nie dziwota, ze kurzy i to na taki piykny rynek w Krakowie tyz. Na zachodniy stronie nieba pokozala sie luna i słowa: „Kaczory nie czynią wtosny”!

BABKA JĘDZA

59 Obserwatorium astrologiczne

K siężyc wschodzi teraz tuż po zmroku i pozostaje na rozgwieżdżonym niebie aż do świtu, a kształtem przypomina nieforemny talerz – mówimy więc, że osiągnął fazę „garbu”. Jest to moment, kiedy większość ludzi patrzy na swoje życie z nutką refleksji, poszukuje dróg wewnętrzne-go rozwoju, niekiedy również, dzięki wyostrożonej intuicji, trafnie zgaduje przyszłość.

To ważne, bo już za dwa dni – 18 marca, o godzinie 11.36, nastąpi pełnia księżycowa, a wówczas wiele procesów, które uruchomiłszy 3 III, znajdzie wreszcie swój szczęśliwy finał. Próbuje więc być optymistami i w każdej sytuacji poszukujemy czegoś dobrego.

A co dziś widzimy na niebie? Późną nocą możemy zobaczyć wędrowkę Księżycą po konstelacji Lwa i opalizujące światło szczęśliwego Jowisza.

Oprócz wspaniałomyślności, szlachetności i przedsiębiorczości napotykalmy teraz na wzmocnienie życia instynktownego i oddanie się z ufnością popędowi, a także rozrywkom, w których zarówno kobiety, jak i mężczyźni lubią przewodzić, kierować, odznaczać się bogatym strojem i zachowaniem rzucającym się w oczy – pisał Tadeusz Wrotkowski.

Ten wspaniały nastrój zakłóci nieco kwadratura Merkurego do Plutona o godzinie 8.19, przyczyniając się do popełniania błędów myślowych, dekoncentracji, desperackich decyzji finansowych albo kłopotów w pracy intelektualnej. Warto więc wyjść na spacer i obserwować przejawy wiosny, którą już 21 III przyniesie Słońce wkraczające do konstelacji Barana. Unikajmy natomiast transakcji na giełdach i wszelkich ryzykownych lub odległych wyjazdów.

Na szczęście, już o 14.53 Księżyc przemieści się do znaku Panny, a wówczas odzyskamy całkowitą sprawność i.

Usytuowanie to przynosi doskonałą pamięć i te cechy, które zapewniają powodzenie w pracy naukowej. Rodzi się wówczas szczególna skłonność do studiów w zakresie chemii, medycyny oraz dietetyki – pisał Tadeusz Wrotkowski.

I niech tak zostanie. Nie szukajmy żadnych nowych wyzwań, podniet, przygód, podbojów, a wszelkie trudności rozwiązuje na drodze pokojowej – stosując zasady cierpliwego dialogu. Mocne światło Urana będzie nas bowiem zachęcało do buntu i przewrotności – ale my, po porannym spacerze i dobrym obiedzie – nie poddamy się takim banalnym emocjom. Prawda?

JAKUB CIECKIEWICZ

Okiem emeryta

Zawsze interesowałem się nazwami różnych restauracji, kawiarni, barów i innych przybytków gastronomicznych, bo można było czerpać z nich informacje, czy to o ich charakterze, czy o licznościach, dzięki którym powstały, czy bodaj o osobie właściciela. Uważałem więc za absurdalny – żeby nie powiedzieć idiotyczny – pomysł z okresu „uspołeczniania” gastronomii, kiedy to dawne nazwy zastąpiono jednolitą Gospodą Ludową, z dodatkiem kolejnego numeru.

Na szczęście trwało to krótko, lokalom przywrócono imiona własne (choć często nie te same, co poprzednio), ale wszędzie obowiązywały ogólnie ustalone receptury, więc kuchnia była na ogół bliźniaczo podobna. Od kilkunastu lat mamy jednak różnorodność, czy wręcz bogactwo zarówno smaków, jak i nazw, w tym

mnóstwo egzotycznych. Nie mam nic przeciwko temu. Niech właściciele – zgodnie z prowadzoną przez siebie odmianą kuchni – nazywają swój lokal np. „Ho dong”, skoro gotują po wietnamsku, albo „Don Pedro” – jeśli po meksykańsku, albo jeszcze inaczej. Ich sprawa. No, może zdziwiłby mnie nieco, a nawet zaniepokoił ba „Kanibal” ale na razie na to się nie zanosz. Dziwi mnie natomiast, jeśli w pogoni za oryginalnością szyldu wymyśla się taką nazwę jak „Koliba Krakowska”. To przecież czysta bzdura! Koliba to nazwa szalasu pasterskiego na Huculszczyźnie, jakim więc sposobem może być krakowska? W dodatku, jako firmowe dania reklamuje... kebab i panini. To tak, jakby ktoś na Helu otworzył bar o nazwie „Watra Kaszubska” i podawał tam np. argentyńską assade.

Panie i panowie gastronomicy! – nie wystarczy wymyślać, trzeba też czasem pomyśleć.

BRUNO MIECUGOW

Tydzień w krakowskiej polityce

Zwycięstwo czy kompromis?

■ Wydarzeniem ubiegłego tygodnia było uchwalenie budżetu miasta na 2003 rok. Zaskakujące było nie to, że Rada Miasta wreszcie przyjęła tegoroczny budżet, ale sposób, w jaki to zrobiła – bardzo uległy wobec prezydenta.

Do projektu budżetu przedstawione przez prezydenta Jacka Majchrowskiego komisje, kluby i radni wnieśli ponad 100 poprawek. Komisja Budżetowa odrzuciła trzy czwarte poprawek i wtedy część radnych chciała zmienić procedurę uchwalania budżetu, by Rada Miasta mogła głosować wszystkie propozycje zmian. Przygotowano nawet projekt uchwały w tej sprawie, ale dość niespodziewanie na ostatniej sesji większość nie chciała już nad nim dyskutować. Prezydent przyjął część poprawek jako autopoprawkę, do głosowania pozostało tylko 9, z tego jedna zyskała większość.

Okazało się więc, że akceptację zyskał tylko minimalnie zmieniony projekt prezydencki, choć wcześniej nie szczędzono mu krytyki. Nawet ci, którzy ostatecznie głosowali za uchwaleniem budżetu nie kryli, że rada w niewielkim stopniu zmieniła plan wydatków, niektórzy w kuluarach przyznawali, że skupiono się na walce o drobniaki, ogłoszono wielki kompromis, a tak naprawdę obie strony pokazały bezradność wobec kierunku wytyczonego w poprzedniej kadencji. Rada Miasta musiała uchwalić budżet, bo gdyby tego nie zrobiła, to ona (a nie prezydent) ponosiłaby tego skutki (włącznie z rozpisaniem nowych wyborów na radnych).

Choć radni zapewniali, że chodzi o dobro miasta, kalkulacje polityczne do końca grały najważniejszą rolę. Negatywnie stanowisko o budżecie podtrzymał klub Twoje Miasto (czyli Unia Wolności), bardzo sprytnie zachował się klub Prawa i Sprawiedliwości, którego większość członków wstrzymała się od głosu (na wypadek gdyby za kilka miesięcy okazało się, że budżet nie jest wcale taki dobry albo żeby ktoś nie wytknął, że popierają budżet lewicowego prezydenta). Pozostali – Sojusz Lewicy Demokratycznej, Liga Polskich Rodzin, Platforma Obywatelska i radni niezależni – podnieśli ręce za budżetem. Kto miał rację, wybierając taką a nie inną kalkulację, okaże się w przyszłości.

Dziś można powiedzieć, że zwycięzcy w tym głosowaniu nie było. Każdy kompromis to przecież rezygnacja z pewnych zamierzeń,

które jedna lub druga strona miała. Wprawdzie prezydent nie krył zadowolenia, ale kilka tygodni temu także nie krył, że jest skazany na to, co pozostało po poprzednikach i co dziś nie bardzo można zmienić. Także radni wyszli z tej walki w poczuciu dobrze spełnionego obowiązku, jakby zapomnieli, że trzy czwarte ich propozycji przepadło na zawsze. Uchwalenie budżetu świętowali jednak wszyscy – za prośbą od prezydenta na specjalne spotkanie z tej okazji przyjęli przedstawiciele wszystkich opcji – nawet ci, którzy głosowali przeciw i wstrzymywali się od głosu.

■ Od dwóch tygodni magistrat żyje zapowiedziami zwolnień. Urzędnicy opowiadają o tworzeniu list rankingowych i nie kryją obaw przed znalezieniem się na takiej liście.

Czy rzeczywiście dojdzie do zwolnień w magistracie? Pierwszy sygnał o takiej możliwości pojawił się, gdy radni zgłosili poprawki obcinające wydatki na administrację o ok. 12 mln zł. Ostatecznie cięcia będą znacznie mniejsze, ale wcale to nie musi oznaczać, że zwolnień nie będzie.

Optymistyczny scenariusz dla urzędników bierze się z założenia, że zapowiedź zwolnień była straszakiem dla radnych przed zbyt gorliwym cięciem wydatków na administrację. Tę hipotezę może potwierdzać to, że w kuluarach krążyły pogłoski, że prezydent nie oszczędzi krewnych i znajomych radnych (być może dlatego tak niespodziewanie radni zrezygnowali z aspiracji dalszego poprawiania budżetu).

Pesymistyczna diagnoza mówi o tym, że prezydent znacznie w końcu zwalniać, bo do magistratu przyjęto już kilkadziesiąt nowych osób z nowej ekipy. Przeciwnie tej wersji przemawia jednak to, że prezydent przykłada dużą wagę do obsługi mieszkańców przez Urząd Miasta, więc zwolnienia na pewno tej obsługi nie poprawia. I nie dlatego, że w nie można by jeszcze znaleźć w magistracie urzędników, którzy niewiele lub słabo pracują. Problem w tym, że zwolnienia zwykle nie dotyczą tych najgorszych – tylko tych, których nikt nie broni lub nikt nie popiera. I nie ma się co dziwić, że właśnie tacy urzędnicy najbardziej boją się osławianiu już list rankingowych. Dla nich kompromisem będzie znalezienie się na końcu tego rankingu, a zwycięstwem – brak nazwiska na takiej liście.

(GEG)

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI
tel. 619-92-55, fax: 619-92-75

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozytura:
MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,
tel./fax (0-41) 393-14-04
MYSLENICE, ul. Klaskurki 2 (1 piętro),
tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18,
tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
PODHALE, ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
Ekspozytura:
CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księża J. Jalewskiego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
Ekspozytura:
BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Przenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagranczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50
Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54
Podhale, tel. (0-18) 201-35-30
Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

Gnieźnieńskie spotkanie

„Quo vadis Europo?”

– **Będziemy razem tworzyć wspólną politykę**
– **powiedział przedstawiciel Unii, Michael Weninger**

Z udziałem przedstawicieli 180 ruchów, organizacji i stowarzyszeń katolickich, a także polityków europejskich, rozpoczęło się wczoraj w Gnieźnie dwudniowe spotkanie pod hasłem „Quo vadis Europo?”. Ma ono przygotować polskich katolików do życia w zjednoczonej Europie.

W Gnieźnie spotkali się także reprezentanci Kościołów protestanckich i innych Kościołów chrześcijańskich, wśród nich Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego. Metropolita gnieźnieński abp Henryk Muszyński uważa, iż wzorem Jana Pawła II należałoby mówić nie tyle o poszerzeniu Unii Europejskiej, lecz o europeizacji całego kontynentu. Przypomniat, że zdaniem Ojca Świętego proces ten stanowi priorytet, do którego należy dążyć „śmiało i niezwłocznie”.
– Po II wojnie światowej przeżywamy po raz drugi pokojowe porządkowanie Europy. Żmudny proces zbliżania krajów europejskich zakrojony jest na niebywałą dotąd skalę – powiedział prymas Polski kardynał Józef Glemp.

– Wymiar duchowy Unii Europejskiej jest – obok wymiaru ekonomicznego – wyzwaniem podejmowanym wspólnie przez kraje „piętnastki” i nowe kraje kandydujące – oświadczył na spotkaniu gnieźnieńskim Józef Oleksy. – *Dodał, że Unia nie jest celem samym w sobie, ale środkiem i szansą realizowania: dobrobytu i bezpieczeństwa, tworzenia warunków dla wszechstronnego, a zatem duchowego rozwoju człowieka.* O potrzebie „powrotu do korzeni” i do chrześcijańskiej tradycji w jednoczącej się Europie wspomniat ksiądz kardynał Lubomyr Huzar, zwierzchnik Ukraińskiego Kościoła Grekokatolickiego.
Zdaniem doradcy przewodniczącego Komisji Europejskiej Romano Prodiego do spraw dialogu ze wspólnotami wyznaniowymi Michaela Weninger, kiedy Polska stanie się członkiem UE, „będziemy razem tworzyć wspólną politykę”.
– Nie wiem, czy Polska potrzebuje Europy, ale wiem, że Europa potrzebuje Polski – powiedział.
Arcybiskup Henryk Muszyński zapewnił, że „nie ma pęknięcia w Episkopacie” w sprawie UE. Poinformował, że Episkopat w procesie integracji z UE kładzie nacisk na trzy kryteria: godność człowieka, dobro wspólne i demokrację. (PAP)

Czasami w granicach absurdu

Pozorna jawność

Krakowianie będą znać stan majątkowy radnych, których wybrali. Będą też wiedzieć, czy najbliżsi krewni prowadzą działalność gospodarczą. Nie jest jednak pewne, czy dowiedzą się o tym, że ktoś z najbliższych krewnych pracuje w magistracie albo miejskiej jednostce.

W ubiegłym tygodniu radni składali oświadczenia o działalności gospodarczej prowadzonej przez członków swojej najbliższej rodziny oraz informacje o tym, czy ci krewni podpisali jakieś umowy cywilnoprawne z gminą lub jej jednostkami. Analiza tych dokumentów nie przynosi żadnych sensacji – tylko jedna radna przyznała, że jej siostra wynajmuje lokal gminny na prowadzenie apteki. Czwórka radnych poinformowała, że ich najbliżsi krewni pracują w jednostkach gminy Kraków.

Wydawać by się mogło, że wyborcy powinni czuć się uspokojeni. Radni nie wykorzystują swojej uprzywilejowanej sytuacji, ich krewni nie mają zleceń od gminy, jeżeli już pracują w samorządzie, nie zajmują eksponowanych stanowisk – to wnioski z analizy oświadczeń radnych. Pozostają jednak pewne wątpliwości – co z synowymi i zięciami, kuzynkami, a przede wszystkim znajomymi, których zatrudniono dzięki słowu radnego lub poparciu partii, którą radny reprezentuje? Inny absurd – jeżeli brat radnej korzysta z lokalu gminnego, to radna ma obowiązek o tym poinformować, jeśli jednak z takiego lokalu korzysta żona brata, to już jest tajemnica.

Są też absurdy, które działają na niekorzyść radnych. Najbardziej bojaźliwi samorządowcy podkreślają, że dzięki jawnym oświadczeniom majątkowym złodzieje otrzymają listy osób i wykaz ich majątku, co ułatwi kradzież. Trudno też odmówić racji tym, którzy zauważają, że nie muszą wiedzieć o wszystkim, co robi ich brat czy siostra, zwłaszcza gdy stosunki rodzinne nie należą do tych najlepszych. Co ma zrobić radny, gdy brat odmówi mu podania informacji o tym, co robi i czy przypadkiem nie dostał jakiegoś zlecenia ze spółki miejskiej?

Trzeba otwarcie przyznać, że postawie zbyt pośpiesznie i bez większego rozmyślenia uchwalili przepisy o jawności majątkowej radnych, przez co przepisy są niejasne, budzą kontrowersje i mogą okazać się sprzeczne z konstytucją. Nie da się też ukryć, że przepisy te pojawiły się zbyt późno, bo to w poprzednich kadencjach niektórzy radni bez umiaru wykorzystywali swoje stanowiska do załatwiania pracy krewnym i znajomym lub dostępu do gminnych nieruchomości. Jednocześnie ważne jest to, że takie przepisy o jawności są dla samorządowców pewnego rodzaju ostrzeżeniem i hamulcem, by nie nadużywali swojej pozycji do załatwiania prywatnych interesów. Wyborcy nie powinni mieć jednak wątpliwości – jeżeli ktoś będzie chciał wykorzystywać swój społeczny mandat do załatwiania prywatnej sprawy, zrobi to i nie zapobiegnie temu jawność oświadczeń. Ci, którzy tego nie robili, nie będą tego robili i teraz, gdy jawność sięga nawet do wnętrza ich prywatnych domów. (GEG)

Ordynacja do zmiany

Sekretarz generalny SLD, Marek Dyduch, powiedział wczoraj, że SLD rozważa zmianę ordynacji wyborczej do parlamentu, ale „tylko w kontekście ordynacji mieszanej”.
– *Dopuszczalibyśmy, tak jak w Niemczech, jakąś liczbę okręgów jednomandatowych, a pozostałą część – według list partyjnych* – powiedział Dyduch proszony o komentarz do apelu o zmianę ordynacji wyborczej do parlamentu wysłanego przez grupę intelektualistów.
W opublikowanym na łamach sobotniej „Rzeczpospolitej” apelu przedstawiciele środowisk intelektualnych, gospodarczych i naukowych zwrócili się do prezydenta o zmianę ordynacji wyborczej. Ich zdaniem, w Polsce powinno się wprowadzić ordynację opartą na jednomandatowych okręgach wyborczych i głosowaniu większościowym, według zasady jeden okręg wyborczy – jeden poseł. (PAP)

Katastrofa w Bytomiu

Miasto do wyburzenia?



Fot. Roman Koszowski (PAP)

Kilkoro mieszkańców starej, trzypiętrowej kamienicy w Bytomiu trafiło wczoraj do szpitali, gdy krótko po godz. 10 zawałiła się część budynku.

Wśród poszkodowanych jest niespełna 2-miesięczny chłopczyk i dwoje starszych dzieci. Jak informują lekarze oraz centrum zarządzania kryzysowego wojewody śląskiego, życiu żadnej z ofiar nie zagraża niebezpieczeństwo. Najciężej ranny jest 27-latek, który ma złamany kręgosłup. Wkrótce ma być operowany, chociaż nie jest ubezwieczony.

Inni poszkodowani są w szpitalach w Piekarach Śląskich i Chorzowie. Doznali niegroźnych potłuczeń i otarć na

skórka. Pozostali mieszkańcy wyszli z budynku o własnych siłach, większość tuż przed katastrofą, gdy zobaczyli pękającą ścianę.

Wiceprezes Zarządu Budynków Miejskich w Bytomiu Józef Niemiec przyznał, że stan techniczny wielu miejskich kamienic jest niezadowolający, jednak nie oznacza to, że grożą zawałeniami. Około 70 proc. miejskich budynków wybudowano przed wojną. *– Gdyby wykwaterować mieszkańców ze wszystkich domów, których stan jest niezadowolający, należałoby wykwaterować pół Bytomia* – powiedział Niemiec. Przy ulicy Wesołej, gdzie doszło do katastrofy, oraz w okolicach, w ostatnich 15 latach wyburzono bardzo wiele starych domów. (PAP)

Kronika wypadków

Na rondzie Ofiar Katynia o godz. 11.20 polonez najechał na tył samochodu terenowego, którego pasażerka została wskutek tego lekko ranna. W Węgrzcach kierujący hondą potracił piesza, która doznała ogólnych obrażeń ciała.

Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 127 pacjentom. Policja Drogowa na terenie miasta i powiatu interweniowała w 2 wypadkach i 20 kolizjach. (WES)

Czas na wielkie porządki

Krakowskie ślady po zimie



Dziury w jezdni na skrzyżowaniu ul. Struga i al. Solidarności



Śmieci nad brzegiem Dłubni przy al. Solidarności (wzdłuż ul. Wańkowicza).
Fot. Andrzej Wiśniewski

Jeszcze niedawno warstwa śniegu kryła wiele nieciekawych przedmiotów przed ludzkim okiem. Teraz w większości miejsc jest inaczej – białe maskowanie zniknęło i pokazały się śmieci. Są one na trawni-

kach, w rowach, nad brzegami rzek, na osiedlach, blisko zakładów pracy czy ogródków działkowych. Ślady zimy są też na jezdniach – w postaci nowych dziur i sporej ilości materiałów, jakimi posypy-

wano jezdnię. Są też problemy z poruszaniem się pieszych – często mają do pokonania rozległe kałuże lub błotniste przeszkody. Czas więc na wielkie sprzątanie. (AW)

Krótko

■ **BLIŻEJ F-16.** Wiceminister obrony Janusz Zemke i dyrektor amerykańskiej Agencji Współpracy i Bezpieczeństwa Obronnego, gen. Tome Walters parałowali wczoraj w Warszawie umowę o dostawie samolotów wielozadaniowych F-16. Paraflowanie umów nie przesądza o podpisaniu końcowego kontraktu na dostawę samolotów, zależy on od powodzenia negocjacji offsetowych.

■ **POŻEGNANIE PREMIE-RA DJINDJICIA.** Kilkaset tysięcy Serbów przeszło wczoraj ulicami Belgradu w kondukcje pogrzebowym zamordowanego premiera Serbii Zorana Djindjicia, którego po mszy w katedrze św. Sawy pochowano w Alei Zasłużonych przy wotrze wojskowych salw.

■ **OSTATNIA PRÓBA.** Na dzisiejszym szczycie USA i ich najbliższych sojuszników na Azorach nie zostanie uchwalona deklaracja wojny z Irakiem – zapewnił wczoraj gospodarz spotkania, premier Portugalii Jose Manuel Durao Barroso. Spotkanie przywódców USA, Wielkiej Brytanii i Hiszpanii na Azorach jest ostatnią próbą znalezienia pokojowego rozwiązania kryzysu.

■ **ZMARŁ DRUGI POLI-CJANT.** W warszawskim szpitalu MSWiA przy ul. Wołoskiej zmarł w piątek wieczorem nadkomisarz Marian Szczucki – drugi policjant ranny podczas akcji w Magdalence. W szpitalu pozostaje jeszcze 5 funkcjonariuszy.

■ **FORUM DIALOGU POL-SKO-ROSYJSKIEGO.** Premier Leszek Miller spotkał się wczoraj w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów z przedstawicielami I Forum Dialogu Polsko-Rosyjskiego. W spotkaniu udział wzięli m.in.: minister kultury Waldemar Dąbrowski, minister kultury Federacji Rosyjskiej Michaił Szwydkoj, wiceminister spraw zagranicznych Andrzej Żałucki, redaktor naczelny „Gazety Wyborczej” Adam Michnik.

Redaktorzy wydania:

Marek Długopolski
Marian Nowy

IZRAELSKIE DOŚWIADCZENIE - POLSKIE CENY

WITEX

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

SALON FIRMOWY (012) 267 04 68
Kraków, ul. Na Ustroniu 3

JEDYNA WŁASNA SIĘĆ HANDLOWA i SERWISOWA PRODUCENTA (w tej branży)

znów ten WITEX

WEZWANI NA WTOREK

Kolejnymi świadkami wezwanymi przed sejmową komisją śledczą są sekretarz Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji Włodzimierz Czarzasty, dyrektor Departamentu Prawnego KRRiT Nina Sokołowska i dyrektor Departamentu Koncesyjnego rady Agnieszka Ogrodowczyk.

Komisja zdecydowała wczoraj, że we wtorek od godz. 9 kontynuować zeznania będzie szef KRRiT Juliusz Braun. Na godz. 11 wezwana została Sokołowska, a na 13.30 – Czarzasty. Termin przesłuchania Ogrodowczyk nie został jeszcze ustalony.

O jak najszybsze przesłuchanie Czarzastego wnioskował poseł SLD Bogdan Lewandowski, uznając, że „występuje on jako jeden z głównych bohaterów dramatu”. O wezwanie przed komisję Sokołowskiej i Ogrodowczyk wniosował Jan Rokita (PO).

Poseł PO chciał też, by szefowe Departamentów Prawnego i Koncesyjnego KRRiT zostały przesłuchane przed Czarzastym. Rokita argumentował, że Sokołowska i Ogrodowczyk pozostają w zależności służbowej w stosunku do sekretarza KRRiT i przesłuchanie ich po Czarzastym byłoby „błędem w sztuce”.

Z tą argumentacją nie zgodził się Lewandowski, według którego przesłuchanie w pierwszej kolejności Czarzastego mogłoby dostarczyć członkom komisji śledczej więcej informacji przydatnych w przesłuchiowaniu Sokołowskiej i Ogrodowczyk.

Natomiast posłanka SLD Anita Błochowiak w ogóle nie widziała potrzeby, by w tej chwili wzywać przed komisję szefową Departamentu Koncesyjnego rady. Nad sensem jej przesłuchania zastanawiał się też szef komisji śledczej Tomasz Nałęcz (UP).

– W tej ustawie dla naszych prac kluczowy jest artykuł 36. Zwracam uwagę, że artykuł 36. dotyczy dokładnie tego, kto może dostać koncesję, a kto jej nie może dostać. W tym sensie pani dyrektor Ogrodowczyk była i pozostaje głównym ekspertem w komisji od artykułu 36, bierze udział w posiedzeniach KRRiT w tej sprawie, a także chyba, w posiedzeniach sejmowej Komisji Kultury w tej materii – argumentował Rokita.

Według niego, dyrektor Sokołowska, tak naprawdę jest w stanie powiedzieć komisji głównie „o swoim sporze z Juliuszem Braunem, gdzie zginął jeden wyraz w ustawie”. – Ale kluczowa sprawa, o którą chcemy KRRiT, dotyczy zakresu działania pani dyrektor Ogrodowczyk – powiedział Rokita.

Ostatecznie postawie przyjęli kompromisowe rozwiązanie, aby najpierw przesłuchać Sokołowską, po niej Czarzastego, nie ustalając terminu przesłuchania Ogrodowczyk.

(PAP)

Sejmowa komisja śledcza, badająca sprawę Rywina, kontynuowała wczoraj przesłuchanie Juliusza Brauna, przewodniczącego Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji.

Pierwotną wersję projektu nowelizacji ustawy o radiofonii i telewizji przygotował zespół ekspertów powołany właśnie przez Brauna. Nad zmianami projektu pracowała też cała rada, a następnie przejął go rząd, który wprowadził kolejne zmiany.

Projektem zajmuje się Komisja Kultury. Marszałek Sejmu Marek Borowski zapowiedział, że zostanie wzmocniona obsługa prawna prac nad projektem nowelizacji ustawy o rtv.

W czwartek Sejm odrzucił propozycję rezolucji autorstwa PiS, wzywającej rząd do wycofania projektu nowelizacji ustawy o rtv z sejmowych prac.

Zgodnie z uchwałą powołującą komisję śledczą, jej zadaniem jest zbadanie m.in. ujawnionych w mediach zarzutów dotyczących przypadków korupcji podczas prac nad projektem noweli ustawy o rtv oraz przebiegu procesu legislacyjnego w zakresie nowelizacji tej ustawy.

– Chodzi o fakty, o zadziwiający ciąg nieprawidłowości, niejasności, błędów towarzyszących ustawie o rtv, które omawiałem przez kilka godzin. Dziś chcę potwierdzić – działa się dziwne rzeczy – powiedział Braun.

– Przypomnę kilka dziwnych rzeczy. Rząd konsekwentnie stwierdza, że jest w sprawie ustawy kompromis z nadawcami prywatnymi. Nadawcy prywatni konsekwentnie stwierdzają, że nie ma w tej sprawie kompromisu z rządem – dodał. Braun podkreślił, że nie jest możliwe, aby oba te zdania były jednocześnie prawdziwe – jedno musi być nieprawdziwe.

Szef KRRiT powiedział też, że „w projekcie przygotowanym przez resort kultury i rozpatrywanym przez rząd jest słowo „czasopisma”, a w druku sejmowym słowa „czasopisma” nie ma”. – Potem, po kilku dniach pojawia się sprostowanie, że to słowo ma jednak być – wyjaśniał.

Według Brauna, są też dwie wersje sejmowego druku nr 341 i w każdej jest co innego. – Ale druk sejmowy nr 341 kryje więcej tajemnic; zamieszczono w nim projekty rozporządzeń KRRiT, których członkowie KRRiT nigdy wcześniej nie widzieli na oczy – mówił.

– Czyżby rząd chciał pomóc Krajowej Radzie, zastąpić ją za nim jeszcze zostanie zlikwidowana i przygotować w jej imieniu projekty? – pytał szef KRRiT. Dodał, że treść tych projektów zdumiewająco przypomina to, co było już przygotowane w Departamencie Prawnym KRRiT, ale jeszcze do członków Krajowej Rady nie trafiło.

– Kiedy druk sejmowy został opublikowany, trafił do rąk członków KRRiT, ta sprawa została postawiona na posiedzeniu, pani dyrektor Sokołowska, kierująca Departamentem Prawnym złożyła na posiedzeniu rady formalne oświadczenie, że projektów nie przekazywała – wyjaśniał Braun. – Nie wiem, czy znowu wracamy do dyskusji o krasnoludkach – dodał.

Zdaniem Brauna, inna tajemnica jest związana z przepisami antykoncentracyjnymi. Jak przypominał:

– W projekcie przygotowanym na posiedzenie KRRiT przez Włodzimierza Czarzastego dotyczą one również prasy;

– Wniosek po modyfikacji przez autora głosowany i przyjęty ostatecznie przez radę nie obejmował już prasy drukowanej;

– Potem w „projekcie rządowym” prasa drukowana się pojawia, a w autopoprawce sprawa jest uregulowana już zupełnie inaczej”.

Zdaniem Brauna, kolejna sprawa to rozdział o multipleksach cyfrowych. Dodał, że w tej kwestii była nie tylko autopoprawka rządu, ale też obszerna poprawka do tej autopoprawki, którą na posiedzeniu podkomisji sejmowej redagował przedstawiciel Ministerstwa Infrastruktury.

– W efekcie nastąpiła taka rewolucja rozdziału, że Urząd Regulacji Telekomunikacji i Poczty uzyskał bardzo rozległe kompetencje, łącznie z prawem pozbawiania nadawcy zezwolenia na nadawanie, ze względu na ochronę interesów kultury narodowej i dobrych obyczajów. Nie pomyliłem się. W telewizji cyfrowej ochroną interesów kultury narodowej i dobrych obyczajów miała się już nie zajmować KRRiT, tylko Urząd Regulacji Telekomunikacji i Poczty – powiedział Braun.

Dodał, że dopiero eksperci powołani przez marszałka Sejmu Marka Borowskiego zakwestionowali ten pomysł, wskazali liczne błędy, z których zasadniczy to niekonstytucyjność.

Zdaniem Brauna, również przez kilka miesięcy reprezentowanie rządu przy tej ustawie

go w telewizji na relacjonowanie stanowisk różnych partii politycznych i rządu”.

W związku z tym – jak powiedział – na jego zlecenie przygotowano analizę obejmującą wiele lat. – Na jej podstawie KRRiT jednogłośnie podjęła w lipcu ubiegłego roku uchwałę wskazującą na zjawiska niepra-

widłowe, że po ostatnich wyborach proporcja jest niekorzystnie zmieniona – powiedział Braun. Dodał, że uchwałą przekazano prezesowi TVP.

Ponownej analizy dokonano na początku br. (m.in. po uwagach Rady Europy), na podstawie której Braun – jak mówił – uznał, że „oczekiwana przez KRRiT korzystna zmiana nie nastąpiła”. Zwrócił się wobec tego do prezesa TVP „prosząc o wyjaśnienia i zareagowanie w działaniu a nie tylko w słowach na wystąpienie KRRiT”.

Proszony o ocenę stopnia niezależności polskiej telewizji – zarówno publicznej, jak i prywatnej – od świata polityki szef KRRiT odparł, że niezależność

dy pracujących nad pierwotną wersją projektu noweli. Słowo „dwa” jednak też zniknęło, kiedy nowelą zajmowała się już cała rada.

Na posiedzeniu rady Braun jako pierwszy przeczytał zapis w takiej wersji – dlatego że to on przedstawiał na posiedzeniach Rady wszystkie zapisy.

Szef KRRiT Juliusz Braun uważa, że rada podjęła błędną decyzję nie przedłużając koncesji Radiu Blue FM. Powie-

Juliusz Braun ponownie

Działy się

Nie zauważył zmiany. – Ale nowy zapis czytali przecież i głosowali wszyscy członkowie Krajowej rady, analizowali prawnicy z rady, potem w czasie uzgodnień międzyresortowych analizowali specjaliści rządowi, w tym specjaliści z Ministerstwa Skarbu – zaznaczył szef KRRiT.

Ujawnił, że kiedy w styczniu tego roku dziennikarze zwrócili uwagę, że zapis bez słowa „dwa” może otwierać drogę do prywatyzacji TVP, w KRRiT przekonywano go, że w zapisie żadnego błędu nie ma. Tak mieli mówić m.in. wiceprzewodniczący rady Jan Sęk i dyrektor Departamentu Prawnego rady. Ich argumenty nie przekonały szefa KRRiT.

dział, że podczas głosowania w tej sprawie złożył votum separatum, a przeciwni przedłużaniu koncesji byli Włodzimierz Czarzasty, Adam Halber, Danuta Waniek, Lech Jaworski i Jan Sęk.

Zbigniew Ziobro (PiS) podkreślił, że przedstawiciele niektórych prywatnych koncesji radiowych oskarżają Czarzastego o wywieranie presji na ich ruchy własnościowe. Dodał, że jest też doniesienie złożone w prokuraturze. – Przedstawiciele Radia Blue FM w Krakowie wskazują w sposób jednoznaczny, że doszło do owej presji, która ma cechy przestępstwa i odebrania w konsekwencji Radiu Blue FM częstotliwości, które posiadało – podkreślił.

– Czy zaprzecza pan, że tego rodzaju fakty miały miejsce i że tego rodzaju zarzuty były stawiane? – pytał Ziobro.

Braun podkreślił, że na posiedzeniu KRRiT Czarzasty tym zarzutem kategorycznie zaprzeczył. – Rozumiem, że w tej sytuacji prawdziwość zarzutów może być weryfikowana wyłącznie na drodze postępowania sądowego – powiedział.

Braun poinformował, że Radiu Blue FM kończyła się 7-letnia koncesja. – KRRiT nie odebrała koncesji, ale jej nie przyznała – dodał. Tę koncesję uzyskał inny podmiot.

– Jeśli chodzi o moją opinię, uważam, że KRRiT podjęła decyzję błędną, co udokumentowałem swoim votum separatum od tej decyzji – podkreślił.

Braun stwierdził, że bardzo trudno powiedzieć, kto forsował decyzję w przypadku Radia Blue FM. Wymienił członków Rady, którzy byli przeciwni przedłużaniu koncesji: Włodzimierz Czarzasty, Adam Halber, Danuta Waniek, Lech Jaworski i Jan Sęk.

Braun, jak mówił, nie może ani potwierdzić, ani zaprzeczyć temu, że dochodziło do prestepepczej presji wywieranej przez Czarzastego na właścicieli prywatnych rozgłośni – zadając pytanie Ziobro podkreślił, że nie chodzi wyłącznie o Radio Blue FM.

– Usłyszałem dwie sprzeczne relacje, nie mam żadnych możliwości sprawdzenia, kto w tej sprawie ma rację – powiedział.

Pytany, czy nie uznał jako szef KRRiT, że należy podjąć kroki w celu wyjaśnienia sytuacji, Braun podkreślił, że podjął takie działania. – Poprosiłem o złożenie formalnych wyjaśnień na posiedzeniu (rady). Inne kompetencje mi nie przysługują – zaznaczył.

Zbigniew Ziobro (PiS) odnosząc się do zniknięcia z projektu noweli zapisów dotyczących „dwóch programów telewizji” pytał wczoraj Brauna, który z pracowników rady przygotowywał i dostarczał na posiedzenie rady materiały dotyczące nowelizacji ustawy o rtv.



Bohdan Kopczyński (pierwszy z lewej), Tomasz Nałęcz (w środku) i Bogdan Lewandowski
Fot. Jacek Turczyk (PAP)

nie miało podstaw prawnych. – Jak się okazało, nie było możliwe, aby reprezentowanie rządu w tej sprawie mogło się odbywać za pośrednictwem szefa Gabinetu Politycznego premiera – dodał. Szefową gabinetu jest Aleksandra Jakubowska, wcześniej wiceminister kultury. Pilotowała ona prace nad projektem, gdy była wiceministrem. Gdy zaczęła kierować Gabinetem Prezesa Rady Ministrów, przez pewien czas nadal reprezentowała rząd w kwestii nowelizacji. Wycofała się z tego mówiąc, że ekspertyzy prawne wykazały, iż powinien to robić resort kultury.

Zbigniew Ziobro (PiS) poprosił Brauna o ustosunkowanie się do tezy wyrażonej w liście Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich w TVP, że w telewizji publicznej – „instytucji, która ma z definicji służyć wolności słowa”, „rzeczywista wolność słowa i przekonań w nie istnieje”.

Braun przypomniał, że „zwracano uwagę na niewłaściwe proporcje czasu poświęcane-

w sensie formalnym jest bardzo duża. Jednak – jak powiedział – trudno określić jednoznacznie kryterium niezależności faktycznej. – Zachwianie proporcji w informowaniu o aktywności różnych sił politycznych świadczy o zachwianiu kryteriów, a więc pośrednio może świadczyć o braku niezależności – powiedział Braun. Oświadczył, że w tym kontekście odejście Katarzyny Kolen-dy-Zaleskiej z TVP uważa „za znak zjawisk niepokojących”.

Dopóki w ustawie był błąd, przewodniczący był dobry, jak błędnie nie ma, przewodniczący jest zły – tak szef KRRiT Juliusz Braun skomentował krytykę pod swoim adresem po przyznaniu, że jeden z zapisów noweli o rtv może pośrednio prowadzić do prywatyzacji jednego z kanałów TVP.

Chodzi o zapis zawierający wyliczenie programów TVP. Braun powtórzył wczoraj przed komisją śledczą, że nazwy programów (np. Program Pierwszy) zastąpione zostały liczbą „dwa” już przez ekspertów ra-

Ostatecznie zespół ekspertów powołany przez marszałka Sejmu, w którym zasiadał też Braun, zaproponował doprecyzowanie zapisu i wyliczenie programów. – I tu stała się rzecz dla mnie zdumiewająca: dopóki w projekcie był ten błąd, albo tylko niedoskonały zapis, nie słyszałem żadnego słowa krytyki pod swoim adresem. Kiedy na to zwróciłem uwagę, słyszałem, że wszystko jest w porządku, że jestem przewrażliwiony. Gdy wreszcie swoim uporem doprowadziłem do tego, że nieprecyzyjny zapis został zmieniony, nagle eksperci rządowi błąd zauważyli, a ja się stałem przedmiotem potężnej krytyki – ocenił Braun.

Wydarzenia ostatnich dni potwierdzają – według szefa KRRiT – konieczność istnienia rady, ale niezbędne są też zmiany sposobu jej działania. – Te zmiany, moim zdaniem, to jednak w znacznej części nie jest sprawa zapisów ustawowych, sprawa tylko rozwiązań prawnych to przede wszystkim kwestia obyczajów politycznych – podkreślił Braun. Dodał, że

- *Czynił to Departament Prawny, a dyrektorem tego departamentu jest Nina Sokołowska* - odpowiedział przewodniczący KRRiT.

Ziobro chciał się też dowiedzieć, kto sprowadził Sokołowską do pracy w KRRiT.

- *Nina Sokołowska miała doświadczenie w mediach. Pan*

nie koncentruje się on na kwestiach programowych, i to jego zdaniem jest jedną z przyczyn dostrzeganego przez Krajową Radę przechyłu na stronę SLD w programach TVP.

Na pytanie posła Ziobry, jak ocenia profesjonalne kompetencje Kwiatkowskiego jako prezesa TVP Braun odpowie-

śną sprawy dotyczące tych firm. Poprosił, by Braun odniósł się do zarzutów braku bezstronności Czarzastego w stosunku do tych spółek.

- *Taki wniosek wpłynął. Argumentowany był brakiem bezstronności, co wiąże się z faktem, że pan Włodzimierz Czarzasty pozostaje w sporze sądo-*

okazało, że właściciel „Gazety Wyborczej” jest wyeliminowany z rynku”.

Powołując się na swoje wypowiedzi z 2002 r., Braun mówił, że już wtedy wyraźnie ocenił, iż jest to przepis wymierzony konkretnie w Agorę i dotyczy Polsatu. - *Powiedziałem wówczas, że jest niedopuszczal-*

przed sejmową komisją śledczą

dziwne rzeczy

Włodzimierz Czarzasty (sekretarz KRRiT - PAP) znał ją z pracy w Polskim Radiu i zaproponował jej kandydaturę - odparł Braun. Zaznaczył też, że decyzje o zatrudnieniu dyrektorów podejmowane są w trybie uchwały członków KRRiT.

Posel PiS pytał też, czy zdaniem Brauna, Czarzasty może istotnie oddziaływać na decyzje pozostałych członków Krajowej Rady.

- *Z moich obserwacji wynika, że stanowisko pana Czarzastego może mieć wpływ na stanowiska pozostałych, niektórych członków KRRiT, w niektórych sprawach* - odpowiedział Braun.

Ziobro (PiS) pytał również o kwestie wpływu KRRiT na niezależność nadawców - m.in. w konteście możliwości wywierania przez radę wpływu na ich kształt kapitałowy. Braun przyznał, że wpływ takiego „ciała politycznego”, jakim jest rada, może przekładać się na samodzielność nadawców i wolność słowa.

Ziobro odnosząc się do wcześniejszych zeznań szefa KRRiT, który określił się jako „przeciwnik szczegółowych rozwiązań, które stwarzają pole dla patologii, która leży u podstaw pracy komisji, w tym patologii korupcji”, pytał: - *Czy to pana stwierdzenie może odnosić się do tak szczegółowych regulacji, które dają tak wielką władzę, swobodną władzę uznaniową KRRiT?*

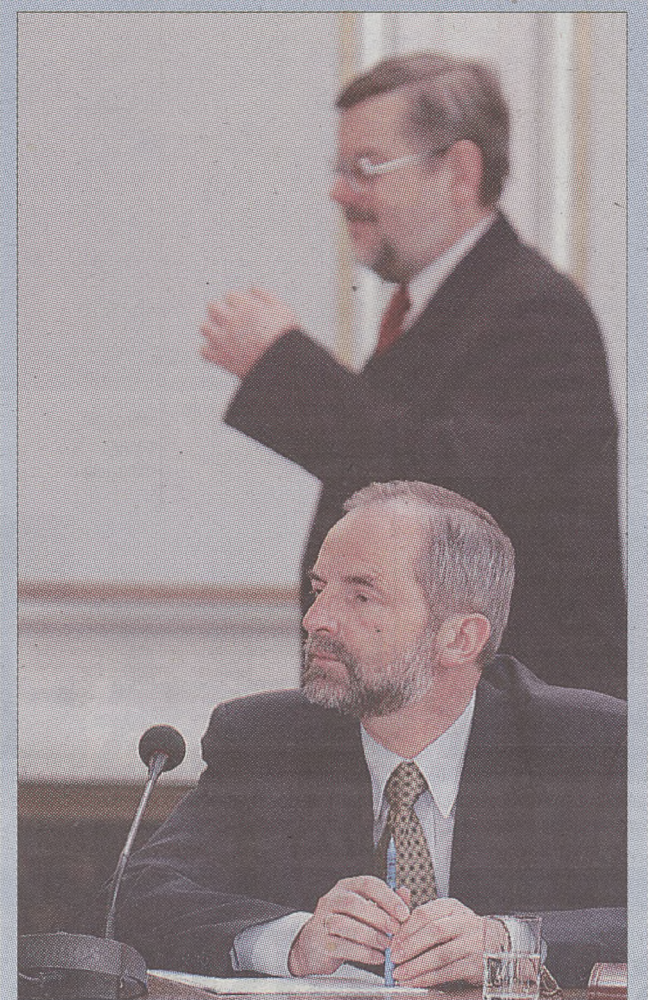
- *Jeżeli potraktować to jako władzę uznaniową, to tak. Ja interpretowałem w świetle ogólnego systemu prawnego, że element uznaniowości nie jest tu tak duży; doświadczenia wskazują, że zagrożenie rzeczywiście istnieje* - odpowiedział Braun.

Szef KRRiT nie odpowiedział na pytanie, czy Włodzimierz Czarzasty ma możliwość wywierania znaczącego wpływu na samodzielność nadawców. Twierdząco odpowiedział natomiast na pytanie, czy wpływowy członek KRRiT lub wpływowa grupa miałyby „możliwość blokowania lub wpływania na wszelkie procesy gospodarcze dotyczące sfery własności w mediach”.

Pytany z kolei, czy zgadza się, że planowane zmiany w ustawie o rtv mogły w praktyce prowadzić do tego, że określony wpływowy członek lub grupa takich członków mogłaby mieć istotny wpływ na samodzielność spółek medialnych i zagrażać niezależności mediów, Braun odparł: - *W pewnych okolicznościach, przy pewnej interpretacji prawa - tak.*

Braun uważa ponadto, że sekretarz rady może mieć wpływ na decyzje niektórych innych członków KRRiT.

Juliusz Braun wysoko ocenia menedżerskie możliwości prezesa TVP Roberta Kwiatkowskiego. Uważa jednak, że



Juliusz Braun, przewodniczący Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji (na pierwszym planie) oraz przewodniczący sejmowej komisji śledczej - Tomasz Nałęcz
Fot. Jacek Turczyk (PAP)

dział, że „jako menedżera ocenia wysoko”. - *Natomiast to, że zainteresowania pana prezesa Kwiatkowskiego są skoncentrowane bardziej na zarządzaniu firmą niż na treści programu telewizyjnego i to jest - moim zdaniem - jedno ze źródeł kłopotów* - powiedział Braun.

Ziobro zapytał, jak szef KRRiT ocenia związki Kwiatkowskiego z „określonym ugrupowaniem politycznym, które rekomendowało - SLD i stanie przez niego na straży niezależności medium publicznego, jakim powinna być Telewizja Polska”.

Braun odpowiedział, że z formalnego punktu widzenia żadna partia nie rekomendowała Kwiatkowskiego. - *Natomiast mówiłem tutaj już, że zdaniem Krajowej Rady - bo tutaj już mogę się powołać na uchwałę, a nie tylko na własną opinię - w programach informacyjnych TVP obserwowany jest od tego czasu, który był tu przedmiotem badania - ostatnie półtora roku, zaburzenie proporcji i nierównowaga na rzecz rządu i SLD* - powiedział Braun.

Ziobro przypomniał, że w lipcu 2002 r. Agora i zależna od niej spółka Lokalne Rozgłosnie Radiowo skierowały do Brauna wniosek o wyłączenie Włodzimierza Czarzastego z obrad rady, gdy rozpatrywane

wym ze spółką Agora w związku z publikacjami na łamach „Gazety Wyborczej” dotyczącymi jego osoby - powiedział Braun.

Dodał, że rozpatrzył ten wniosek i uznał, że nie może on być uwzględniony, ponieważ „niedopuszczalne jest, by przewodniczący Krajowej Rady wyłączał kogokolwiek z członków rady, których uprawnienia ustawowe są jasno określone, z podejmowania decyzji w sprawach, co do których te uprawnienia posiadają”.

Ziobro przypomniał wcześniejsze stwierdzenie Brauna, że autorem antykoncentracyjnych zapisów w noweli ustawy o rtv jest Czarzasty.

- *Tak. Wynika to jasno z protokołów Krajowej Rady. To znaczy autorem zapisów - autorem wniosku, który w głosowaniu uzyskał większość. Tak to trzeba precyzyjnie powiedzieć* - potwierdził Braun.

Posel PiS spytał, czy Braun dostrzegał w tych zapisach „pewną intencję polityczną” i czy w czasie dyskusji w radzie „podnoszone były głosy niechętnie Agorze”. Szef KRRiT powiedział, że nie przypomina sobie przebiegu dyskusji. Natomiast co do intencji tych przepisów - zwłaszcza dotyczących prasy - przypomniał, że „zapisy, jakie wyszły z KRRiT dotyczyły tylko radia i telewizji, a cały wielki spór pojawił się wtedy, gdy się

ne, by ustawodawca wkraczał w toczące się negocjacje handlowe - powiedział.

Zapytany o stosunek członków KRRiT do Agory i do pomysłu zakupu przez nią Polsatu, Braun powiedział, że „taka rozmowa nigdy nie miała miejsca, bo taki wniosek nigdy się nie pojawił”.

Przyznał jednak, że na pewno poza posiedzeniami rady, w jakichś rozmowach ta sprawa wracała. - *Mogę powiedzieć, jaka jest w tej sprawie moja opinia. Uważam, że z punktu widzenia interesów polskiego rynku mediów lepiej, żeby - mówiąc w wielkim skrócie - Polsat był kupiony przez Agorę, niż przez Berlusconiego. Ta nowelizacja pozwala, by Polsat kupił Berlusconi, a nie pozwala, by Polsat został kupiony przez Agorę. To mi się wydaje sprzeczne z polskim interesem* - powiedział Braun.

Ziobro spytał, jaki pogląd, wyrażał w tych dyskusjach Czarzasty. - *Jeśli sobie przypomnę, to raczej był przeciwnikiem takiego rozwiązania. Zresztą, skoro proponował przepis, który właściciela gazety ogólnopolskiej eliminował z możliwości kupienia ogólnopolskiej stacji, no to znaczy, że taką miał opinię. Nie trzeba się domyslać* - powiedział Braun.

Anita Blochowiak (SLD) przypomniała fragment wcześniejszych zeznań przewodniczącego KRRiT, w których mówił, że „rząd konsekwentnie stwierdza, że jest w sprawie ustawy kompromis z nadawcami prywatnymi”, a ci „konsekwentnie stwierdzają, że nie ma w tej sprawie kompromisu z rządem. Nie da się, aby oba te zdania były prawdziwe - jedno musi być nieprawdziwe”.

Blochowiak spytała, które z tych twierdzeń jest, w opinii Brauna, prawdziwe.

- *Kompromis może być wtedy, kiedy dwie strony stwierdzają, że coś uzgodniły. Tym samym jeżeli jedna strona stwierdzi że nie ma kompromisu, to kompromisu nie ma* - odpowiedział Braun. - *(...) Nieprawdziwe jest zdanie, że istnieje kompromis.*

Pytany, czy nadawcy prywatni nigdy nie byli zadowoleni z propozycji rządu, szef KRRiT odparł, że według jego wiedzy „nadawcy prywatni byli zadowoleni z zasad opracowanych na (lipcowym) spotkaniu z premierem, natomiast po przeczytaniu tekstu (autopoprawki) stwierdzili, że nie odpowiada on zasadom wypracowanym na tym spotkaniu i że w tym znaczeniu autopoprawka nie jest kompromisem”.

Według Brauna, to sformułowanie zostało bardzo jednoznacznie przedstawione na posiedzeniu sejmowej komisji kultury i środków przekazu, w której uczestniczył. - *To nie jest przypuszczenie (...): Ja usłyszałem na posiedzeniu komisji, iż media prywatne uznają, że nie ma kompromisu* - podkreślił.

To z Włodzimierzem Czarzastym, a nie szefem KRRiT lub całą radą Aleksandra Jakubowska jako wiceminister kultury konsultowała się w sprawie autopoprawki do projektu nowelizacji ustawy o rtv - zeznał szef KRRiT Juliusz Braun.

Anita Blochowiak (SLD) dopytowała Brauna, czy w świetle jego zeznań można powiedzieć, że Czarzasty miał większy wpływ niż on - przewodniczący - w Krajowej Radzie Radiofonii i Telewizji. Szef rady odpowiadał, że raczej sekretarza rady czasem wygrywały w głosowaniach i w tym znaczeniu można powiedzieć, że miał on większy wpływ.

Czy pan Czarzasty miał dominującą rolę nad panem - indagowała dalej posłanka Brauna. Szef rady tłumaczył, że na niego samego Czarzasty nie miał wpływu.

- *Natomiast (...) kiedy trwały prace nad autopoprawką rządową, pani minister Jakubowska wielokrotnie rozmawiała w tej sprawie z panem Włodzimierzem Czarzastym, a nie uznawała za stosowne porozmawiać w tej sprawie ze mną. To była decyzja rządu, projekt był rządowy i rząd reprezentowany przez panią minister Jakubowską korzystał z wiedzy tych osób, których chciał - powiedział Braun.*

I podkreślił: - *Niewątpliwie na kształt tego dokumentu większy wpływ miał pan Czarzasty, bo z panią minister Jakubowską wielokrotnie rozmawiał, niż ja, bo nie rozmawiałem.*

Indagowany przez Blochowiak, szef KRRiT stwierdził, że ubolewa nad tym, że Jakubowska nie zasięgała opinii KRRiT. Przypominał, że taka możliwość była, bo w lipcu 2002 roku, kiedy trwały prace nad autopoprawką, rada normalnie działała. - *Ale rozumiem, że pani minister nie uważała za potrzebne zasięgać opinii Krajowej Rady, natomiast uważała za słuszną osiągnięcie opinii pana Czarzastego; takie są fakty po prostu* - powiedział Braun.

Pytany, czy o tej dominującej roli Czarzastego w sprawie

noweli o rtv informował premiera lub prezydenta, Braun wyjaśnił, że w ciągu ostatniego pół roku nie miał okazji rozmawiać z nimi, „poza okazjonalną wymianą zdań”. - *To był projekt rządowy, to przecież rząd korzystał z opinii tych osób, z których chciał. Byłoby dziwne, gdybym ja zgłaszał się do pana premiera z pretensją, że pyta o zdanie nie te osoby, które moim zdaniem powinny być pytane* - dodał szef KRRiT.

- *To sam Włodzimierz Czarzasty wymieniał w luźnych rozmowach siebie, Aleksandrę Jakubowską i Lecha Nikolskiego jako osoby uczestniczące w pracach rządowych nad nowelą ustawy o rtv* - zeznał szef KRRiT Juliusz Braun.

O tym, że „zespół” złożony z tych właśnie trzech osób bezpośrednio uczestniczył w pracach rządowych, Braun mówił już tydzień temu. Wczoraj Bogdan Lewandowski (SLD) dopytywał o źródła wiedzy na temat istnienia takiego „zespołu”. Szef KRRiT wyjaśniał, że nie miał na myśli formalnie powołanego zespołu, natomiast ma wiedzę z rozmów z Czarzastym, iż osoby te współpracowały ze sobą „w wielu sprawach” przy tworzeniu zapisów noweli ustawy o radiofonii i telewizji na etapie prac rządowych.

- *Do projektu w toku uzgodnień międzyresortowych zgłoszono dziesiątki stron uwag, propozycji, wątpliwości. Ostateczną decyzję o kształcie - co zostało w uzgodnieniach międzyresortowych uwzględnione, co nie uwzględnione, podejmowała z formalnego punktu widzenia pani minister Jakubowska. Wiadomo mi, że z panią minister Jakubowską współpracował blisko w tej sprawie pan Włodzimierz Czarzasty, także minister Nikolski* - wyjaśniał Braun.

Wspominał, że o tym, co się dzieje z projektem noweli, rozmawiał z sekretarzem KRRiT, ponieważ - mówił - „tak się składa, że pan Czarzasty miał na ten temat większą wiedzę niż ja i dzielił się ze mną tą wiedzą co pewien czas w zakresie, jaki uważała za stosowny”.

- *Pamiętam, że kiedyś mi powiedział: no ten zapis, Nikolski uważa, że tu to trzeba zrobić inaczej na przykład albo, że: rozmawiałem z panią minister Jakubowską i jej zdaniem to powinno być inaczej. Tak to wyglądało - to były luźne spotkania* - opowiadał szef KRRiT.

Precyzował, że mówiwo o „zespołe” Jakubowskiej, Czarzastego i Nikolskiego nie miał na myśli formalnie powołanego zespołu, tylko trzy osoby współpracujące ze sobą nad nowelą o rtv.

Juliusz Braun, przewodniczący Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji będzie zeznawał przed komisją jeszcze we wtorek.

(PAP)

ZMIENIŁ ZDANIE

Posel PiS Zbigniew Ziobro ze względów „praktycznych i pragmatycznych” wycofał na tym etapie prac komisji wniosek o rozważenie zawiadomienia prokuratury o podejrzeniu popełnienia przez prezesa TVP Roberta Kwiatkowskiego przestępstwa fałszywych zeznań. Wniosek taki Ziobro skierował do szefa komisji śledczej.

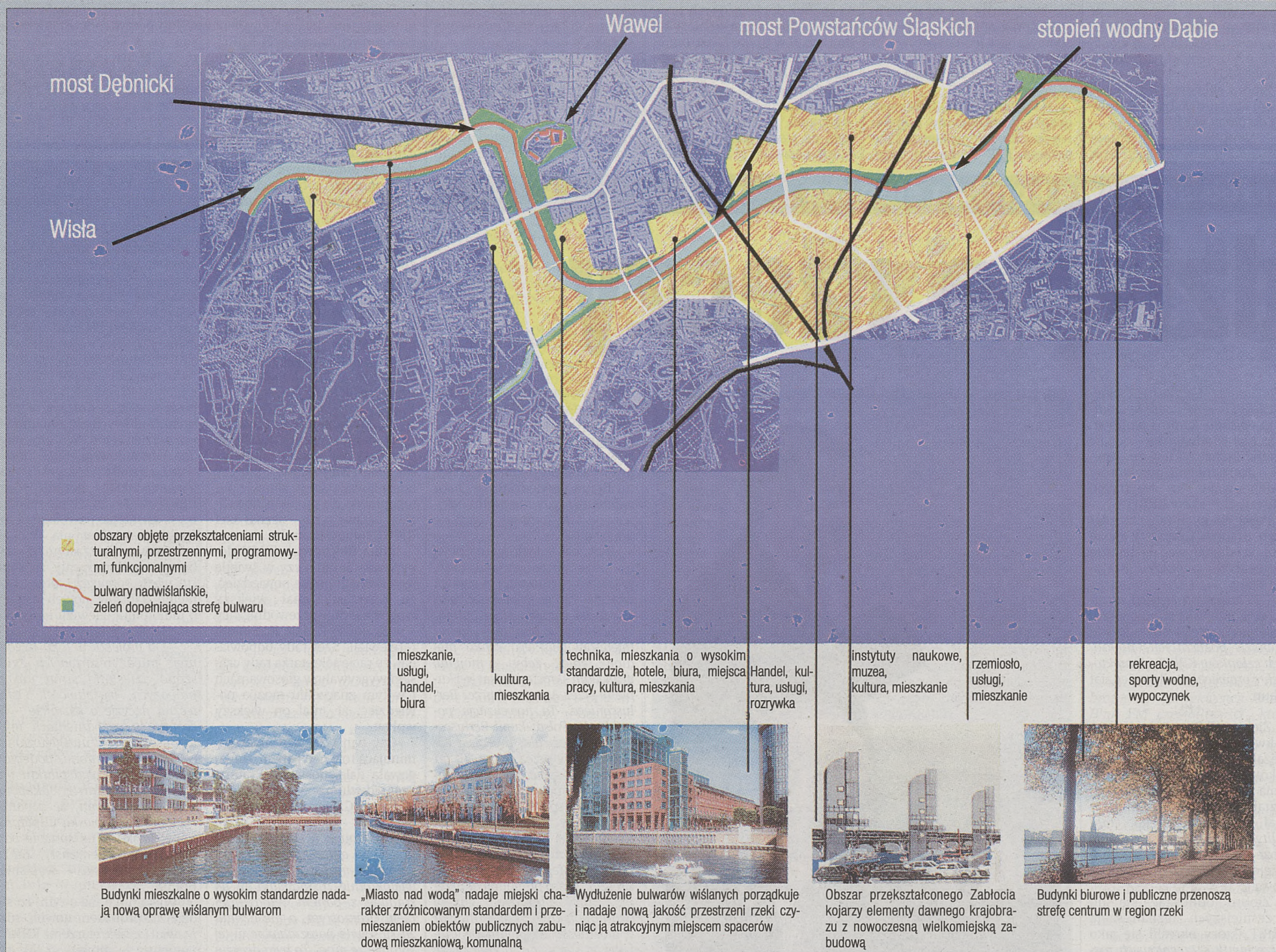
We wniosku posel PiS przypomniał m.in., że prezes TVP zeznał, iż o domniemanej propozycji korupcyjnej Lwa Rywina wobec Agory dowiedział się szczegółowo dopiero z publikacji „Gazety Wyborczej”. Tymczasem - jak dowodził Ziobro - w innym miejscu zeznał, w trzecim dniu przesłuchań Kwiatkowski „zmienił zdanie” i przyznał, że wcześniej o sprawie opowiadał mu członek Rady Nadzorczej TVP Bolesław Sulik.

Wycofując wniosek Ziobro argumentował, że w dalszych pracach komisji mogą pojawić się kolejne wątpliwości co do zeznań Kwiatkowskiego - i wtedy może powrócić do swojego wniosku.

W związku z decyzją posła PiS wywiązała się dyskusja, czy w przypadku stwierdzenia w zeznaniach jednej osoby oczywistych sprzeczności członkowie komisji mają reagować, czy wstrzymać się z reakcją do czasu zakończenia prac komisji.

Ekspert komisji prof. Andrzej Murzynowski ocenił, że jeśli zajdą podstawy do podejrzenia popełnienia przestępstwa fałszywych zeznań, to materiały, które mogą o tym świadczyć, należy przekazać prokuraturze. Według niego, momentem odpowiednim do tego będzie zakończenie postępowania dowodowego przez komisję.

(PAP)



Autor koncepcji: Atelier Loegler i Partnerzy

Dokończenie ze str. 1

Kilka lat temu Romuald Loegler wraz z dr. Krzysztofem Bojanowskim, Ryszardem Jurkowskim oraz Grzegorzem Chodkowskim opracowali projekt rozwoju miasta, którego istotną część stanowiły nadwiślańskie bulwary. Studium to, zawierające m.in. propozycję przekształcenia terenów nadwiślańskich, zostało jednak oddalone przez radę miejską i nie doszło do jego uchwalenia.

– Uważam, iż rzeka musi wrócić do miasta – mówi Romuald Loegler. – Bulwary powinny stać się głównym punktem zainteresowania władz miejskich, zyskać status priorytetowy. Problem ma dla mnie szerszy wymiar: trzeba stworzyć koncepcję logicznego rozwoju miasta, wypromować Kraków na stolicę europejską. Dotychczas nie dopatrzyłem się spójnej strategii miasta wobec bulwarów.

Domy przeciwpowodziowe

Zagrożeniem dla koncepcji rozwoju obszarów nadwiślańskich jest nie do końca uregulowana sprawa zabezpieczenia przeciwpowodziowego. Nadal nie zakończono budowy zbiornika retencyjnego w Świnnej Porębie koło Wadowic, który chroniłby Kraków. – Rzekę można zabezpieczyć także przez logicznie zaplanowane inwestycje – przekonuje Romuald Loegler. – Wszystko zależy od umów z inwestorami, którzy zdecydowali się zagospodarować tereny nad rzeką. Powinni budować tak, by jednocześnie chronić miasto przed zalaniem. Podobne rozwiązania praktykuje się na całym świecie. Stojące nad wodą domy mogą spełniać

również rolę wałów przeciwpowodziowych.

– Niedawno powstało pojęcie parku rzecznej w odniesieniu do obszarów nad Wisłą, którą mogą zostać zalane – kontynuuje architekt. – Dotarły do mnie opinie, iż powinny być to tereny zielone, nie zabudowane. Uważam, że to niewłaściwe podejście. Dawniej przecież budowano tuż nad wodą, wystarczy spojrzeć na Gdańsk.

Luksus nad wodą

– By przekształcić nadwiślańskie bulwary należy stworzyć preferencje dla inwestorów – kontynuuje Romuald Loegler. – Trzeba zachęcić ich, by budowali nad rzeką, a nie w innych częściach miasta. Nie

musiałoby się to wiązać z wielkimi kosztami. Wkład finansowy wnosiliby przede wszystkim inwestorzy, miasto udostępniałoby tereny. A Kraków by się rozwijał.

Reasumując, by zainteresować przedsiębiorców, zdaniem Romualda Loeglera, trzeba spełnić następujące warunki: przygotować tereny od strony planistycznej oraz stworzyć możliwości szybkiej inwestycji. – Jeśli zachęcimy jednego inwestora, za nim przyjdą następni – przekonuje architekt.

Kraków powinien otworzyć przede wszystkim tzw. salon Wisły, czyli tereny nadzeczne znajdujące się niedaleko centrum miasta – mniej więcej od stopnia wodnego Dąbie, przez Wawel, Salwator, po Tyniec.

– Obszary nad wodą to miejsca urzekające, malownicze, o niepowtarzalnej atmosferze, także w Krakowie – na potwierdzenie tych słów architekt pokazuje zdjęcia pięknie zagospodarowanych terenów nadzecznych w Berlinie, Londynie, Göteborgu, Duisburgu, Sydney, Lipsku, Hamburgu. – W tych miastach najdroższe osiedla mieszkaniowe znajdują się nad rzekami, w Holandii tworzy się nawet koncepcje „pływających domów”. Obok powstają rezydencje, hotele, restauracje, obiekty użyteczności publicznej, kina, teatry. W Londynie luksusowe dzielnice wybudowano na miejscach starych stoczni, podobnie w Göteborgu czy Duisburgu, gdzie wykorzystano w tym celu dawny port towarowy.

Odpowiednie zagospodarowanie terenów nadzecznych porządkuje miasto i zwiększa bezpieczeństwo, gdyż nad wodą gromadzi się nierzadko światek przestępczy. Romuald Loegler przytacza przykład z Dusseldorfu: – Nad rzeką biegnie promenada, a niedaleko niej obwodnica. Ponieważ droga odcięła miasto od promenady, miejsce zaczęło podupadać. By nie dopuścić do jego degradacji, władze pozwoliły przy jednym z mostów wybudować warietę. Okazało się to strzałem w dziesiątkę. Bulwary ożyły, a nowy lokal stał się niezwykle modny.

Przykłady można mnożyć. W Rotterdamie port kolonialny przekształcono w dzielnicę biurowców. Most łączący ją z resztą miasta stał się nawet symbolem holenderskiej metropolii.

– W całej Europie na terenach leżących nad wodą tysiące ludzi mieszka, pracuje, spędza wolny czas – mówi Romuald Loegler. – W Krakowie mogłoby być podobnie.

RAFAŁ STANOWSKI

Otwórzmy salon Wisły

– W całej Europie tysiące ludzi mieszka, pracuje, spędza wolny czas nad wodą – twierdzi architekt Romuald Loegler

– Polskę średniowieczną na całą Europę stawiały także ryby. W naszym kraju wytworzyła się bogata kultura ich spożywania i przyrządzania. Zakole Wisły tętniło życiem: istniały tu magazyny rybne, kwitł handel, galarami splaniano kruszce do Gdańska. Flisacy cieszyli się powszechnym szacunkiem i uznaniem – opowiada Jacek Łodziński. – Mam obraz Stanisława Prylińskiego z lat 40. dziewiętnastego wieku, ukazujący pełne fantazji życie flisaków, którzy spławiali towary z Krakowa do Gdańska. Cóż

to byli za ludzie! Zawadiacy, podróżnicy, pełni szacunku i czci dla wody. Przypominam sobie zdjęcia ludzi, którzy spacerowali w latach 20. i 30. ubiegłego wieku po nadwiślańskich bulwarach: panie w pięknych sukniach i kapeluszach, dżentelmenów elegancko ubranych. Nad Wisłą istniała naturalna plaża, jeszcze do lat 50., 60. dwudziestego wieku znajdował się port, z którego wypływały dwukółkowe statki. Chciałbym przywrócić kulturę bywania nad Wisłą, spacerowania, jedzenia ryb.

Tchnąć życie w rzekę

By otworzyć dla krakowian salon Wisły, Jacek Łodziński planuje ustawić w zakolu rzeki, naprzeciwko placu Na Groblach, statek-barkę. – Pomysł staram się zrealizować od trzech lat. Wszystko wskazuje na to, iż moje marzenie urzeczywistni się w maju tego roku. Kupiłem już statek, właściwie galar, kończy się jego remont w Stoczni Gdańskiej. Planuję stworzyć na nim kawiarnię i restaurację z wędzarnią ryb, zbudować drewniane zadaszenie,

przyozdobić sieciami do chwytania ryb. Galar zostanie zacumowany, można go będzie także ciągnąć po rzece. Kupiłem również sześć łódek, którymi kiedyś pływano po Wiśle. Pragnę, by można nimi było spacerować po wodzie jak gondolami w Wenecji. Konsultowałem projekt z plastykiem miejskim, architektami oraz władzami Krakowa i zyskałem ich przychylność. Pragnę natchnąć ich moim entuzjazmem.

Jacek Łodziński uważa, iż Wisła jest naturalnym ogrodem Krakowa:

– Obserwowałem kiedyś francuskich turystów, którzy jedli lunch na bulwarach pod Wawelem. Oni zostali wychowani w kulturze wody, czują się nad nią najlepiej. Degradacja Wisły ustępuje, pojawia się coraz więcej wędkarzy, rzeka jest naturalnym filtrem powietrza. Hoduje czarne łabędzie i kilka gatunków kaczek z myślą o tym, by za zgodą ornitologów wypuścić je na wolność w okolicach Wisły. Pragnę, by kolorowe ptactwo wróciło nad bulwary. By tchnąć w Wisłę nowe życie.

(RS)

W latach 1584–1588 przełożonym kościoła św. Barbary był ks. Piotr Skarga, autor słynnych Kazań sejmowych



Kościół św. Barbary w Krakowie

Konfesjonał Krakowa

Rozmowa z ks. STANISŁAWEM CIEŚLAKIEM SJ,
historykiem kościoła św. Barbary



Ks. Stanisław Cieślak

– Kiedy powstał kościół św. Barbary?

– Legenda głosi, że był on budowany równocześnie z Bazyliką Mariacką. Murarze mieli go stawiać w wolnym czasie i za darmo, jako wotum dziękczynne dla Matki Bożej. Ale historia ta ma niewiele wspólnego z rzeczywistością. Kościół św. Barbary powstał później niż bazylika. Jego fundatorem był Mikołaj Wierzynek, założyciel jednej z najstarszych krakowskich restauracji. Zanim jednak świątynia pojawiła się w obecnym kształcie, na początku XIV w. była kaplicą cmentarną przy kościele Mariackim. Później rozbudowywano ją i ostatecznie w 1402 r. powstał kościół.

– Jaką rolę pełniła na początku ta świątynia?

– Modlili się tutaj głównie rdzenni krakowianie, dla których głoszone kazania w języku polskim. Do pobliskiej Bazyliki Mariackiej przychodziło natomiast bogate mieszczaństwo pochodzenia niemieckiego. I w tym języku głoszone tam kazania. Sytuacja zmieniła się za panowania króla Zygmunta I, który w 1537 r. nakazał przeniesienie polskich kazań do bazyliki. Był to znak, że bogaty patryjat niemiecki uległ spolonizowaniu. Dużą rolę odegrała tu także świadomość narodowa Polaków. Kościół Mariacki był przecież jednym z najważniejszych w Rzeczypospolitej.

– Kiedy jezuiti rozpoczęli pracę w kościele św. Barbary?

– Jezuita pojawili się w Krakowie w 1579 r. I kiedy zdecydowali się pozostać w tym mieście, postanowili pozyskać dla siebie kościół św. Barbary. Było z tym jednak trochę kłopotów. Przede wszystkim dlatego, że pracowali tam już księża mansonarze, a także niemiecki kaznodzieja. Co więcej, władze Akademii Krakowskiej obawiały się, że skoro jezuita chcą osiąść w Krakowie, to z pewnością będą chcieli także przejąć uczelnię. Jezuita wykorzystali jednak przychyłność króla Stefana Batorego oraz

wpływowe osoby z jego otoczenia i w lutym 1583 r. otrzymali kościół św. Barbary.

– Co stało się z kościołem po kasacie zakonu jezuitów w 1773 r.?

– Po kasacie jezuita oczywiście opuścili tę świątynię. Później mieścił się tam m.in. pierwszy szpital kliniczny, liceum, a także siedziba milicji krakowskiej. Przez pewien okres przebywali tu także zakonnicy z Miechowa, zwani bożogrobcami. Ale w 1874 r. nasz zakon ponownie przejął kościół, a później także dom, który do niego przylega.

– Jakie znane postacie były związane z Kościołem św. Barbary?

– Przede wszystkim ks. Piotr Skarga, zwany złotoustym kaznodzieją i prorokiem narodowym. Zasłynął jako autor słynnych Kazań sejmowych i Żywotów świętych. W latach 1584–1588 był przełożonym domu i kościoła św. Barbary. Później został nadwornym kaznodzieją króla Zygmunta III Wazy.

W świątyni tej pracował także ks. Jakub Wujek, utożsamiany głównie z tłumaczeniem Biblii na język polski. Ks. Wujka pochowano w naszym kościele, ale do dzisiaj nie wiemy, w której trumnie spoczywa. W trakcie porządków w podziemiach, w któ-

rych spoczywa 139 jezuitów, po prostu pomieszano trumny. Nie były one opisane i stąd jednoznaczna identyfikacja jest niemożliwa.

– Czym wyróżnia się Kościół św. Barbary na tle innych krakowskich świątyń?

– Mówi się, że jest to „konfesjonał Krakowa”. W okresie wielkiego postu i adwentu rzeczywiście mnóstwo ludzi przybywa tutaj, aby się wyspowiadać. Poza tym, jesteśmy trzecim kościołem w centrum miasta pod względem liczby udzielanych ślubów. Znani jesteśmy także z niedzielnych mszy w języku niemieckim wprowadzonych w 1997 r. Poza tym od 1410 r. świątynia patronuje krakowskiej Kongregacji Kupieckiej.

– W jaki sposób przyciągacie do świątyni młodych ludzi?

– Nie jesteśmy parafią, a jedynie kościołem rektoralnym na terenie parafii mariackiej. To stanowi poważną barierę w stałym kontakcie z młodymi osobami. Co prawda, nie prowadzimy katechezy, ale mamy wspólnoty neokatechumenalne. Po 1989 r. reaktywowano tutaj sodalicję mariańską – stowarzyszenie formujące pobożność osób świeckich i przygotowujące ich do prowadzenia działalności społeczno-apostolskiej. Właśnie w taki sposób staramy się przyciągać młodzież.

– Przyzwyczailiśmy się, że św. Barbara jest głównie patronką górników....

– Nie tylko. Jest ona opiekunką przedstawicieli wszystkich niebezpiecznych zawodów, m.in. marynarzy, strażaków, artylerzystów, architektów, murarzy i ludwisarzy. Jest także patronką dobrej śmierci. Oznacza to, że ludzie, którzy się do niej modlą, mogą liczyć na śmierć w odpowiednim momencie. Mam tu na myśli moment, w którym będą pojednali z Bogiem.

Rozmawiał: MARCIN MAJEREK
Zdjęcia: ANNA KACZMARZ

Księża w kościele

Ks. STANISŁAW CIEŚLAK. Urodził się w 1960 r. w Radoszycach. Święcenia kapłańskie otrzymał w 1991 r. W latach 1993–95 był ministrem rezydencji św. Barbary w Krakowie. Autor książki: „Marcin Laterna SJ (1552–1598) działacz kontroreformacyjny” oraz artykułów historycznych. Wykładowca w Wyższej Szkole Filozoficzno-Pedagogicznej IGNATIANUM w Krakowie.

Ks. WIESŁAW GRABSKI. Urodził się w 1953 r. w Wilkowicach. Wyświęcony został w 1979 r. Pełnił obowiązki kapelana siostr zakonnych w Monachium (1980–83), a następnie był członkiem Centrum Katechetycznego w Przegrzale (1983–86). Od 1998 r. jest superiorem ko-

ścioła św. Barbary (funkcję tę pełnił także w latach 1986–1991).

Ks. KRZYSZTOF WALCZYK. Urodził się w 1962 r. we Wrocławiu. Święcenia kapłańskie otrzymał w 1991 r. Wykładowca w Wyższej Szkole Filozoficzno-Pedagogicznej IGNATIANUM. W kościele św. Barbary pełni funkcję duszpasterza Wspólnoty Niemieckojęzycznej „Sankt Barbara”.

Ks. STANISŁAW ŁUCARZ. Urodził się w 1959 r. w Szczurowej. Wyświęcony został w 1988 r. Wykładowca w Wyższej Szkole Filozoficzno-Pedagogicznej IGNATIANUM. W kościele św. Barbary prowadzi razem z ks. Walczykiem duszpasterstwo Wspólnoty Niemieckojęzycznej „Sankt Barbara”.

Klejnot późnego gotyku

Kościół św. Barbary na placu Mariackim powstał na początku XV w. przez powiększenie kaplicy cmentarnej. Świątynia ma jedną nawę z półkoliścią absydą, a w jej wnętrzu dominuje wystrój barokowy.

W ołtarzu głównym znajduje się drewniany, gotycki krucyfiks otoczony barokowymi rzeźbami: Matki Boskiej Bolesnej, św. Jana oraz św. Marii Magdaleny. Rzeźby te wykonał w 1721 r. jezuita Dawid Heel.

Sklepienie kościoła zdobi bogata polichromia wykonana w 1765 r. przez czeskiego artystę Franciszka Ignacego Molitora.

Freski na sklepieniach ukazują m.in. świętych teologów (Augustyn, Hieronim, Cyryl i Tomasz z Akwinu), św. Ignacego Loyolę oraz sceny z życia św. Franciszka Borgiasza.

We wnęce, naprzeciw ambony (z 1765 r.), stoi wykonana około 1420 r. kamienna Pieta. Jej autorstwo przypisywane jest nie znanemu bliżej *Mistrzowi Pięknych Madonn*. W 1942 r. Pieta została zabrana przez Niemców na Wawel. Do kościoła św. Barbary powróciła w czerwcu 1945 r.

Po lewej stronie Piety znajduje się ołtarz św. Stanisława Kostki (1767 r.) z obrazami m.in. św. Ignacego Loyoli, św. Franciszka

Borgiasza i św. Józefa z Dzieciątkiem Jezus. Obok ambony stoi ołtarz Najświętszego Serca Pana Jezusa (sprzed 1767 r.). Znajduje się tu obraz Najświętszego Serca Jezusa zasłonięty malowidłem św. Franciszka Ksawerego SJ i wizerunek bł. Jana Beyzyma.

Przy głównym wejściu do kościoła przylega do ściany kaplica cmentarna, zwana Ogrójcem (koniec XV wieku), uważana za klejnot architektury późnogotyckiej. Znajdują się tutaj figury: Chrystusa i trzech śpiących Apostołów. Prawdopodobnie autorem projektu kaplicy był Wit Stwosch lub jeden z jego uczniów, czy też naśladowców.

(MAJER)

Nabożeństwa majowe, czerwcowe i październikowe:

codziennie o godz. 17.30.

Nabożeństwo ku czci Matki Bożej Jurowickiej:

w soboty po mszy św. o godz. 16 i 18.

Adoracja Najświętszego Sakramentu:

w każdy pierwszy piątek miesiąca po mszy św. o godz. 16.

Kościół św. Barbary, Kraków – Mały Rynek 8, telefon: 428–15–00.

Msze św. w niedziele:

godz. 8, 9.30, 11, 12.30, 16, 18, 19 (w języku niemieckim).

Msze św. w dni powszednie:

godz. 6.30, 7.30, 16, 18.

Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego:

w poniedziałki o godz. 15.

2. niedziela przygotowania paschalnego

Na górę wysoką

działać, dzienniki nie wychodziły – jak myśleć, co mówić, co robić, jak żyć?

– A więc trzeba wyjść na pustynię. Żeby odnaleźć swoją tożsamość. Żeby przeżyć objawienie siebie. Dostąpić ośnienia. Doznać oświecenia.

Tylko na pustyni jak na pustyni. Tam samotnie. I straszy w nocy. Nawet w dzień straszno. Ciągłe zagroże-

nia, niebezpieczeństwa. Kuszenia szatańskie. Strachy. Zwidy. Dlatego trzeba wyjść na górę przemienienia. Dopiero stamtąd lepiej widać szerokie perspektywy, wspaniałe widnokręgi, góry, doliny, bezdroża, miasta i wsie. Stamtąd również lepiej można zobaczyć niebo. Można tam łatwiej usłyszeć Boga samego, siebie i śpiew aniołów.

Jak to zrobić, żeby tak się stało? Wyhamuj. Nie spiesz się wciąż. Nie mów tyle. Nie daj się zagadać. Ucinaj banalne rozmowy. A poza tym, nie słuchaj bez przerwy radia. Ogranicz wgapienie się w telewizor. Miej swoje sposoby ucieczki od ludzi. Wykorzystuj każdą sytuację, która pomoże ci budować w sobie ciszę.

Potem wrócisz. Z góry się schodzisz. Pustynię się opuszcza. Wrócisz rozpromieniony, mądry. Z pogłębioną tożsamością. Odmieniony. Napętniony oświeceniem, którego doznałeś. Gotowy do tego, by żyć jak człowiek.

Ks. MIECZYŚLAW MALIŃSKI

Trzeba iść na pustynię. Aby odnaleźć siebie. Aby zobaczyć siebie. Aby poczuć siebie.

Bośmy się zagubili. Jesteśmy nieustannie popychani jak pionki na szachownicy, potrącani, poszturchiwani – nakazami, nawoływaniem, poleceniami, obowiązkami, zajęciami, prośbami.

A zresztą, przyzwyczailiśmy się do tego, że ktoś nami rządzi, że przekonuje, namawia, nakazuje, tłumaczy, objaśnia. Aż tak, że nie wyobrażamy sobie innego życia. Gdyby nagle to wszystko ustało – co wtedy? Gdyby zgasła telewizja, radio przestało



Matka papieża – Emilia Wojtyła z domu Kaczorowska



Ojciec – Karol Wojtyła, w mundurze polskiego legionisty w roku 1915

Mała ojczyzna

– Tu, w tym mieście, wszystko się zaczęło. I życie się zaczęło, I kapłaństwo się zaczęło – mówił Ojciec Święty

Mała ojczyzna Jana Pawła II – najnowszy album fotograficzny Adama Bujaka, zredagowany przez Leszka Sosnowskiego, wydany nakładem „Białego Kruka” – ma charakter unikatowy, prezentuje bowiem m.in. archiwalne, pamiątkowe zdjęcia przedstawiające Karola Wojtyłę w latach młodości i dokumentujące jego późniejsze związki z Wadowicami.

– Tu, w tym mieście, wszystko się zaczęło. I życie się zaczęło, i szkoła się zaczęła, studia się zaczęły i teatr się zaczął. I kapłaństwo się zaczęło – mówił Ojciec Święty w swym rodzinnym mieście, w 1999 roku, podczas pielgrzymki do ojczyzny.

– W naszej publikacji znajdują się zdjęcia osobiste wklejane przez Karola Wojtyłę do albumu rodzinnego – mówi fotografik Adam Bujak. – Album ten po konklawe znalazł się w moim domu i po latach został przekazany przeze mnie do muzeum wadowickiego. W książce znajdują się również oryginalne zdjęcia z domu rodzinnego Karola Wojtyły. Nie mają one charakteru czysto dokumentacyjnego; są wzruszającymi pamiątkami z przeszłości.

Zdjęcia w albumie, pierwszym z serii, która ma upamiętniać 25-lecie pontyfikatu Jana Pawła II, przedstawiają Karola Wojtyłę np. jeszcze jako ucznia wadowickiego gimnazjum albo w roli Zygmunta Augusta w spektaklu według Stanisława Wyspiańskiego.



– A kiedy patrzyłem przez okno, widziałem na murze kościelny zegar słoneczny i napis: „Czas ucieka, wieczność czeka” – Jan Paweł II, Wadowice, 1999 r.



Państwo Wojtyłowie ze starszym synem Edmundem, fotografia z roku 1908

Jana Pawła II

i szkoła się zaczęła, studia się zaczęły i teatr się zaczął. w Wadowicach, w 1999 roku.

Wśród unikatowych fotografii odnajdujemy też zdjęcia z Pierwszej Komunii Świętej i obozu junackiego w Zubrzycy, a także piękny fotogram przedstawiający matkę papieża – Emilię Wojtyłę z domu Kaczorowską.

Czytelnik znajdzie tu również wspomnienia katechетки s. Magdaleny Strzeleckiej, obecnie kustosza Muzeum „Dom Rodzinny Jana Pawła II” w Wadowicach. A wszystko to na tle nastrojowych, Bujaków pejzaży i zabytkowych wnętrz, m.in. wadowickiej bazyliki.

Zwracają uwagę zdjęcia przedmiotów, które były prywatną własnością papieża: butów turystycznych, plecaka i najbardziej chyba osobistego – szkaplerza, złożonego

z dwóch kawałków płótna z wyszytym wizerunkiem Matki Bożej z Dzieciątkiem, który jako dowód wiary nosi się na własnym ciele. Można także zobaczyć różaniec ofiarowany Ojcu Świętemu przez siostrę Lucję z Fatimy.

Album został opatrzony kalendarium lat wadowickich Karola Wojtyły. Biały Kruk przygotował trzy wersje językowe książki: polską, angielską, niemiecką.

Leszek Sosnowski, wydawca, zapowiada serię kilku publikacji jubileuszowych. – W maju – mówi – ukaże się album dokumentujący wszystkie pielgrzymki Ojca Świętego do ojczyzny, któremu towarzyszyć będzie wielka, wędrująca po Polsce wystawa.

(JM, MGO)



Szkaplerz, który Karol Wojtyła otrzymał jako dziecko od o. Sylwestra karmelity bosego w kościele św. Józefa w Wadowicach, i nosił przez kilkadziesiąt lat



Po lewej gimnazjalista Karol Wojtyła, obok jego ojciec oraz koledzy z klasy, 1936 rok



Pamiątka komunii świętej Karola Wojtyły, 1929 rok



Od lewej: Danuta Pukło-Gruszczyńska, Karol Wojtyła i Halina Królikiewicz-Kwiatkowska w strojach z przedstawienia szkolnego „Ułani księcia Józefa”

Paweł Głowacki

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

Sto pięćdziesiąt i jedna

Tydzień temu na Salon Poezji znów przybyło sto, może nawet sto pięćdziesiąt osób. A każda, jak to osoba, osobna była. Każda, nawet jak z inną osobą przyszła – z koleżanką, ciotką, babką, dziadkiem – w istocie przyszła tak, jak zawsze i wszędzie chodzi od urodzenia, bo inaczej zwyczajnie się nie da, przyszła mianowicie – sama z sobą. Sto pięćdziesiąt osobności, pojedynczości, samotności. Mikrokosmosy nie do zastąpienia, nie do podrobienia, nie do pomylenia. Istnienia wyłącznie jednoznaczowe, z których każde mogło do siedzącego obok rzec za poetę: Ani nam witać się ani żegnać żyjemy na archipelagach/ a ta woda te słowa coś mogą coś mogą książkę. Dziwnie, bardzo dziwnie wśród mrowia osobności zabrzmiało pytanie, które Anna Dymna zadała Ewie Lipskiej. Czy ciebie szlag nie trafia, że ludzie różnie rozumieją twoje wiersze?

Rzecz jasna, retoryczne to było pytanie, bo, rzecz jasna, żadnej sztuki nie da się rozumieć inaczej jak tylko – różnie. Osobno, pojedynczo, samotnie. A jeśli jednak się da, to raczej nie jest to sztuka, gdyż raczej jest to już jakaś kolejna ideologia, ochłap dla tłuszczy, chleb i igrzyska. Lipska odpowiedziała tak: „Nie, nie dziwi mnie, bo sztuka to jest wybór”.

Małgorzata Ząbkowska i Hanna Bieluszko czytały stare wiersze poetki, wiersze sprzed 10, 20, 30 lat. Słuchałem i pilnie badałem twarz Lipskiej, słuchającej siebie, słuchającej tamtej siebie. Sto pięćdziesiąty pierwszy mikrokosmos nie do zastąpienia, nie do podrobienia, nie do pomylenia. Słuchała tamtej siebie i nie tylko szlag, ale w ogóle nic agresywnego w nią nie trafiało. Ścisłej mówiąc, trafiało w nią to, co trafiało, gdy słu-



Anna Dymna i Ewa Lipska

Fot. Wacław Kłag

chała granej w przerwach muzyki Kreislera, Ravela, Debussy'ego i Sindinga, słowem – trafiało w nią to, co i w ciebie. Osobność, pojedynczość i samotność.

Wiem, truizmy tu wygaduję, ale co czynić w ciemnych czasach sztuki wielbiącej liczbę mnogą, sztuki, dla której złotym cielcem są wszystkie te żałosne słupki oglądalności, czytelnictwa i słuchalności, sztuki, co chętnie żre z łapek tłuszczy? Kupą, mości panowie! Czy Małysz ma w telewizji wzięcie dlatego, że jest geniuszem? Odpowiem pytaniem. A czy Wiśniewski z kapeli „Ich Troje” – po Beethovenie jedyny znany mi muzyk głuchy jak pień baobabu – ma w telewizji wzięcie dlatego, że muzycznie gaworzy? Nie. W obu wypadkach kryterium ostateczne jest to samo i równie katastrofalne – miliony przed ekranami.

I tak ze wszystkim, ze sztuką, o zgrozo, podobnie. Potworny ryj masowości rozrasta się, pęcznieje, monstrualnieje.

Nie ukrywam, pytaniem swym Dymna najczulszą mą nadzieję musnęła. Tę oto, że oprócz innych lekcji, które dają nam Salony, jest też lekcja o nieusuwalnej intymności sztuki naprawdę istotnej. Fundamentalna lekcja o sztuce, która jest zabawą wyłącznie dla dwóch pierwszych osób liczby pojedynczej. Salon miał orzeźwiający tytuł. Po prostu brzmiał on: „Ja”.

Właśnie tak, bo tak naprawdę coś mnie, bywalcy, po każdym z was, gdy słucham wierszy Lipskiej i badam twarz Lipskiej, zastuchanej w tamtą siebie? I coś każdemu z was po mnie? Cóż po ludzkości, gdy się czyta Tomasza Manna, słucha Beethovena, albo ogląda uśmiech Giocondy? I w pew-

nym sensie – odwrotnie. Co mi po was, gdy nie czytam Małowskiej, nie słucham Wiśniewskiego i nie oglądam dzieł nieszczęsnej Kozyry? Filozof mawia, że styl jest fizjologią. Nie inaczej: styl tworzenia i styl odbioru tworzenia to fizjologia, a tutaj, tak się składa, raczej nigdy nie znajdziemy punktów wspólnych. „Co ja mam z nimi wspólnego, skoro ja sam ze sobą nie mam nic wspólnego”. Franz Kafka tak rzekł. I tego się trzymajmy.

Teatr im. Juliusza Słowackiego. XLVII Krakowski Salon Poezji. Wiersze Ewy Lipskiej czytały: Małgorzata Ząbkowska i Hanna Bieluszko. Na skrzypcach grał Marcin Markowicz, na fortepianie – Katarzyna Lipert. Gospodarze Salonu: Anna Dymna i Józef Opalski

Alternatywa wobec popu

Z Zachodu i nie tylko

Kraków staje się miastem coraz częściej odwiedzanym przez ważnych artystów z Zachodu. Decyduje o tym działalność kilku klubów, których menedżerowie wykazują jakże cenną orientację w najnowszych trendach muzycznych. Mowa tu przede wszystkim o trzech klubach: Krowoderska 52, Re i Strefa 22. To właśnie w nich można posłuchać i obejrzeć artystów, których twórczość jest alternatywą wobec wszechobecnego w mediach popu.



Austriacki zespół Radian

I tak już w najbliższy wtorek zagra w Re (ul. św. Krzyża 4) amerykańska formacja **Chicago Underground Trio**. Jej liderem jest kornecista Robert Mazurek, znany również z działalności w grupach Tortoise i Isotope 217. W wykonaniu tria usłyszymy improwizowany jazz z elementami postrocka i współczesnej elektroniki. Duże wydarzenie!

Dzień później w klubie Krowoderska 52 zagra austriacki zespół **Radian**. Miłośnikom nowych brzmień nie trzeba go przedstawiać: płyty formacji

wydawane przez renomowaną wytwórnię Mego są dla nich wystarczającą rekomendacją. Mniej zorientowanym wyjaśnijmy, że Austriacy specjalizują się w elektroakustycznej wersji muzyki ambient wzbogaconej elementami jazzu. Warto posłuchać!

Wszyscy wielbiciele rodzimego hip-hopu powinni zjawić się w najbliższą środę w studiu telewizyjnym w Łęgu. W godzinach od 17 do 21 odbędzie się tam rejestracja koncertu jednego z najpopularniejszych pol-

skich raperów – **Peji** z formacją **Slums Attack**. Dodajmy, że całe widowisko wyreżyseruje słynny dokumentalista Sylwester Latkowski, autor takich obrazów, jak „Blokiersi”, „Gwiazdor” czy „Nakręcenie”.

A w czwartek uczta dla miłośników polskiego rocka – w klubie Kuriozum (ul. Józefa 25) zagra zespół **Apteka** – prekursorzy rodzimej odmiany psychodelii, którzy w tym roku obchodzą dwudziestolecie swego istnienia.

(GZL)

Rozmaitości rockowe

Krakowski klub muzyczny **Va Banque** (Rynek Główny 23) zaprasza na serię imprez pod hasłem „Pierwsze krakowskie rock-rozmaitości” w dniach 16–27 marca.

Cykl rozpocznie się już dziś wieczorem – Krzysztof Skibiński, popularny lider grupy Big Cyc, prześmiewca i niezrównany wodzirej, poprowadzi „Karaoke Show”. Ci, którzy nie zdążą tak szybko przygotować się do występu, będą mieli jeszcze dwukrotnie szansę zaprezentować swe możliwości – 19 i 26 marca. Kto wie, może „Skiba” odkryje jakiś autentyczny talent?

W ramach cyklu odbędą się również koncerty – już w najbliższy wtorek zagra krakowski zespół Skangur, w przyszłą niedzielę wystąpi jeden z laureatów pierwszej edycji „Idola” – Szymon Wydra z grupą Carpe Diem. Uwaga: na wszystkie imprezy – wstęp wolny!

Dla naszych Czytelników mamy zestaw gadżetów (koszulki, plakaty) i płyty (Szymona Wydry, Big Cyca i Skangura) – otrzymają je ci, którzy jako pierwsi zadzwonią w poniedziałek o godz. 11 na numer 61-99-279.

(GZL)

Anielski debiut

Rozmowa z **BEATĄ SCHIMSCHEINER**, krakowską aktorką

W Warszawie rozdaćno wczoraj nagrody polskiego filmu – Orły 2002. Nominację za najlepszą żeńską rolę drugoplanową otrzymała krakowska aktorka, związana z Teatrem Ludowym, Beata Schimscheiner.

– „Anioł w Krakowie” to Twój pierwszy większy występ w filmie.

– Aż do „Anioła” nie miałam szczęścia do filmu. Grywałam co najwyżej trzecią panią przy stole czy siódmą młynarkę, czyli epizody. Pracę w „Aniele” traktowałam więc niemal jako całkowity debiut filmowy.

– Zagrałaś kobietę chcącą porzucić męża...

– Nie będę fałszywie zapewniać, że rola była niesamowicie skomplikowana psychologicz-

nie i przygotowując się do niej musiałam wgłębiać się w filozoficzne zagadnienia. To nie było bardzo trudne zadanie, ale za to jakże wdzięczne. W mojej roli zakochałam się.

– „Anioł” przyniósł Ci nominację do najważniejszej polskiej nagrody filmowej.

– Nie mogłam w to uwierzyć. Wydawało mi się, że rola jest zbyt mała, że ja sama – będąc spoza warszawskiego środowiska filmowego – zostanę niezauważona. Nominacja jest więc dla mnie niesamowitą niespodzianką i wielką radością. Tym bardziej że nigdy przedtem – nawet w szkolnym konkursie recytatorskim – nie otrzymałam żadnej nagrody! Miałam szczęście. Zostałam nominowana do Orłów. Czego właściwie chcieć więcej?

Rozmawiała:
DOMINIKA ĆOŚIĆ

Gala nieobecnych

Dokończenie ze str. 1

Wczorajsza gala w okazałej auli Politechniki Warszawskiej zamieniła się w uroczystość wielkich nieobecnych.

Nie było: nagrodzonego za reżyserię Romana Polańskiego, Pawła Edelmanna – za zdjęcia, Wojciecha Kilara – za muzykę, Allana Starskiego – za scenografię, Anny Sheppard – za kostiumy, Herve de Luze – za montaż ani Jean-Marie Blondela – za dźwięk. Roman Polański nie odebrał także przyznanej mu przez elektorat Orłów 2003 nagrody za osiągnięcia życia.

„Edi” otrzymał nagrodę publiczności, zaś grającego w filmie Jacka Braciaka wyróżniono za najlepszą drugoplanową rolę męską. W „Dniu świra” doceniono scenariusz (autorstwa Marka Kotarskiego) i kreację głównego bohatera Marka Kondrata. Wśród pań laury zdobyły Danuta Stenka, grająca George Sand w filmie („Chopin. Pragnienie miłości”) i Kinga Preis za drugoplanową rolę w filmie „Wtorek”. Nagrody specjalne otrzymali producent Jeremy Thomas i reżyser Jerzy Skolimowski. Uroczystość prowadzili Paweł Wilczak i Olaf Lubaszenko.

(NIKA)

Lista laureatów

Najlepszy dźwięk – Jean-Marie Blondel „Pianista”
Najlepszy montaż – Herve de Luze „Pianista”
Najlepsze kostiumy – Anna Sheppard „Pianista”
Najlepsza scenografia – Allan Starski „Pianista”
Najlepsze zdjęcia – Paweł Edelman „Pianista”
Najlepszy scenariusz – Marek Kotarski „Dzień świra”
Najlepsza muzyka – Wojciech Kilar „Pianista”
Najlepsza drugoplanowa rola kobieca – Kinga Preis „Wtorek”
Najlepsza drugoplanowa rola męska – Jacek Braciak „Edi”
Najlepsza główna rola kobieca – Danuta Stenka „Chopin. Pragnienie miłości”
Najlepsza główna rola męska – Marek Kondrat „Dzień świra”
Najlepsza reżyseria – Roman Polański „Pianista”
Najlepszy film – „Pianista”
Nagroda za osiągnięcia życia – Roman Polański
Nagrody specjalne – Jeremy Thomas i Jerzy Skolimowski
Nagroda publiczności – „Edi”.

Nagrody „Przeglądu Wschodniego”

Skomplikowana historia

Ks. Michał Janocha, prof. Paweł Wieczorkiewicz, Leonid Zaskilniak, Mykoła Krykun, Władysław Łatyszew i Bohdan Cywiński – odebrali wczoraj nagrody „Przeglądu Wschodniego” za rok 2002. W tym roku nagrody przyznano po raz dziesiąty.

Ks. Michał Janocha został laureatem nagrody krajowej za książkę „Ukraińskie i białoruskie ikony świąteczne w dawnej Rzeczypospolitej”. Pawłowi Wieczorkiewiczowi przyznano nagrodę w tej samej kategorii za książkę „Łańcuch śmierci. Czystka w Armii Czerwonej 1937-1939”.

W kategorii zagranicznej wyróżniono Leonida Zaskilniaka i Mykoła Krykuna ze Lwowa za „Historię Polshczy”. Jest to pierwsza historia Polski wydana na Ukrainie. – Przybliży ona historię naszego kraju studentom ukraińskim, pokazuje ją na sze-

rokim, europejskim tle, a także ukazuje skomplikowaną problematykę wzajemnych stosunków między Polską a Ukrainą – podkreślił wygłaszający laudację prof. Andrzej Ajnenkiel, historyk PAN.

Leonid Zaskilniak gorąco dziękował polskim historykom za pomoc w tworzeniu dzieła. – Bardzo cieszę się, że jestem w tym intelektualnym kole polskich naukowców, bez których pomocy nie powstałoby ta książka – powiedział podczas uroczystego wręczenia nagrody.

Nagrodę specjalną przyznano Władysławowi Łatyszewowi za Jużnosachalińską, za „całokształt działalności badawczej i edytorskiej związanej z dziełnictwem naukowym Bronisława Piłsudskiego”.

Po raz trzeci przyznano też nagrodę im. prof. Aleksandra Gieysztor dla osób „zasłużonych w sprawach wschodnich”. Otrzymał ją historyk i publicysta Bohdan Cywiński.

(PAP)

Wspaniała moc natury

XVII Międzynarodowa Wystawa i Giełda Minerałów, Skamieniałości i Biżuterii „Natura 2003”

60 wystawców z kraju i zagranicy bierze udział w rozpoczętej wczoraj w Nowej Hucie Międzynarodowej Wystawie i Giełdzie Minerałów, Skamieniałości i Biżuterii „Natura 2003”. – *Impreza cieszy się coraz większą popularnością. W 2002 r. odwiedziło nas około 3 tysięcy osób. Myślę, że teraz będzie znacznie więcej* – mówi Stefan Wolski, współorganizator i komisarz wystawy.

Tradycyjnie już, najwięcej emocji wśród odwiedzających imprezę wzbudzały skamieniałości sprzed kilkudziesięciu lub kilkuset milionów lat: amonity, belemnity, jeżowce, lilowce i ska-

mieniała kawałki drzew. Był też wtopiony w skałę ząb rekina sprzed 60 milionów lat. Dla stałych bywalców „Natury” nie jest to jednak nic wyjątkowego. – *Kilka lat temu jeden z wystawców miał jajo dinozaura i kość nosorożca włochatego. To rzeczywiście były wielkie rarytasy* – opowiada jeden z wystawców.

Nie brakowało stoisk z różnorodnymi bursztynami, i to zarówno w formie nieoszlifowanych brył, jak i gotowych wyrobów. Duże zainteresowanie wzbudzały inkluzje – zatopione owady sprzed 40 milionów lat (20 lub 30 zł), które można było obejrzeć pod szkłem powiększającym. Za efektowną, 700-gramową bryłę nieoszlifowanego bursztynu, żądano 1400 zł. Lampy na biurko z „bursztynowym klo-

szem” kosztowały (w zależności od rozmiaru) od 320 do 700 zł.

Wiele osób z uwagą oglądało stoisko Bogdana Sourka z Nowej Huty, który przedstawił bajeczne kolorową kolekcję motyli, chrabąszczy i patyczaków z całego świata. Ceny eksponatów nie przekraczały 100 zł. – *Te najdroższe okazy, warte nawet kilka tysięcy dolarów, pokazywane są tylko na zagranicznych, wyspecjalizowanych wystawach. Bardzo żałuję, że takich nie ma jeszcze w Polsce* – żali się Bogdan Sourek, którego domowa kolekcja entomologiczna liczy około 10 tys. okazów.

Wśród pań największym powodzeniem cieszyły się oczywiście stoiska z wyrobami jubilerskimi. Fantazyjna biżuteria z koralu, ametystów, jaspisów i no-

woczesnych, metalicznych materiałów, nie mogła się jednak mierzyć z wyrobami z bursztynu, zwłaszcza tzw. brudnego. – *„Brudny bursztyn” posiada inkluzje z trawą, mchem lub korą. I choć na pierwszy rzut oka prezentuje się gorzej niż tradycyjny, to ma ogromne wzięcie wśród pań* – opowiada Henryk Skorek wystawca z Otwocka. – *Czuć w nim po prostu wspaniałą moc natury.*

XVII Międzynarodową Wystawę i Giełdę Minerałów, Skamieniałości i Biżuterii „Natura 2003” można zwiedzać jeszcze dzisiaj w godzinach 10-17 w budynku Szkoły Podstawowej nr 80 (os. Na Skarpie) w Nowej Hucie.

(MAJER)
Zdjęcia: Andrzej Wiśniewski



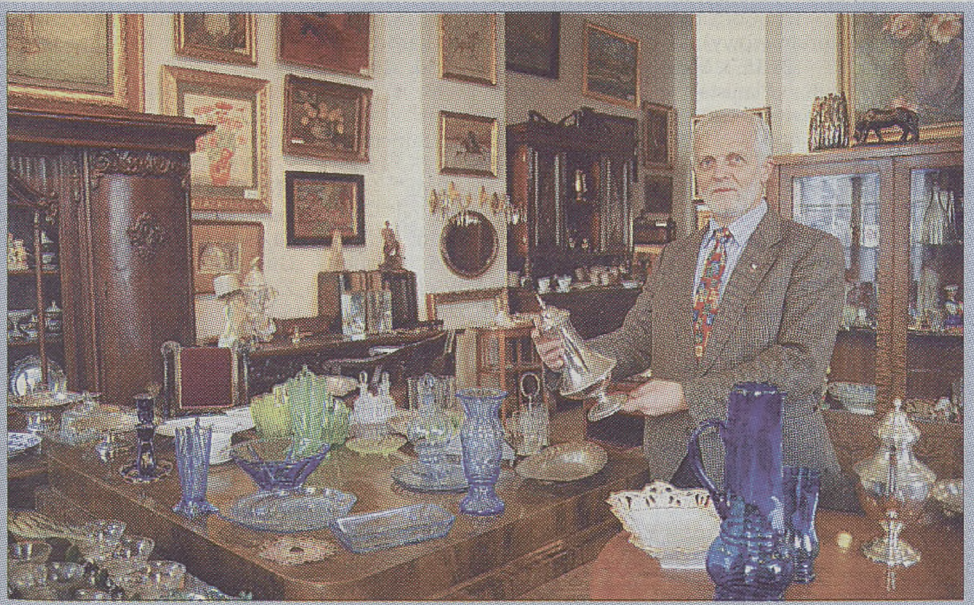
Wrażenie robiły zęby rekina



Panie wolały oglądać wyroby jubilerskie

Antykwariat Art-De&co przy placu Dominikańskim 4

Przedmioty z duszą



– *Takie rzeczy mają nie tylko duszę, lecz także dziwną moc* – przekonuje Marek Sosenko
Fot. Anna Kaczmarz

Predstawiamy kolejny krakowski antykwariat – „Art-De&co” przy placu Dominikańskim 4. Istnieje od pięciu lat. Jego szefem jest znany krakowski kolekcjoner Marek Sosenko.

Można tu znaleźć przede wszystkim dzieła malarskie, przedmioty rzemiosła artystycznego, a także elementy wyposażenia wnętrz. Jest także dział nazywany „Kiczem”, w którym królują małe i duże przedmioty wątpliwej jakości artystycznej. – *O kiczu mówi się, że jest to piękna sztuka szczęścia. Bo przecież nie to piękne, co piękne, lecz co się komu podoba* – uważa Marek Sosenko.

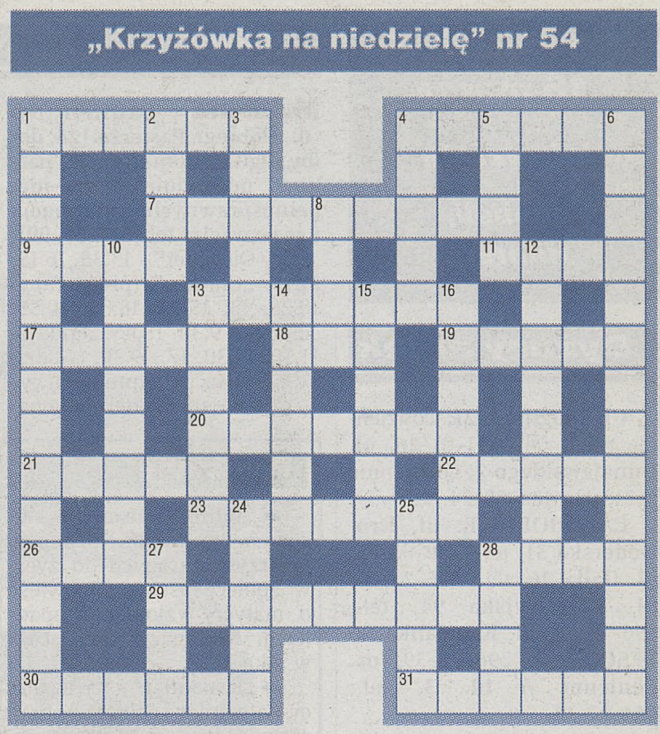
Według niego, siłą antykwariatu są przedmioty rzadkie, oryginalne. W przeszłości można tu było zobaczyć np. korkociąg do otwierania butelek... szampana lub zestaw chirurgiczny z okresu wojny francusko-pruskiej. Obecnie zachwyca m.in. austriacka katarynka z połowy XIX wieku (10 tys. zł), biedermeierowska konsola (8 tys. zł), awangardowy

komplet mebli z lat 50. minionego stulecia (12 tys. zł). Perłami kolekcjonerskimi są z pewnością także: grające lustro z 1880 r. (2,5 tys. zł), przedwojenne buty do golfa (nieużywane) za 250 zł, czepiec mieszczek żydowskich z XVII wieku (2 tys. zł).

Zdaniem Marka Sosenki, ludzie odwiedzają antykwariaty, bo nie mają czasu pójść do muzeum, albo po prostu chcą wzbogacić swoje mieszkanie o „przedmiot z duszą”. – *Obcowanie ze starościami wyróżnia człowieka i dom, w którym się one znajdują. Takie rzeczy mają nie tylko duszę, lecz także dziwną moc* – przekonuje antykwariusz.

Antykwariat przy placu Dominikańskim chętnie odwiedza m.in. artysta malarz Franciszek Starowieyski, rysownik Andrzej Mleczek, osobisty fotograf Ojca Świętego Arturo Mari i aktorka Elżbieta Zajączkówna. – *Nie zawsze robią zakupy. Czasami wpadają tylko dlatego, że są akurat w Krakowie. Myślę, że są, po prostu, przyjaźni mi tego antykwariatu* – twierdzi Marek Sosenko.

MARCIN MAJEREK



POZIOMO: 1. 16 m usypiska na cześć Kraka, 4. francuski słynny pisarz, nocował w hotelu „Pod Białą Różą” w Krakowie, 7. specjalista od wodnej terapii, 9. ptak Ateny, 11. przedstawienie szczegółów własnymi słowami, 13. okruszyna, 17. ciastko z kremem, 18. lewy dopływ Dunaju na Słowacji, 19. zasiadają w magistracie, 20. pismo starorzymskie lub nazwa zbliżona do miary złota, 21. pradiadkowa autostrada, 22. gorsza od koca, 23. fosforany wapnia używane do wyrobu sztucznych nawozów, 26. hiszpański pieniądz przed euro, 28. na aptecznych półkach, 29. skorupka na pisanek, 30. pracowita, 31. największe jezioro na Białorusi.

PIONOWO: 1. wyższa szkoła muzyczna, 2. też pokój, 3. dezynfekcyjny pierwiastek Cl, 4. nadęty cicho szybuje w przestworzach, 5. znak firmowy, 6. wypelniasz, ubiegając się o nowy dowód osobisty, 8. wyspa Napoleona pamiętająca, 10. wiadomo – stolica, 12. duża dzielnica Krakowa z własnym rynkiem, 13. popularne imię damskie, 14. brawa na stojąco, 15. imię Paderewskiego, 16. wawelskie podcienie, 24. znana uniwersytecka miejscowość włoska, na której studiował też Kopernik, 25. dwańście, 27. duże ukraińskie obecnie miasto, 28. czoło zwycięzcy wieńczy.

Rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 54 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do poniedziałku 24 marca br. pod adresem redakcji: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072

Kraków, załączając kupon konkursowy.

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie, rozlosujemy 2 nagrody po 100 zł.

ROZWIĄZANIE „KRZYŻÓWKI NA NIEDZIELE” NR 52

POZIOMO: 1. Gomora, 4. zdanie, 7. odrdzewiacz, 10. psy, 12. Parandowski, 13. kot, 15. bez, 17. tupot, 18. turkot, 19. spółka, 20. cynik, 22. rak, 24. aga, 26. dyrygentura, 27. ser, 29. kontynuator, 31. radość, 32. aronia.

PIONOWO: 1. Grodno, 2. mur, 3. apelant, 4. zachwyt, 5. NIP, 6. Erynie, 8. diagnostyk, 9. independent, 11. skraplarka, 13. katar, 14. tarok, 15. bułka, 16. zjawą, 20. chyżość, 21. Katanga, 23. asesor, 25. gierka, 28. ród, 30. ton.

WYNIK LOSOWANIA

W redakcji odbyło się losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 52.

Nagrody po 100 złotych wylosowali:

EWA NOWOWIEJSKA – Kraków
BOGUMIŁA SZLACHTA – Kraków

Pieniądze prześlemy pocztą.



Nauczyciel 2002 roku

Weź udział w plebiscycie i wytypuj swojego ulubionego nauczyciela!!!
Czekają atrakcyjne nagrody !!!!

.....
Nauczyciel szkoły podstawowej

.....
Nauczyciel gimnazjum i szkoły średniej

.....
adres szkoły, z której zgłaszany jest nauczyciel

.....
Imię i nazwisko osoby zgłaszającej

.....
Adres

.....
Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych wyłącznie na potrzeby plebiscytu.

* dotyczy nauczycieli z województwa małopolskiego. Czytelnie wypełnione kupony prosimy przysyłać do „Dziennika Polskiego”, 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

DZIENNIK POLSKI

Wytypuj swojego **nauczyciela** i wygraj jedną z **wielu atrakcyjnych nagród!!!!**

- sprzęt rtv i agd
 - wycieczki dla klas do Parku Wodnego w Krakowie
 - bilety do kina
 - drobne upominki
- Kupon plebiscytowy codziennie w „Dzienniku Polskim”**

16 marca
niedziela
Izabeli,
Hilarego

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, ul. Dunajewskiego 2, codziennie 8-21, tel.: 422-65-04.

CAŁODOBOWE: ul. Krowoderska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Kapelanka 56 TESCO, tel. 296-42-39; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36.

MIECHÓW, Rynek 12, (po godz. 20); **WIELICZKA,** ul. Piłsudskiego 77.

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, URAZOWEJ, OKULISTYCZNY, UROLOGICZNY - os. Złota Jesień 1 (Szpital im. Rydygiera), **LARYNGOLOGICZNY** - Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa doraźna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; **Centrala:** tel. 424-42-00; **Lotnisko Balice:** Alarmowy: tel. 285-59-99, **Linia zwykła:** 285-50-89; **Teligi 8:** tel. 658-59-99; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** tel. 633-39-99, **Alarmowy:** tel. 633-39-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Miechów:** Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skąta:** tel. 389-19-99; **Krzyszowice:** tel. 999; **Proszowice:** tel. 999, **Zachorowania i przewozy:** tel. 386-21-35.

„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Zacisze 6, tel. 422-22-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE „VITADENT” - całodobowo, ul. Dietla 38, tel. 432-86-00.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

Kina

Multikino MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Biały Oleander” - 13.35, 16.15, 21.15, „Chicago” (premiera) - 10.20, 13, 15.30, 18.05, 20.55, „Elling” - 9.30, 15.45, „Frida” - 11.50, 14.30, 17, 19.30, „Godziny” (pokaz przedpremierowy) - 20.50, „Harry Potter i komna-

- 16.55, „Władca Pierścieni: Dwie Wieże” - 9, 10.05, 12.45, 13.50, 16.30, 20, „Złap mnie, jeśli potrafisz” (premiera) - 12, 15, 18, 21, Akademia Multikina: „Pianista” - 17.20, „Moje wielkie greckie wesele” - 18.10;

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perełkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „Frida” (USA, 15 l.) - 13.30, „Nawrót depresji gangstera” (USA, 12 l., premiera) - 16, „Chicago”

ARS KINIARNIA 1 (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Nadzy” (niem, 15 l.) - 14.30, 18.30, „Edi” (pol., 15 l.) - 16.30, „Frida” (USA, 15 l.) - 20.30;

ARS REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perełkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Złap mnie, jeśli potrafisz” (USA, 12 l.) - 12.15, „Frida” (USA, 15 l.)

„Magiczne buty” - 10.15, 15.15, „Frida” - 16, 18.15, 20.45, „Śniety Mikołaj 2” - 10.45, „Harry Potter i komnata tajemnic” - 12.45, „Superprodukcja” - 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, „Mustang z Dzikiej Doliny” - 10.30, „Nawrót depresji gangstera” (premiera) - 15.45, 17.45, 19.45, 21.45;

CINEMA CITY ZAKOPIANKA (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, kli-

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kino-imax.pl): „Skrzydła odwagi” (3D) - 14.30, 17.15, 19.15, 21.30, „Stacja kosmiczna” (3D) - 20.15, „Podwodny las” (3D) - 18.15, „Droga przez życie” (3D) - 11.45, „Król Lew” (2D) - 10, 12.45, 15.30.

GRAFFITI KINO ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Pianista” (pol./niem./fr., 15 l.) - 15.30, „Porozmawiaj z nią” (hiszp., 112') - 18.15, „Człowiek bez przeszłości” (fin./niem./fr., 97', przedpremierą) - 20.30;

GRAFFITI KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Frida” (USA, 117') - 12, 18, „Elling” (norw., 88') - 14.30, 16.15, 20.15, 21.45, „Godziny” (USA, 114') - 21.45;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5): nieczynne;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): „Fanny i Aleksander” (szw./fr./niem., 180') - 13, „Wszystko albo nic” (ang./fr., 2002) - 16.15, Przegląd filmów Krzysztofa Kieślowskiego „Krótki film o zabijaniu” - 18.30, „Eden” (pol., 79') - 20.30;

PARADOX (ul. Krowoderska 8): seanse dla szkół - zamówienia na telefon 430-00-25, „Amelia” (120') - 16.30, „Polowanie na grube ryby” - 18.35, „Wszystko o mojej matce” (101') - 20.20;

PASAŻ (Rynek Gł. 9): „8 kobiet” (fr., 15 l.) - 14, „Pokój syna” (fr./wł, 15 l.) - 16, „Pianista” (pol./fr./niem., 15 l.) - 17.45, „Wszystko albo nic” (ang., 15 l.) - 20.20;

SFINKS (Górali 5): „Edi” (pol., 15 l.) - 17, „Raport mniejszości” (USA, 15 l.) - 19;

TECZA (ul. Praska 52): „Wielki powrót Piotrusia Pana” (USA, b.o.) - 15, „Straż wiejska” (USA, 15 l.) - 16.15, „Time out” (USA, 15 l.) - 18;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): Fenomen kina irańskiego: „Kolory raj” (irań., 12 l.) - 16.15, „Uniesie nas wiatr” (irań., 15 l.) - 18, „Kandahar” (irań., 15 l.) - 20;

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): „Gusta i guściki” (fr., 15 l.) - 17, „Ziemia niczyja” (boś./herc. 15 l.) - 19.

SKAWINA - PIAST (ul. Węgierska 3): „Femme fatale” (amer./fr., 15 l.) - 17, „Edi” (pol., 15 l.) - 19.

Nawrót depresji gangstera

Po pierwszych dziesięciu minutach odczułem pierwszy atak depresji połączony z pragnieniem, by opuścić salę kinową. Nawrót depresji nastąpił po następnych dziesięciu minutach. I tak, aż do scen kulminacyjnych, które jako tako zaabsorbowały mój umysł, borykałem się z dylematem - zostać czy nie zostać? Zostałem. I bardzo dobrze. Bo najlepsze były napisy końcowe.

Nie byłem entuzjastą pierwszej części tej komedii o szefie mafii, który zostaje pacjentem psychoanalizy (polski tytuł: „Depresja gangstera”). Film tamten był jednym z tych, które spokojnie można zobaczyć na wideo na szybkim podglądzie: zawierał kilka niezłych gagów, które i tak pokazano wcześniej w kinowym zwiastunie.

Druga część kontynuuje tę tradycję. Z tą różnicą, że gagów naprawdę śmiesznych jest jak na lekarstwo, a przede wszystkim słuchamy żartów na tematy obsceniczne, najczęściej o podtekście seksualnym. Sugestywne miny Roberta de Niro, parodiującego gangsterskie postacie, już nie śmieszą, bo znamy je z pierwszej części.

Potencjał komiczny Billy'ego Crystala także nie został wykorzystany, nie mówiąc już o Lisie Kudrow, której rolę trudno określić inaczej, jak epizodyczną. Wciągający jest moment kulminacyjny - napad na konwój ze złotem, ale tylko dlatego, że wtedy na ekranie coś się dzieje. Fabułę biją na głowę napisy końcowe, w trakcie których oglądamy pomyłki aktorów z planu filmowego. Te są naprawdę śmieszne!

Reasumując, „Nawrót depresji gangstera” może przyprawić o zły humor. Bo to ani komedia, ani film gangsterski, ani popis aktorów grających główne role. To film-oszust, który pragnie wykorzystać sukces komercyjny pierwszej części, by naciągnąć widzów na zakup biletów. W zamian nie daje ani powodów śmiechu, ani do refleksji. A finał, w którym gangster odzyskuje pełną wolność, jest - bądź co bądź - wątpliwy moralnie.

Nawrót depresji gangstera. Reżyseria: Harold Ramis. Występują: Robert de Niro, Billy Crystal, Lisa Kudrow. Czas: 95 minut.

RAFAŁ STANOWSKI

(USA, 12 l., premiera) - 17.45, „Złap mnie, jeśli potrafisz” (USA, 12 l.) - 20;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking, tel.: 422-30-93): „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o.) - 10.15, „Władca Pierścieni: Dwie Wieże” (USA, 12 l.) - 13, „Chicago” (USA, 12 l., premiera) - 16, 18.15, 20.30;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97 „Wysokie obcasy” (hiszp., 108') - 16, „Cztery wesela i pogrzeb” (ang., 117') - 18, „Niebo nad Berlinem” (niem./fr., 127') - 20.15;

ARS ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perełkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: 421-41-99): „Władca Pierścieni: Dwie Wieże” (USA, 12 l.) - 11.30, „Godziny” (USA, 12 l.) - 14.45, „Frida” (USA, 15 l.) - 17, „Nawrót depresji gangstera” (USA, 12 l., premiera) - 19.15, „Złap mnie, jeśli potrafisz” (USA, 12 l.) - 21;

- 15, 19, „Nawrót depresji gangstera” (USA, 12 l., premiera) - 17.15, 21.10;

ARS SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perełkowy, klimatyzacja): „Chicago” (USA, 12 l., premiera) - 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „Solaris” - 17, „Godziny” (pokaz przedpremierowy) - 19.15, „Gwałt” - 21.15, „Mali agenci 2” - 12.15, „Pianista” - 14, „Epoka lodowcowa” - 10.15, „Chicago” (premiera) - 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15, „Złap mnie, jeśli potrafisz” - 11.30, 14.30, 17.15, 20, „Biały Oleander” - 16.45, 19, „Eksperyment” - 21, „Władca Pierścieni: Dwie Wieże” - 11.15, 12, 12.30, 17, „But Manitou” - 14.45, „Moje wielkie greckie wesele” - 17.30, 19.30, 21.30, „Wasabi” - 13.15, „Planeta skarbów” - 11.15, „8 mila” - 15.15, „Porozmawiaj z nią” - 20.15,

matyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-city.pl): „Chicago” (premiera) - 9, 11.30, 14, 16.30, 19, 21.30, „Nawrót depresji gangstera” (premiera) - 11.45, 13.45, 15.45, 17.45, 19.45, 21.45, „8 mila” - 15.15, „Bezsensowność” - 20, „Epoka lodowcowa” - 9.15, „Harry Potter i komnata tajemnic” - 9.15, 16.45, „Mali agenci 2” - 13.15, „Moje wielkie greckie wesele” - 16.15, 18.15, 20.15, „Mustang z Dzikiej Doliny” - 11.15, „Pianista” - 14, „Planeta skarbów” - 11, „Ring 2” - 17.30, 19.30, 21.30, „Solaris” - 13, 17, 19, „Star Trek Nemezis” - 11, 13.30, 16, 18.30, 21, „Superprodukcja” - 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 21.15, „The Ring” - 13, „Welcome to Collinwood” - 15, 21, „Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia” - 9.45, „Władca Pierścieni: Dwie Wieże” - 10, 13.30, 17, 20.30, „Złap mnie, jeśli potrafisz” - 15.15, 18, 20.45, „Księga dżungli” (pokazy przedpremierowe) - 10.15, 12.15, 14.15;

Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICZKA (ul. Daniłowicza 10): **TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom:** Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; *Jeziorka solankowe:* E. Barącza, J. Piłsudskiego, Weimar; *Kolekcja solnych rzeźb;* **Komora Drozdowice:** Miasto Wieliczka, Zabytkowa Kopalnia Soli; **EKSPOZYCJA MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH (III poziom, gł. 135 m):** Wyst. st.: Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządk. górnicze, rezerwy górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza i sakralna, makietka XVII-w. Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie; wyst. czas.: *Podziemia Wieliczki i Bochni w twórczości artystów niepełnosprawnych;* codz. (8 - 16); inf. 278-73-66;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

WAWEL ZAGINIONY: nd. (10 - 15, wstęp wolny); **KATEDRA:** nd. (12.15 - 17.15);

MUZEUM NARODOWE: GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. czas.: *Imago Poloniae. Dawna Rzeczpospolita na mapach, dokumentach i starodrukach w zbiorach Tomasza Niewodniczańskiego* (do 30.03); *Galeria Broni i barwa w Polsce; Outlook - współczesna sztuka kurdyjska w Europie* (do 8.03); *Tadeusz Makowski 1882-1932* (do 4.05); nd. (10 - 15.30); kasa zamykana na pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH:** nd. (10 - 15.30), kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przew., tel. 422-11-66 (wstęp wolny w nd.); **DOM MATEJKI** (ul. Floriańska 41): Muzeum biograficzne; wyst. czas.: *Jan Matejko. Projekty polichromii kościoła Mariackiego w Kra-*

owie. Cykl pokazów cz. II Anioły (do 31.08); *Helena z Matejków Unierzyjska - dar darów* (do 31.08); nd. (10 - 15.30), kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przewod., tel. 422-59-26; **MUZEUM XX CZARTORYSKICH** (ul. Jana 19): *Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Galeria malarstwa zachodnioeuropejskiego; Zbrojownia; Pamiątki Puławskie; Galeria europejskiego rzemiosła artystycznego; Pokaz dokumentacji konserwatorskiej chorałowi carów Szujskich; Arsenal Muzeum Czartoryskich* (ul. Pijarska 8): Wyst. czas.: *Twórczość Jacka Malczewskiego w zbiorach Lwowskiej Galerii Sztuki* (do 16.03); nd. (10 - 15.30); kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn., tel. 422-55-66 (wstęp wolny w nd. tylko na stałą eksp.).

Teatry

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO - MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „Abelard i Heloiza”.

STARY - DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 12: Wojciech Plewiński (gość Starego Teatru).

STARY - DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 18: „Wiśniowy sad”.

STARY - SCENA KAMERALNA (ul. Starowiślna 21) - 15: „Bracia Karamazow” (wieczór I i II).

STARY - NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.30: „Dwoje na huśtawce”.

FUNDACJA STAREGO TEATRU (ul. Sławkowska 14) - 19.30: „Babski wybór”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 16: „Tajemniczy ogród”, 20: „Mayday”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - 19: „Zima pod stołem”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 11: „Czerwony kapturek”.

SCENA OF GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 19: Teatr Mumerus „Podróż na księżyc”.

TEATR 38 - Klub pod Jaszczurami (Rynek Główny 8) - 17: „Drzewo tropików”.

TEATR ZALEŻNY (ul. Kanonicza 1) - 19: „Kamień na kamieniu”.

XXXVIII Dni Muzyki Organowej

BAZYLIKA MARIACKA - godz. 19.45: recital organowy Zsuzsy Etekes (Węgry). W programie: Bach, Merkel, Liszt, Reubke.

PRZYJMujemy KAŻDE AUTO W ROZLICZENIU!!!



29 500 zł

NISSAN ALMERA
JAKKOLWIEK BYŚ LICZYŁ...

...decydując się na Almerę lub Almerę Tino, zawsze znajdziesz atrakcyjną ofertę dla siebie. Możesz wybrać: pierwszą wpłatę 29 500 zł, a następnie raty miesięczne już od 49 zł*, promocyjną ofertę leasingową, albo pakiet akcesoriów o wartości nawet do 4600 zł.
*Roczna rzeczywista stopa oprocentowania od 2,99%.

ALMERA
ALMERA TINO



NISSAN – ADAMUS

30-644 Kraków, ul. Kamieńskiego 43, tel. (0 12) 425-56-00, 425-56-42, faks (0 12) 655-00-32
www.auto-adamus.com.pl, e-mail: adamus@nissan.com.pl

Serdeczne podziękowania
i uznanie dla
Pani Ewy,
fryzjerki
z Zakładu Fryzjerskiego,
ul. Wrocławska 62, która
wyczarowuje piękne fryzury,
składają wdzięczne klientki.

Reklamy i ogłoszenia
przyjmujemy
w kasach:
DZIENNIK POLSKI
ul. Wiślna 2,
ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,
w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

ALERGIE, REUMATYZM, WRZODY I DEPRESJE POKONANE!

BRT to supernowoczesna aparatura skonstruowana przez naukowców w Instytucie H. Brugermanna pod Monachium wykorzystywana w terapii biorezonansowej. Metoda ta oparta na najnowocześniejszych odkryciach biofizyki często jest skuteczna w przypadkach, w których medycyna konwencjonalna nie potrafi pomóc. W tej metodzie nie ma niczego nadprzyrodzonego - twierdzi wielu lekarzy w kraju i za granicą. Wszystko opiera się na nauce i tylko nauce. Każdy przypadek rozpatrywany jest indywidualnie. Bez obaw może być stosowana u dzieci i niemowląt. Nie powoduje skutków ubocznych, nie stosuje się w niej lekarstw, zastrzyków, bolesnych operacji.

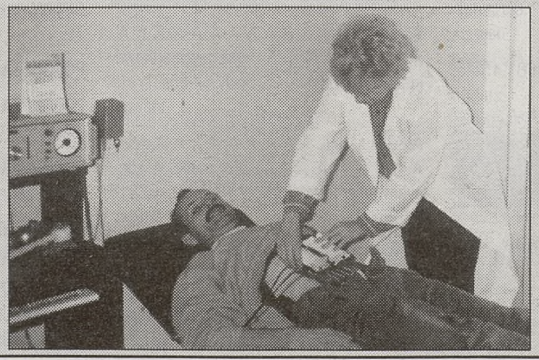
ALERGIE
Metodą BRT wykonuje się bezbolesne komputerowe testy alergologiczne na 270 alergenów wziewnych i pokarmowych oraz odczułamy bez lekarstw. Najlepszy okres na odczuwanie alergenów wziewnych (pyłków drzew i traw) to właśnie jesień i zima, ponieważ brak kontraktu z danymi alergenami daje prawie 100% pewności odczuwania.

REUMATYZM
Pan Józef chorował na reumatyzm. Wszystkie zmiany pogody odczuwał bardzo boleśnie. Środki przeciwbólowe i zastrzyki nie pomagały. Choroba dotknęła go tak poważnie, że przez dwa tygodnie praktycznie nie wstawał z łóżka. Przy każdym stąpieniu odczuwał dotkliwe bóle w kolanach i stopach. Po 10 terapiach metodą biorezonansową dolegliwości minęły jak ręką odjął. Dziś jest szczęśliwy i wreszcie zdrowy.

WRZODY ŻOŁĄDKA I DWUNASTNICY
Cierpiałam bardzo długo. Wrzód dwunastnicy, pooperacyjne zalewanie żołądka i jego nadżerka spowodowały po-

ważne zaburzenia w przyswajaniu pokarmów. Nie pomagała dieta, lekarstwa. Przestałam normalnie funkcjonować. Gdy zupełnie załamana nie widziałam sensu dalszego życia, dowiedziałam się o BRT - opowiada o swoim przypadku pani Aleksandra. Po 7 zabiegach odczułam znaczną ulgę, a każdy następny przyniósł dalszą poprawę. Po zakończeniu kuracji moje uciążliwe dolegliwości ustąpiły zupełnie.

DEPRESJE, NERWICE
Po śmierci żony załamane się nerwowo - mówi pan Piotr - W nocy nie mogłem spać, płakałem. Bałem się wyjść z domu, przestałem się spotykać ze znajomymi i rodziną. Bez opamiętania tykałem tabletki uspokajające. Po kuracji BRT mój stan się poprawił. Przestałem brać leki. W nocy śpię dobrze. Jestem spokojniejszy, wraca mi chęć do życia.



W okresie przedświątecznym wychodząc naprzeciw Państwa zainteresowaniu proponujemy dwa ostatnie zabiegi **bezpłatnie**. Ponadto 25% zniżki dla dzieci, emerytów i rencistów.

BRT ponadto leczy
• alergię, astmę, choroby dróg oddechowych, egzemę, łuszczycę
• stany zwyrodnienia stawów i kręgosłupa, reumatyzm
• choroby serca i układu krążenia, nadciśnienie i niedociśnienie tętnicze
• nerwice, depresje, tarczycę, zaburzenia hormonalne
• choroby oczu, skóry i narządu słuchu

RZUĆ PALENIE
Terapia BRT daje rewelacyjne efekty w likwidowaniu nałogu palenia (skuteczność do 90%). Pozbawia ona pacjentów głodu nikotynowego. Cała terapia to jedna wizyta, podczas której palacz całkowicie traci ochotę na papierosa. Dodatkowo w naszych gabinetach udzielamy wskazówek, jak radzić sobie z nawykami powstałymi w związku z paleniem. Nawet wieloletni palacz nie miał z naszą pomocą problemów z rzuceniem palenia. Do zorganizowanych grup powyżej 10 osób przyjeżdżamy na miejsce.

Gabinet i informacje
tel. (012) 632-78-47,
Kraków, al. Słowackiego 60.

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04 BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**
Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW
Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. **637-88-76**

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c.
CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,
8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł. Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

Uprzejmie informujemy,
że Biuro Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”
przyjmuje zlecenia
na druk ogłoszeń nekrologowych
codziennie do godz. 18.

Informator Medyczny

Wizyty Domowe

ANGINA, grypa, EKG, USG. 012/655-61-69.
www.lekarzdomowymedyczny.krakow.pl 22046/A

CAŁODOBOWO lekarze, EKG. /012/262-05-77. 29490/A

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/637-20-55, 0602-531-538. 4325/A

ESPERAL. 0603-925-891. 22206/A

INTERNISTA (specjalista). /012/415-17-60. 20972/A

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 26502/A

MASAŻ leczniczy, Bioptron, fizykoterapia, ćwiczenia usprawniające, korekcyjne. 0501-340-353. 4024/A

MASAŻ leczniczy. /012/637-38-04. 4243/A

MASAŻ profesjonalnie. 0503-516-888. 27668/A

MASAŻ relaksacyjny, leczniczy. 0695-411-315. 28502/A

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/633-15-54. 20596/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 16508/A

MASAŻ. Kosmetyka lecznicza. 0600-450-243, /012/654-11-28. 25649/A

MASAŻE kompleksowo. 0605-066-781. 3292/A

NEUROLOG, Maria Kania-Stoch. /012/ 411-70-95, 0604-308-273. 19892/A

ODTRUCIA, poalkoholowe, terapia. 012/ 421-71-56. 152799/A

ODTRUWANIE, Esperal. 0601-44-71-91. 152796/A

PEDIATRA całodobowy. 012/41-55-799. 15448/A

PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. /012/413-63-23, 0601-43-65-04. 27694/A

PEDIATRA, internista. 012/412-24-12, 0601-987-236. 29437/A

PEDIATRA, specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 22111/A

PEDIATRA. 012/636-74-93. 152793/A

PEDIATRA. 0601-52-00-82. 22047/A

PEDIATRA. Wizyty, L-4. /012/269-06-29, 0505-093-270. 28218/A

PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 28644/A

REHABILITACJA. /012/425-67-35. 24333/A

REHABILITACJA. /012/637-15-12. 4429/A

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. 012/ 647-59-52. 22666/A

Usługi pielęgniarskie

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 21577/A

CAŁODZIENNIE. /012/422-08-18. 21090/A

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 9074/A

DYPLOMOWANA pielęgniarka. /012/641-58-78, 0501-638-739. 28285/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 21573/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 20324/A

PIELĘGNIARKA. 0501-254-773. 19578/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 21531/A

012/414-11-97. 16505/A

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA

Tel. 411-13-78, całą dobę

MAXI MED

wizyty domowe

• psychiatra, psycholog

• ODTRUWANIE POALKOHOLOWE

• terapia dla osób z problemami alkoholowymi

• TERAPIA MAŁŻEŃSKA

• chirurg-urazowy, ortopeda

• BÓL - LECZENIE

tel. 421-71-56 całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG

• ZABIEGI CHIRURGICZNE

• USG W DOMU PACJENTA

• ODTRUWANIE poalkoholowe, wzywianie ESPERALU

• WYMIANA CEWNIKÓW

641-91-57

643-59-42

codziennie 9-22

MEDICUS

Zgłoszenia z całego Krakowa

DOMOWE WIZYTY LEKARZY

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34

Gabinety

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00) sobota: pierwsza wizyta bezpłatna! 012/413-72-56, Mogińska 121/704. 28173/A

AKUPUNKTURA, masaż, irydodiagnostyka. Medycyna Dalekiego Wschodu. Świtezianki 3. /012/ 413-35-65 10.00-18.00, sob. 9.00-13.00. Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna. 22012/A

AKUPUNKTURA. „Zdrowie”, Gertrudy 28, /012/429-25-23, /012/429-53-99. 22051/A

ALERGIA – testy, odczulanie. Inne schorzenia. Bionix Studio. Gabinet lekarski BRT. Mikołajska 9/7. 012/422-62-56. 21872/A

ALERGIA, biorezonans, al. Pokoju 4, /012/429-61-15, /012/260-44-90. 21315/B

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, pediatra, internista ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 28175/A

ALKOHOLIZM, lęki, depresje, hipnoza. 012/421-62-01. 21030/A

BADANIE włosów. 012/266-97-40, 22064/A

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 012/266-97-40. 25013/A

„BIOMOL” laboratorium, analiza pierwiastkowa włosów i moczu. Rejestracja tel. /012/427-90-00. 28798/A

DERMATOLOGDZY. 012/423-40-43. 15582/A

DERMATOLOG, specjalista. 012/634-40-32, 0604-190-161. 22050/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 152791/A

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0605-585-796. 1062/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0601-765-643. 1062/B

GINEKOLOG, anestezjolog. 504-934-832. 20897/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie. Kraków 0606-299-919. 3396/A

GINEKOLOG, USG, cytologia, laser, test ciążowy. 0501-601-411, /012/415-53-44. 21736/A

GINEKOLOG, USG. Pełny zakres. 0603-345-491. 19776/A

GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-008. 24720/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0605-977-334. 15832/A

GINEKOLOG: leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924 21459/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. /012/656-38-35, 0604-238-938. 20930/A

GINEKOLOGIA, całodobowo. 0601-436-669. 26488/C

GINEKOLOGIA, USG. 012/423-38-88. 26488/B

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 21158/A

LECZENIE schorzeń kręgosłupa. N. Z. O. Z. Krakowski Ośrodek Diagnostyki Kręgosłupa. /012/421-39-39. 27817/A

LOGOPEDA, dzieci, dorośli. 0608-20-13-77. 24692/A

LOGOPEDA, psycholog. Rejestracja w godz. 20-22, 012/427-01-93, 0606-912-589. 3924/A

ŁUSZCZYCA, bielactwo. 012/266-97-40. 22066/A

MASAŻ A. Antystresowy. 0506-49-83-49. 20936/A

MASAŻ A. Bioteryczny. 0506-85-83-84. 20937/A

MASAŻ antystresowy. 0506-927-306. 153964/A

MASAŻ antystresowy. 0506-927-332. 153902/A

MASAŻ antystresowy. 609-150-911. 3159/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 21190/A

MASAŻ szwedzki. /012/430-12-63. 28273/A

MASAŻ vitalny. /012/632-58-25. 28273/B

MASAŻ. 0505-804-759. 21635/C

MASAŻ. 0506-500-448. 22254/A

MASAŻ. A. 507-50-60-72. 27650/A

MASAŻE i rehabilitacja. 012/681-10-48. 4444/A

MASAŻE profesjonalne. 012/654-61-03, 0504-462-960. 22069/A

MASAŻE. 0601-698-490. 29440/A

OKULISTYKA. /012/266-55-46. 28810/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 151584/A

OTYŁOŚĆ!!! Centrum Leczenia Otyłości. Leczenie pod kontrolą lekarzy, wieloletnie doświadczenie. 012/423-02-38. 173/A

POLSKO-francuska klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozastrojowe zapłodnienie -IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jajka -ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 23982/A

PROTEZY, ekspreszowe naprawy, dostawianie zębów, os. Boh. Września 1A/3G, 012/645-93-33. 21584/A

PSYCHIATRIA. 0608-460-872. 21653/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 21873/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 152790/B

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 21822/A

PSYCHOLOG, psychoterapeuta. 0692-673-961, 012/267-43-46. 21262/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 25290/A

PSYCHOLOG. 0502-022-501, /012/416-17-64. 4763/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 27629/A

PSYCHOLOGICZNY gabinet, dorośli, dzieci. 0503-053-269, 0501-458-335. 4613/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalitik. /012/425-76-87, 0605-428-979. 27982/A

PSYCHOTERAPIA, kryzysy. 0602-641-511. 23098/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, Dr. Wójcik, również wizyty domowe. /012/ 655-24-28, 0501-343-942. 20005/A

SEKSUOLOGIA, depresje, uzależnienia, psychoterapia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5, /012/413-80-47. 26511/A

UROLOG, Gabinet Specjalistyczny, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 4399/A

UROLOG. Batorego 4. 012/633-52-80. 152785/A

USG, Szwedzka 27. 012/267-69-66. 21874/A

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej

Kraków, ul. Długa 31,

tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00.

SCHORZENIA KRĘGOSŁUPA

DR CHARLES JANGDHARI

mgr fizjoterapii T. KOŚCIUK

mgr fizjoterapii K. WÓJCIK

bóle kręgosłupa, głowy, skolioza, wypadnięcie dysku, rwa kulszowa, rehabilitacja, masaże

Kraków, ul. Westerplatte12/4

rejestracja telefoniczna: (12) 430 29 76

www.chiropraktyka.medi.pl

Doktor K + Mediprof

ul. Szpitalna 38

naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14

ULTRASONOGRAFIA

MAMMOGRAFIA

KONTRAKT - MAŁOPOLSKA KASA CHORYCH

pon.-pt. 8-20, sob. 9-14

Tel. (0-12) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

e-mail: gabinety@popiela.com

www.popiela.com

Rejestracja telefoniczna: (012) 415 09 05

tel./fax: (012) 415 86 60

pn. do pt: 9.00-20.00, soboty: 9.00-14.00

GABINETY SPECJALISTYCZNE: chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, kardiologii, urologii, reumatologii, neurologii, nefrologii dziecięcej - m.in. leczenie moczenia u dzieci, schorzeń przewodu pokarmowego u niemowląt i dzieci.

DIAGNOSTYKA: RTG i USG - pełny zakres dorośli i dzieci, badanie motoryki przewodu pokarmowego i dróg moczowych (manometria, pH-metria, urodynamika).

BADANIA i ZABIEGI ENDOSKOPOWE: gastroscopia, drogi żółciowej (ERCP), kolonoskopia, rektoskopia, leczenie kurezu wstępu żołądka, usuwanie kamieni z przewodu żółciowego i jego udrażnianie.

ZABIEGI CHIRURGICZNE: laparoskopowe (m.in. pęcherzyk żółciowy, przepukliny), wycinanie i biopsja zmian żołądka i jelita grubego, oper. żylaków odbytu, oper. urologiczne - w tym nowa metoda leczenia nietrzymania moczu u kobiet (TVT) Pełny zakres wysoko kwalifikowanej opieki anestezjologicznej i pielęgniarskiej. Badania wstępne i okresowe dla zakładów pracy. Lekarskie wizyty domowe.

KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH

NA POBYT JEDNODNIOWY Z ZABIEGIEM.

O.M."OSTEOMED"ul. Kazimierza Wielkiego 57,

tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt.8⁰⁰-21⁰⁰, sob.9⁰⁰-14⁰⁰

•Ginekolog-endokrynolog •Ginekolog-położnik •Internista-USG

•Endokrynolog-internista •Kardiolog-internista •Dermatolog

•Chirurg-ortopeda •Gastrolog •Reumatolog •Urolog •Laryngolog

•Neurolog •Medycyna pracy •USG: dorośli i dzieci •Masaże

KLIMAKTERIUM, ANDROPAUZA

NIEPŁODNOŚĆ, OSTEOPOROZA

KRIOTERAPIA LASER, USG -pełny zakres

USG -stawy biodrowe, DENSITOMETR

Badania: HORMONY-pełny zakres, ANALITYKA-pełny zakres

CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG -z opisami

BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, badania okresowe

SZCZEPIENIA - WZW, grypa itd. **USG**

NOWOCZESNA PORADNIA

LARYNGOLOGII ORAZ KOREKCI WĄD SŁUCHU (umowa z Kasą Chorych)

• BEZPŁATNE PORADY LARYNGOLOGICZNE (ZE SKIEROWANIEM)

• NATYCHMIASTOWE TERMINY PRZYJĘĆ

• BEZPŁATNE BADANIA SŁUCHU

• APARATY SŁUCHOWE - REFUNDACJA KASY CHORYCH

MEDYCYNĄ DLA CIEBIE

Gabinet Korekcyj Wad Słuchu SONO))

ul. Prądnicka 10 - (NOWY KŁEPARZ)

INFORMACJA I REJESTRACJA:

LARYNGOLOGIA - tel: 633-40-33, APARATY SŁUCHOWE - tel: 623-77-78

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

Informator Podręczny

Cena 22 zł/moduł

bez podatku VAT

Sprzedaż tylko w pakiecie 2 tygodniowym lub miesięcznym.

Zainteresowanych reklamą serdecznie zapraszamy: (012) 619-91-87.

CENTRUM MEDYCZNE FALCK

Medycyna pracy

Gastroscopia

Testy oddechowe (helicobacter pylori)

Kolonoskopia

Ginekologia, cytologia , biocenoza

USG - biopsje

Okulistyka

Laryngologia

Konsultacje i badania

Specjalistyczne (pełen zakres)

Analityka - pełny zakres

Szczepienia ochronne (przeciwko WZW, grypie i inne)

Badania bakteriologiczne

UWAGA

Akceptujemy karty płatnicze

Ul. Mazowiecka 4-6

tel. (012) 634-33-69, 633-21-11

pon. - pt. 7-20, sob. 9 - 13

Całodobowe wizyty domowe

Przewozy chorych

w kraju i za granicą

Szkolenia z zakresu

PIERWSZEJ POMOCY PRZEDMEDYCZNEJ

Kraków ul. Lea 215

96-75

Centrum Medyczne ZABINIEC

Kraków ul. F. Konecznego 6/19 U

pn.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416-32-00, 416-32-02

TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALIZACJI

➤ Odtruwanie poalkoholowe ➤ ESPERAL

➤ Gastroscopia ➤ Rektoskopia

➤ Cytologia ➤ Osteoporoza

➤ Wizyty domowe

MAŁOPOLSKIE MCK CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA NISKOTEMPERATUROWA

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.
Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

NZOZ KROWODRZA filia Żabiniec
ul. Konecznego 6/19u, tel. 416-28-00
pn - pt 8.00-18.00, sob 9.00-13.00
ul. Rusznikarska 17, tel. 632-42-90
pn - pt 8.00-18.00

**BADANIA KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE
EKG-ANALITYKA**
-RÓWNIEŻ W DOMU PACJENTA
INTERNISTA, PEDIATRA

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

Ośrodek Diagnostyczno-Lecznicy „CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”
Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitarzka 11

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE - WARUNKI DOMOWE. NOWOŚĆ! MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUG

Klinika Wideochirurgii
prof. A. Cieniał, dr n. med. R. Mądry
Operacje laparoskopowe
• przepuklin • pęcherzyka żółciowego
• wyrostka robaczkowego • i inne

Klinika Chirurgii Plastycznej i Estetycznej
Prof. dr hab. med. Jerzy Strużyński
Twarz - korekcie zmarszczek, zniekształceń
Piersi - powiększanie, pomniejszanie
Powłoki - nowotwory skóry, znamiona

Operacje w zakresie: • chirurgii ogólnej • naczyniowej • dziecięcej • ortopedycznej • urazowej (artroskopia) • urologii • ginekologii • laryngologii • okulistyki

CENTRUM TERAPII „KONARY” • uzależnienia • otyłość • stres
Leczenie ambulatoryjne i sanatoryjne.

KRÓTKIE HOSPITALIZACJE DIAGNOSTYCZNE
leczenie bólu przewlekłego

Konsultacje specjalistów
• chirurg ogólny • naczyniowy
• dziecięcy • urazowy • ortopeda
• onkolog • neurochirurg • proktolog
• urolog • ginekolog • laryngolog
• okulista • internista • kardiolog
• endokrynolog • androlog • alergolog
• pulmonolog • dermatolog • neurolog
• neurolog dziecięcy • psychiatra
• psycholog • mikrobiolog kliniczny
• badania profilaktyczne i kierowców
• rehabilitacja-masaże

USG - pełna diagnostyka
biopsje cienkoigłowe, rektoskopia, badania laboratoryjne, wymazy, autosczenia, dobór leków
spirometria, testy skórne
Gabinet laryngologiczny
dzietci i dorosłych
choroby nosa, uszu, gardła i krtani
lek. med. Andrzej Kozak
Leczenie zachowawcze i operacyjne
DOMOWE WIZYTY PIELEGNIARSKIE
POBIERANIE KRWI, OPIEKA

SZCZEPNIENIA PRZECIW KLESZCZOM
SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPY ORAZ ŻÓŁTACZCE A, B, A I B CENY PROMOCYJNE!
Rejestracja i informacja: pn. - pt. 9.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56, 430 55 00 w. 193 i 203, 430 57 74, e-mail: chirurgiaj4@pro.onet.pl

PORADNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Rej. pon - pt. 8-18, tel. 423-17-22

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8-18 tel. 430-31-56, 430-31-94

- ginekolog • endokrynolog
- ginekolog • położnik
- reumatolog • chirurg ortopeda
- hematolog • endokrynolog
- internista • kardiolog • anezjolog
- diabetolog • cukrzyca
- otyłość • geriatria
- otolaryngolog • onkolog
- lek. medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

KRI-MED

- CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
- LARYNGOLOGIA • DERMATOLOGIA
- KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA
- ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych
- OWRZODZENIA - leczenie

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

SKOŁ MED GABINETY LEKARSKIE
413-32-14
411-88-03

al. Beliny Prażmowskiego 26b

LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI

MAMMOGRAFIA badania krwi
Rejestracja pon-pt godz. 8-19

OŚRODEK REHABILITACJI REMED KARDIOLOGICZNEJ
UMOWA Z KASĄ CHORYCH

- Rehabilitacja bezpłatna
- po zawale serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI
- HOLTER, HOLTER śpieniowy
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, (012) 632-73-01

Ośrodek Diagnostyczno-Lecznicy „CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”
Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitarzka 11

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE - WARUNKI DOMOWE. NOWOŚĆ! MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUG

Klinika Wideochirurgii
prof. A. Cieniał, dr n. med. R. Mądry
Operacje laparoskopowe
• przepuklin • pęcherzyka żółciowego
• wyrostka robaczkowego • i inne

Klinika Chirurgii Plastycznej i Estetycznej
Prof. dr hab. med. Jerzy Strużyński
Twarz - korekcie zmarszczek, zniekształceń
Piersi - powiększanie, pomniejszanie
Powłoki - nowotwory skóry, znamiona

Operacje w zakresie: • chirurgii ogólnej • naczyniowej • dziecięcej • ortopedycznej • urazowej (artroskopia) • urologii • ginekologii • laryngologii • okulistyki

CENTRUM TERAPII „KONARY” • uzależnienia • otyłość • stres
Leczenie ambulatoryjne i sanatoryjne.

KRÓTKIE HOSPITALIZACJE DIAGNOSTYCZNE
leczenie bólu przewlekłego

Konsultacje specjalistów
• chirurg ogólny • naczyniowy
• dziecięcy • urazowy • ortopeda
• onkolog • neurochirurg • proktolog
• urolog • ginekolog • laryngolog
• okulista • internista • kardiolog
• endokrynolog • androlog • alergolog
• pulmonolog • dermatolog • neurolog
• neurolog dziecięcy • psychiatra
• psycholog • mikrobiolog kliniczny
• badania profilaktyczne i kierowców
• rehabilitacja-masaże

USG - pełna diagnostyka
biopsje cienkoigłowe, rektoskopia, badania laboratoryjne, wymazy, autosczenia, dobór leków
spirometria, testy skórne
Gabinet laryngologiczny
dzietci i dorosłych
choroby nosa, uszu, gardła i krtani
lek. med. Andrzej Kozak
Leczenie zachowawcze i operacyjne
DOMOWE WIZYTY PIELEGNIARSKIE
POBIERANIE KRWI, OPIEKA

„AMPLUS” GABINETY LEKARSKIE

CHOROBY WEWNĘTRZNE MEDYCYNĄ SPORTOWĄ REHABILITACJA

- FIZYKOTERAPIA
- MASAZ
- TLENOTERAPIA

30-363 Kraków
ul. Kobierzyńska 51/11,
tel. 012/269-14-07

**CHOROBY WŁOSÓW
ŁYSIENIE**

DIAGNOSTYKA I LECZENIE

ZDROWIE
ul. Św. Gertrudy 28 (012) 429-25-23, 429-35-38

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

NZOZ
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl
www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45
ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44

„MEDICINA 2000” – Konsultacje
Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27
Wizyty lekarskie 24 h - tel. (012) 411-13-78, 412-12-79

Medical Hair Kraków

TRANSPLANTACJA WŁOSÓW

- przeszczep pojedynczych mieszków włosowych
- bezpłatne konsultacje

infolinia: 0-801/321-370
GSM: 0-609/202229
www.medicalhair.com.pl

Fundacja „Pro Humana Vita”

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY LEKARZE SPECJALISTI I PSYCHOLODZY

USG Cytologia, biocenoza
pełny zakres USG

Kraków, ul. Sławkowska 1 pon - pt. 8-20 sob. 8-12
tel. 422-53-29, 422-53-49
Naturalne Planowanie Rodziny

Szpital Zakonu Bonifratrów
Św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynitarzka 11

Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-20.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

Diagnostyka:

- badania laboratoryjne • cytologia
- RTG • USG • gastroscopia
- rektoskopia • kolonoskopia

Gabinety specjalistyczne:

- chirurgia ogólna, onkologiczna, naczyniowa, urazowa, dziecięca
- ortopedia
- proktologia • urologia
- ginekologia i położnictwo
- choroby wewnętrzne
- kardiologia • choroby zakaźne
- hepatologia • gastrologia
- endokrynologia • laryngologia
- neurologia • anesteziologia i leczenie bólu • alergologia
- dermatologia • rehabilitacja
- badania okresowe i kierowców
- szczepienia p. żółtaczce (WZW)

Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne
Zabiegi dermatologiczne

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
WYNIKI NATYCHMIAST
TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

HORMON-DIA

ANALIZY LEKARSKIE

Kraków, Mazowiecka 25
tel./ fax 423-37-66

Antoniego A. Wichury 18
(boczna Łokietka 19)
tel. 632-77-32 ; 632-41-66

DIAGNOSTYKA LECZENIE GRZYBIC

ZDROWIE
ul. Św. Gertrudy 28 (012) 429-25-23, 429-35-38

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka, żylaki • **PROKTOLOGIA** choroby odbytu, jelita grubego dr med. M. Trystuła

- **GINEKOLOGIA** lek. M. Chrzanowski
- **STOMATOLOGIA** • **ORTOPEDIA**

LECZENIE LASEREM
owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641 59 84

Centrum Rehabilitacji

- Przewlekłe bóle kręgosłupa
- Uporczywe bóle głowy
- Bóle mięśni i stawów
- Osteoporoza
- Wady postawy
- Komputerowa diagnostyka układu ruchu

Pełny zakres zabiegów (012) 429-53-99

ZDROWIE

PRYWATNA KLINIKA DERMATOLOGICZNA
Ciężkie postaci trądzika
Kosmetologia lecznicza
Dermatocirurgia, Krioterapia
Profilaktyka nowotworów skóry

KOMPUTEROWA NIEINWAZYJNA DIAGNOSTYKA SKÓRY (012) 429-25-23
Kraków, ul. Św. Gertrudy 28

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

SOBOTA PROMOCJA 10%
BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI
8-20; sob.: 8-18, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

NOWA PORADNIA REHABILITACYJNA:
Konsultacje lekarzy specjalistów: neurolog, rehabilitacji ruchowej
Zabiegi rehabilitacyjne: masaż, fizykoterapia, iontoforaza, biostymulacja laserowa, solux

Leczenie: bólów kręgosłupa i stawów, dyskopatii, urazów sportowych, masaż antycellulitowy, relaksujący, odciążający

PORADNIA PSYCHOTERAPEUTYCZNA: PSYCHIATRA, PSYCHOLOG, SEKSUOLOG
terapię małżeńską, problemy szkolne

Rejestracja telefoniczna: 417-33-11, ul. Rogozińskiego 5

GABINET LEKARSKI LECZENIE BIOREZONANSEM
Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

- Alergie • Bezbolesne testy
- 400 alergenów • Odczulanie
- Terapia antynikotynowa
- Stany zapalne • Nerwice
- Terapie przeciwbólowe
- Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami • odtruwanie.

CHOROBY SKÓRY LASERY

- łuszczyca
- różne postaci łysienia
- ciężkie postaci trądzika
- grzybyce
- lasery biostymulujące
- **LASER CO₂** (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzak-jek”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, itp.

Gabinet lekarski
637-95-39, 0501-014-161

KLINIKA KRAKOWSKA

tel. 638 38 18, ul. Mehoffera 6 (Azory), www.klinika.krakow.pl

- lekarze wszystkich specjalności
- badania analityczne
- drobne zabiegi chirurgiczne
- RTG, USG - pełny zakres
- gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia
- badania Medycyny Pracy

Umowa z Kasą Chorych na konsultacje laryngologiczne, kardiologiczne oraz usługi Poradni Rehabilitacji (lekarz, zabiegi)

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGICZNE W SUROWICY KRWI

KRAKÓW ul. KATARZYNY 5
430-60-70

NATURA CLINIC

profesjonalne i bezbolesne usuwanie złożeń jelita grubego
HYDROCOLONOTERAPIA
(grzybyce, drożdżycę, pasożyty, zaparcia, wzdęcia, odtruwanie i odchudzanie)

SCHOROZENIA KRĘGOSŁUPA • WARSZTATY ŻYWIENIOWE
oraz TURNUSY weekendowe i tygodniowe
Doktor dyplomowany w USA 012/625-42-76

MICOR CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ OR-TRA-MED
dawna Wojewódzka Poradnia Ortopedyczna
Przyjmują specjaliści w zakresie ortopedii:

prof. dr hab. med. T. NIEDŹWIEDZKI
dr n. med. A. SKOLARCZYK
dr n. med. J. BRUDNICKI

Rejestracja od godz. 12.00,
422-93-55
Kraków, ul. Dunajewskiego 5

DIENNIK POLSKI

PANACEUM

Na wszelkie dolegliwości
wtorkowy dodatek

Bądź Zdrow

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów
- Badania laboratoryjne, hormony, bakteriologia
- EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler-pełny zakres
- EKG wys. (bieżnia), Holter
- Gastroscopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe
- Badania okresowe, badania kierowców
- OKULISTI-pełny zakres badań
- Audiometr - badanie słuchu
- RENTGEN - ogólny i zębów

udzielamy rabatów do 20%

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-ptek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGIZY Analityka

- EKG, EKG wysiłkowy
- Holter serca
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci
- Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG
USG brzucha
www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

ENDERMOLOGIE
jedyna w Małopolsce

Usuwanie cellulitu i redukcja tkanki tłuszczowej, jedyną niechirurgiczną metodą sprawdzoną w 70 krajach (skuteczność potwierdzona badaniami medycznymi)

MEDYCZNE CENTRUM DERMATOLOGICZNO - ESTETYCZNE

- Konsultacje i zabiegi dermatologiczne, kosmetyczne
- Dermatologia dziecięca

ZAPRASZAMY !!!
pn.-pt. godz. 10⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-15⁰⁰

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29,
tel. (012) 431 16 09, (012) 431 18 01

CHIRURGIA KOLANA

artroskopowe leczenie schorzeń i urazów stawów
rekonstrukcje, endoprotezy
operacje laryngologiczne

Klinika św. Łukasza
Bielsko-Biała ul. Żółkiewskiego 40
www.klinika.bielsko.pl ☎ (33) 815 11 13

Okulistyka



OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Dr n. med.
Włodzimierz Miniewicz
Gabinet okulistyki
ul. Loretańska 8/4A
tel. (0-12) 292 71 71

WYKONUJEMY OPERACJE

ZAĆMY

METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
W ZNIECZULENIU KROPOWYM, MIEJSCOWYM

Dr n. med.
Marta Fejkiel-Hydzyk
Gabinet okulistyki
ul. Bandurskiego 66/5
tel. (0-12) 411 41 77,
413 09 09

2090003

Salon Optyczny
dyplomowany optyk
dr inż. Jerzy Słomski

Gabinet Okulistyczny
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

Specjalność
OKULARY PROGRESYWNE

- okulary do komputera
- szkła korekcyjne supercieńkie
- fotochromy brązowe, szare, zielone

- komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- zabiegi operacyjne - laseroterapia
- laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, toryczne

KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26, Tel. (012) 421-35-21, 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

2823203

ODNOWA BIOLOGICZNA
Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34

ODNOWA BIOLOGICZNA

DZIENNIK POLSKI

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców (lekarz uprawniony)
- dobór okularów i soczewek kontaktowych
- gabinet leczenia zęba
- wizyty domowe
- cienkie lekkie szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

2239803

OKULISTYKA
Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34

DZIENNIK POLSKI

STUDIO
OPTYCZNO OKULISTYCZNE
ul. Starowiślna 62, tel. 421-65-55

- komputerowe badanie wzroku
- okulary do komputera, szkła supercieńkie
- szkła progresywne, bifokale, pryzmatyczne
- OKULARY LORNETKOWE!!!
- wszelkie naprawy (m. in. lutowanie)

WYKONUJEMY OKULARY NA POCEKANIU!!!
ATRAKCYJNE CENY!!!!

2759903

Aparaty Słuchowe

APARATY SŁUCHOWE
INMED

Kraków, ul. Czaplińskiego 3, tel. 631-13-80
Wieliczka, ul. Szpunara 20 tel. 278-11-83
Oświęcim, Eskulap, ul. M. C. Skłodowskiej tel. 842-43-42
Olkusz, Gal-Med, ul. Sławkowska 4 tel. 754-34-64

2147203

APARATY SŁUCHOWE

- badanie słuchu • dobór komputerowy
- wizyty domowe • sprzedaż • serwis

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07

Refundacja Kas Chorych i PFRON

2204803

APARATY SŁUCHOWE

- ♦ dobór komputerowy ♦ badania
- ♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

„FONMED” S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: TEL/FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl

Realizujemy wnioski Kasy Chorych

2205303

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja kas chorych i PFRON
- szeroki asortyment • dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane • laryngolog
- wideoendoskopia - diagnostyka szumów usznych • bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

2178503

Odnowa Biologiczna



www.consensus.med.pl
Niepubliczny ZOZ
DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ
FOTOODMŁADZANIE
DERMATOLOGIA ESTETYCZNA
Kraków, Zygmunt Augusta 9
(0-12) 431-21-81, 411-36-35

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. med. Renata Hejmo dermatolog
dermatologia estetyczna • usuwanie zmian skórnych • peelingi medyczne
• wypełnianie zmarszczek i ust
Rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94
ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)
GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

BIOREZONANS
RZUĆ PALENIE!

NAJTANIEJ W POLSCE !!!

Alergie, nerwice, otyłość, stawy.
012/ 422-40-96

353803

ROBIMY TO NAJLEPIEJ!
PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI

- ♦ fantazyjne fryzury i makijaże
- ♦ kreacja stylu ubioru
- ♦ nauka makijażu, tipsy
- ♦ dieta cambridge

tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

288503

METAMORFOZA
SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ

WANDA GEYER
Wstęp do nas po METAMORFOZĘ, którą zapewni Ci - szereg profesjonalnych zabiegów wykonywanych w naszym Salonie.

Szczególnie polecamy:
• manicure i leczniczy pedicure
• relaksujące i odchudzające masaże ręczne i mechaniczne
• zabiegi kosmetyczne
• makijaż trwały - PERMVISAGE
• fryzury
• solaria

Zapraszamy
31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
Tel. 012 421 91 48, 422 96 39

2147203K

ODNOWA BIOLOGICZNA
KOSMETYKA LASEROWA
• Zamykanie naczynek krwionośnych
• Usuwanie: rozstępów, zmarszczek, blizn, oparzeń
• Leczenie cellulitu, trądzika młodzieńczego i różowatego
• Wyszczuplenie i modelowanie sylwetki: biostymulacja, AGYPTOS, GUAM i inne
• Peelingi azjatycki, LIFT, złuszczenie metodą AHA kwasami
• Kosmetyka klasyczna
Kraków, ul. Bałtycka 11
tel.: (012) 415 23 10, 0501 594 780
www.odnowa-biologiczna.krakow.pl

2824403

SALON KOSMETYCZNY MIRAGE
WIOLETTY GÓRKI

ODCHUDZANIE
(1 zab. 0,5 - 1 cm w obw.) ELEKTROTONOTERAPIA

MODELOWANIE SYLWETKI

ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda)
☎ 0..12/ 647-77-04

445503

CHIRURGIA PLASTYCZNA

lek. med. Artur Zawisz
specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju

- korekcja zmarszczek twarzy, szyi, powiek
- korekcja nosa, uszu i piersi
- modelowanie sylwetki
- korekcja blizn, itp.

tel. kom. 0608 099 939
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00 30-052 Kraków, ul. Nowowiejska 3

357803

ODCHUDZANIE DEPRESJA

Nerwice Migreny Bóle kręgosłupa
RZUCISZ PALENIE
NA 95%
Najnowocześniejszy BIOREZONANS

Kr. Salwator ul. Komorowskiego 12 pok.622
427-17-17
Filie: Myślenice, Krzeszowice

2886703

www.daphne.pl
Autoryzowany gabinet

THALGO

Głęboki peeling cypryjski
Zabiegi wyszczuplające, antycellulitowe
Terapia masażem

ul. L. Węgierskiego 4
boczna z Królowej Jadwigi tel. 425-20-21

459703

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW

ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

2206803

SUN STUDIO
ROK ZAŁ. 1990

- * Odchudzanie komputerowe
- * Leczenie cellulitis
- * Ujędrnianie ciała
- * Krioterapia
- * Kosmetyka
- * Usuwanie owłosienia, naczyń, brodawek
- * Leczenie trądziku i blizn

GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ I KOSMETYKI, SOLARIUM

* Zabiegi złuszczenia
* Zabiegi odmładzające
* Bezbolesne przekłuwanie
* Dieta Cambridge
* Solaria Turbo z klimatyzacją
* Makijaż trwały
* Tipsy
* inne
róg Karmelickiej i Dunajewskiego
☎ 648-95-55

2820203

GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ
estetica

Posiada jedyny w Europie IPL D-Light SR do bezinwazyjnego usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajęczeków), zmian pigmentowych (przebarwienia, piegł, plamy posłoneczne)

FOTOODMŁADZANIE - 50 %
DEPILACJA LASEROWA - 20 %

KRAKÓW UL. SŁAWKOWSKA 6 TEL. 012 422 80 30

450903

GROTA SOLNA

- ♦ inhalacje solne, tężnia
- ♦ terapia tlenowa

PRZYJEDŹ DO NAS PO ZDROWIE
ul. KALWARYJSKA 60, tel. 656 71 81
pon. - pt. 10-21 sob. 11-15

2241003b

GAZELA SALON

REHABILITACJI
ODCHUDZANIA
I REKONDYCJI

Z nami bez wysiłku
odzyskasz zdrowie,
sprawność fizyczną
oraz poprawisz sylwetkę

Kraków
ul. Bronowicka 73
tel. (012) 638 52 53

DEPILACJA LASEROWA

LASEROWE USUWANIE NACZYNEK KOSMETYKA: TRADYCYJNA - THALGO
KOSMETYKA APARATEM SKIN MASTER PLUS - czyszczenie skóry bez wyciskania
nawilżanie, regeneracja, lifting, usuwanie zmarszczek, przebarwień, rozstępów, blizn.

MAKIAŻ PERMANENTNY, TIPSY, WZMACNIANIE PAZNOKCI NATURALNYCH
DERMATOLOGIA KOSMETYCZNA: wypełnianie zmarszczek, powiększanie ust, mezoterapia, embrioplasty.

Kraków, ul. Wielopole 18 b, tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

2886103

RZUĆ PALENIE

Zabiegi aparatem biorezonansu:
• nałogi • alergie • nerwice • otyłość

Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002
Rewelacyjne efekty !!!
Kraków, os. Złota Jesień ☎ 647-43-28

2818303

Pomaluj Swoje ogłoszenie

Do niedzielnego wydania Informatora Medycznego
przyjmujemy kolorowe reklamy bez dopłaty.

DZIENNIK POLSKI Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-34.

Stomatologia

A. Bardzo tanio! Bezbolesna stomatologia. Protezy, naprawy. Dyżur: soboty, niedziele, święta. Kazimierzowskie 7, /012/647-02-01, /012/649-03-45 18974/A

BEZBOLESNE leczenie, niedrogie plomb, protezy bezklamrowe, porcelana, (zatraski korzeniowe – paradontoza), RTG. Józefitów 3/10, 634-43-00. 20887/A

DOROŻYŃSKI Jerzy, narkoza, protezy natychmiastowe. Ul. Wielopole 9, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 22340/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek - niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19, /012/632-90-24. 27795/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/633-82-50. 22670/A

KAZIMIERZOWSKIE 30. 012/647-94-48 pełny zakres usług stomatologicznych. 22049/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogilska 121. Czynne pon-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00, /012/413-04-66. 27947/A

PROTEZY bezklamrowe! Ceny przystępne, Kolorowe. 012/425-88-53. 27887/A

PROTEZY, naprawy ekspresowo, ul. Krakowska 6, /012/422-39-24. 28422/A

PROTEZY, naprawy. Tanio. Urzędnicza 27, 012/634-12-42. 3600/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90. 21386/A

„WIE-MAR-DENT”- stomatologia protetyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, Azory. 637-14-41. 21621/A

Rentgen zębów

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Zacksze 6, /012/422-22-66. 29457/A

PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej, 411-92-64. 20966/A

PUNKTOWY (1 ząb), panoramiczny. Pl. Szczepański 3, II p. tel. 012/421-75-11. 25671/A

www.dentamerica.pl

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ od 1991 roku

USUWANIE KAMIENIA PIASKOWANIE ZĘBÓW - 15%

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- stomatologia zachowawcza
- protetyka
- chirurgia
- narkozy

RTG

pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48 430-21-88 - I p.

pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-75-11 421-75-11 ortodoncja - II p.

WIELICZKA ul. Słowackiego 9 tel. 288 10 74

pn.-pt. 9 - 20 sob. 9 - 14

inter DENTAL

— RTG - PANTOMOGRAFICZNY

— mosty, licówki, korony i korony pełnoceramiczne

— nowoczesna protetyka - wszelkie protezy - TELESKOPOWE

— szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)

— wybielanie w jeden dzień, na fotelu

— zabiegi estetyczne - likwidacja przebarwień

— implanty, biżuteria nazębna

— radiowizjografia

— kamera wewnątrzustna

BEZBOLESNE znieczulenia - system WAND

lek.stom. Marta Marska
lek.stom. Tadeusz Dudek

lek.stom. Sławomir Karwan
lek.stom. Marcin Sielski

Kraków, ul. Karmelicka 3, tel. 421 48 00
pon. - pt. 9⁰⁰- 21⁰⁰, sobota 9⁰⁰- 14⁰⁰

kowdent
dr n. med. St. Kownacki

Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:

- bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
- implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
- licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
- wybielanie zębów najnowszymi metodami
- likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
- mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
- leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
- bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
- sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.–pt. 8-21, sob. 8-14

ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.–pt. 8-21

ZAINWESTUJ W ZDROWIE

DZIENNIK POLSKI Codziennie w „Kronice Krakowskiej”

Informator Medyczny

Ceny reklamy: 38 zł/moduł, 1 zł/słowo

Odnowa Biologiczna

Cena reklamy: 22 zł/moduł

Sprzedaż reklam tylko w pakietach dwutygodniowych lub miesięcznych. Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-34, fax 619-91-30.

Wszystkie ceny bez VAT.

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu

- korony, mosty z porcelany.
- LECZENIE PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.**

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8³⁰-20⁰⁰

ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

2884003

AGMADENT
STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTETYKA • RENTGEN

WYBIELANIE ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA

Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15

2882503

www.dentamerica.pl

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ od 1991 roku

USUWANIE KAMIENIA PIASKOWANIE ZĘBÓW - 15%

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- stomatologia zachowawcza
- protetyka
- chirurgia
- narkozy

RTG

pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48 430-21-88 - I p.

pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-75-11 421-75-11 ortodoncja - II p.

WIELICZKA ul. Słowackiego 9 tel. 288 10 74

pn.-pt. 9 - 20 sob. 9 - 14

PROTEZY
naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70
EXPRESS

2162203b

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
os. WIDOK, tel. (012) 638-02-02
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)

Lekarze specjaliści w zakresie:

- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji

ZABIEGI W NARKOZIE

2882703

MA - DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG

RTG na miejscu RATY

RYNEK DEBNICKI 13/6 I P.
tel. (012) 269-13-35
Pon-pt 9.00-20.00, sob. 9.00- 12.00

2884403

ROYAL MEDICAL
Kompleksowa Opieka Stomatologiczna

- PROTETYKA
- IMPLANTY
- CHIRURGIA
- ORTODONCJA

UDZIELAMY KREDYTU DO 20.000 PLN

Kraków, ul. Zwierzyniecka 29 II p.
tel.: (*12) 431-15-85, fax: (*12) 431-15-62

www.RoyalMedical.pl

Czynne: pn.-pt. 9-20, sb. 9-13

2814503

SPECJALIZACJA PROTETYKA
PORCELANA BEZ METALU NOWOŚĆ!

STOMATOLOGIA

- rekonstrukcja złamanych zębów • chirurgia
- implanty i wybielanie zębów • leczenie zachowawcze

Lekarzy stomatologów zapraszamy do współpracy z laboratorium 0501-045-035

Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93
tel. (012) 417-33-84
Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

2884103

Prywatna Praktyka Stomatologiczna GLOBUS s.c.
Oferujemy pełny zakres usług stomatologicznych:

- stomatologia zachowawcza
- stomatologia dziecięca
- chirurgia stomatologiczna
- periodontologia - leczenie chorób przyzębia
- endodoncja - leczenie chorób miazgi
- protetyka • ortodoncja, • laseroterapia
- profesjonalna profilaktyka

Kraków
ul. Węgierska 4/1
tel. (012) 656 30 56

Kraków
al. Pokoju 2A
tel. (012) 412 07 99

2884603

MEDICINA
ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.

UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA. PROTETYKA

15241202a

GABINET STOMATOLOGICZNY
OS. DYWIZJONU 303
PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13

- pełny zakres usług stomatologicznych - protetycznych
- ortodoncja
- Rtg zębów
- Wybielanie zębów

2881603

PolDent
Stomatologia estetyczna

- Stom. zachowawcza
- Chirurgia
- Protetyka
- Ortodoncja
- Rentgen

2881603

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak

- KOMPLEKSOWE specjalistyczne leczenie stomatologiczne
- IMPLANTY (wszczepy) szwajcarskiej firmy Straumann - 9 letnie doświadczenie
- LECZENIE chorób przyzębia i regeneracja kości
- ZNIECZULENIE WAND • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska - białe aparaty stałe...

Ponad 50 letnia tradycja rodzinna i 20 letnie doświadczenia własne !!

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

2180603

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
również w niedziele i święta

ORTODONCJA APARATY Stałe, Ruchome

LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE IMPLANTY CHIRURGIA

BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM ŻELEM

PROTEZY MOSTY PORCELANOWE ZATRZASKI

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
NAPRAWA PROTEZ RENTGEN

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
(równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

2882203

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony porcelanowe, protezy zatraskowe
- licówki porcelanowe
- ortodoncja (aparaty stałe i ruchome)
- chirurgia (resekcje, implanty)
- konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej

Pracownia RTG ul. Lubicz 24 wykonuje zdjęcia:
- punktowe
- panoramiczne (cefalo, wiek kostny)
- scany
- implantologiczne

Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, tel. kom. 0604 407 042
Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01, Zapraszamy od pon.- do pt. 9-19, sob. 9-12

2138203b

GABINET STOMATOLOGICZNY
Lek. stom. MAREK MAJERCZAK
Masarska 7/1 (lewa klatka)
pn. - pt. 11-18.
Tel. 422-17-31 0606104008
● LECZENIE ● PROTETYKA

UWAGA!!!
MYŚLIWI I RODZINY
30% RABAT

2884603

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty.
RTG punktowy i panoramiczny
WYBIELANIE ZĘBÓW

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93, 634-24-09

15344702B

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH ORTODONCJA
ul. Podwałe 2,
tel. 430-10-50

2179903

STOMATOLOGIA
Pełny zakres usług

Leczenie Chirurgia Protetyka Ortodoncja Narkozy

Bezpłatne znieczulenia do zabiegów
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
Rabaty dla emerytów i rencistów

Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
pon.- pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00
tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-15

2882303

STOMATOLOGIA
LECZENIE, PROTEZOWANIE PORCELANA LASER - ŻEL

REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

ul. Długa 30 rej. (8-20) tel. (012) 4233192

2197003b

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ
również w niedziele i święta

- protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
- licówki, mosty i korony porcelanowe, zatraski
- korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
- ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
- biżuteria zębowa, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
- usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
- RTG punktowe, panoramiczne, cefalometryczne

NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!
Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!

→ bezboleśnie → bezstresowo
→ bez znieczulenia → bez drgań

ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66

www.nonstopdent.krakow.pl

2945703b

Informator Podręczny

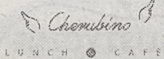
Gastronomia

Różne



Restauracja Pod Aniołami
• **Wesela i bankiety** o których wspomina się całe życie, organizujemy we własnych lokalach i wynajętych, również w ogrodach, w plenerze i na statku. • **Polecamy** szczególnie znakomite kanapki ze sklepiu „Pod Aniołami”.

Restauracja „Pod Aniołami”
ul. Grodzka 35, tel. 4213999
tel./fax 4302113



Restauracja „Cherubino”
ul. św. Tomasza 15, tel. 4294007
tel./fax 4294147

2663503



LOT CATERING
USŁUGI GASTRONOMICZNE W PEŁNYM ZAKRESIE

- * przyjęcia okolicznościowe (komunijne, rocznicowe)
- * bankiety
- * imprezy dla firm (również plenerowe)
- * organizacja i prowadzenie stołówek

tel. (12) 285 52 64

2970203



Wesela w Pałacu

ul. Starowiślna 13, Kraków
tel. 429 44 88, 0604 286 320

2757703b



RESTAURACJA STAROPOLSKIE JADŁO

Promocja na 2003 rok
Wesela 100 zł/osoby, alkohol bez ograniczeń
Bankiety 50 zł/osoby

W cenie zapewniamy przywiezienie i odwiezienie gości autokarem

Pobiednik Wielki 121 – 22 km od centrum Krakowa

Informacje - rezerwacje tel./fax: 431 15 34, 0502 643-196

3006703

ŻYWNÓŚĆ EKOLOGICZNA I DIETETYCZNA

- warzywa, owoce
- mleko i nabiał kozi,
- żywność bezglutenowa i dla diabetyków.

☎ Zamenhola 1, 411-48-68
☎ Kijowska (Biprostal), 293-43-63
☎ Rusznikarska 14, 632-44-82 (obok Przychodni Zdrowia)

3046903

Opieka

SŁONECZNA PRZYSTAŃ

Dom dla osób starszych z fachową opieką. Możliwość krótkich pobytów.

Tel. (012) 270-01-80, 0603-225-282
www.slonecznaprzystan.prv.pl

2334403

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...

Szeroki wybór kompozycji smakowej Dostawa na terenie Krakowa gratis

Miłe wieczory w "CAFÉ SUKIENICE"
Muzyka na żywo
KARAOKE – każda sobota wstęp wolny

Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

2887503

DNI POTRAW ZE ŚLEDZI I ZIEMNIAKÓW
w Hotelu „WANDA”
16-23 marca 2003

Bufet: Placisz 15 PLN jesz do woli

Zapraszamy:
pon-sob 16-22, w niedzielę 14-22
Al. Armii Krajowej 15,
tel. 637-16-77

2864803





Michalscy CUKIERNIA

12 / 637-73-35

- **TORTY** piętrowe, okolicznościowe (fantazyjne kształty)
- **CIASTA**, ciastka bankietowe
- **KANAPKI** - różne smaki z dostawą do domu
- **PARTY SERWIS**

- * PL. DOMINIKAŃSKI 1
- * ŚW. TOMASZA 18
- * BUDRYKA 8
- * PL. IMBRAMOWSKI 54
- * MAKRO
- * GIGANT
- * CARREFOUR - ZAKOPIANKA, CZYŻNY
- * SELGROS

15288102

RESTAURACJA SREBRNA GÓRA
Wesela

Kraków, ul. Ks. Józefa 120
tel. 12 / 429-71-23
www.srebrnagora.home.pl

2300003

Restauracja Hotel* Galicya**

WESELA KOMUNIE

Bankiety, konferencje

Lokal klimatyzowany, parking strzeżony.
Kraków, ul. Rzemieślnicza 4,
tel/fax 012/267-34-20,
0501-233-379, 012/267-51-33, 0502-072-740

2849403

Weterynaria

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczykach)

pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49

porady, szczepienia, leczenie, zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania wizyt domowych

2148003

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.

292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

2177903

Rotiseria hotelu „Logos”
ul. Szujskiego 5, tel. 631-62-85

zaprasza na:

- obiady firmowe w godz. 13.00 - 15.00;
- zestawy w cenie 10 zł i 12 zł;
- obiady rodzinne w soboty i święta a la carte z rabatem 40% (bez napoi i alkoholu).

Ponadto oragnizujemy przyjęcia okolicznościowe - już od 40 zł od osoby.

407703

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98

pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰

- RTG, laboratorium weterynaryjne
- salon fryzjerski
- specjalistyczny sklep dla zwierząt

Dyżur całonocowy TYLKO w nagłych wypadkach.
PROMOCYJNE CENY KARM.

2147903



Informator Podręczny

Sprzedaj tylko w pakiecie 2 tygodniowym lub miesięcznym.
Zainteresowanych reklamą serdecznie zapraszamy: (012) 619-91-87.

Cena 22 zł/moduł
bez podatku VAT

Lato 2003

Ceny promocyjne do 31 marca!

Dojazd własny
(hotele, apartamenty)

Samolotem z Krakowa

Katowic

Warszawy

Warszawy
(dalekie kraje)

CHORWACJA, WŁOCHY, FRANCJA, HISZPANIA, GRECJA, CZARNOGÓRA, SŁOWENIA, RUMUNIA, BUŁGARIA, DANIA, AUSTRIA, SZWAJCARIA, WĘGRY, CZECHY, SŁOWACJA

MAJORKA, KRETA, RIWIERA TURECKA, CHALKIDIKI

RODOS, TUNEZJA

TURCJA - DALAMAN, BODRUM, HISZPANIA - COSTA DEL SOL, COSTA DE LA LUZ, GRAN CANARIA, TENERYFA, FUERTEVENTURA, GRECJA - KOS, KORFU, WŁOCHY - SYCYLIA, PORTUGALIA, CYPR, MALTA, CHORWACJA, EGIPT

DOMINIKANA, KUBA, MEKSYK, KENIA, MAURITIUS, TAJLANDIA



31-007 Kraków, ul. Wiślna 2, e-mail: bpodrozy@jagiellonia.krakow.pl
tel. turystyka (012) 422-03-45, tel. bilety lotnicze (012) 411-22-88,
fax. (012) 422-77-93

PIJ MLEKO!

będziesz Wielka

ZDROWA JAK SUPERMAN

NIEDOBÓR WAPNIA WE KRWI POWODUJE POWAŻNE OSŁABIEŃ UKŁADU KOSTNEGO, CO JEST NAJCZĘSTSZA PRZYCYNĄ OSTEOPOROZY. PRZECIEŻ NIE TAKIEJ PRZYSZŁOŚCI CHCEMY DLA NASZYCH DZIECI.

CZTERY SZKLANKI MLEKA DZIENNIE – TYŁE WYSTARCZY, ŻEBY USTRZEC JE PRZED TĄ NIEBEZPIECZNĄ CHOROBA.

NASTĘPNYM RAZEM, GDY TWOJE DZIECKO POPROSI CIĘ O COŚ DO PICIA, ZAPROPONUJ MU SZKLANKĘ MLEKA I POWIEDZ: „PIJ MLEKO – BĘDZIESZ WIELKA!”



Bogactwo wyboru

Dziś o godz. 17.15: Ruch Chorzów – Wisła Kraków



Tak było w Krakowie w rundzie jesiennej Fot. Michał Klag

Spotkania chorzowskiego Ruchu z krakowską Wisłą, najstarszych polskich ligowców, zawsze – bez względu na stawkę – budziły emocje, cieszyły się ogromnym zainteresowaniem. Nie inaczej jest przed dzisiejszą wizytą „Białej Gwiazdy” na stadionie przy Cichej.

Wiślaczy niezwykle solidnie – w Holandii, na Cyprze, we Francji – przygotowywali się do wiosennej rundy ekstraklasy. 20 lutego i 5 marca rozegrali dwa mecze 1/8 finału Pucharu UEFA z Lazio Rzym. Ich celem jest zdobycie mistrzostwa Polski i skuteczna walka o Ligę Mistrzów, bronią też Pucharu Polski.

Już dziś przekonamy się, na ile te ambitne zamierzenia są realne. Choć wynik konfrontacji w Chorzowie niczego jeszcze nie przesądza, krakowianie, chcąc zachować przewagę nad innymi drużynami pierwszoligowej czołówki, powinni zdobyć punkty.

Trener Henryk Kasperczak niechętnie rozmawia o składzie

na mecz z Ruchem: – *Najpierw muszą się o tym dowiedzieć sami zawodnicy.*

Dylemat szkoleniowca może dotyczyć obsady środka pomocy: Paweł Strąk czy Kazimierz Moskał, Mauro Cantoro czy Mirosław Szymkowiak, choć w obrębie tej czwórki możliwe jest jeszcze inne ustawienie.

Takiego bogactwa wyboru jak Henryk Kasperczak nie ma trener Ruchu, Piotr Mandrysz. Z różnych powodów nie mogą wystąpić: Marek Matuszek, Toni Jurjev, Tomasz Kulawik, Marek Suher. W przerwie zimowej odszedł do Groclinu Dyskobolii

Liczba meczu

123

Dziś odbędzie się już 123. ligowy mecz Ruchu i Wisły. Na razie korzystniejszym bilansem mogą się pochwalić chorzowianie, którzy odnieśli 50 zwycięstw, 40 razy wygrali krakowianie, a 32 spotkania zakończyły się remisem.

Kamil Kosowski:

Nie możemy oglądać się na rywali

– Znać już wyniki pierwszych spotkań rundy wiosennej Waszych rywali. Chcąc prowadzić w tabeli ekstraklasy, nie możecie przegrać z Ruchem w Chorzowie. Czy jest to realne? – zapytaliśmy wczoraj wieczorem czołowego piłkarza Wisły Kamila Kosowskiego.

– Naturalnie. Moim zdaniem, nie możemy oglądać się na rywali, śledzić wyniki najgroźniejszych naszych przeciwników. Najważniejsza jest własna dyspozycja. Akurat inaugurujemy rundę wiosenną na gorącym terenie. Ruch u siebie nie odda łatwo pola. Będzie walczył o zwycięstwo, bo potrzebuje punktów.

– Wiadomo już, że przyjdzie Wam grać w trudnych warunkach, na boisku w Chorzowie najpierw leżał śnieg, teraz jest dużo wody.

– W Polsce mamy takie, a nie inne murawy. Przez ostatnie dni trenowaliśmy w Sittard może nie na idealnej trawie, ale na twardych boiskach,

zupełnie innych od tego, jakie zastaniemy w Chorzowie. Warunki będą jednak takie same dla obu zespołów, my musimy się martwić głównie o to, jak zdobyć więcej bramek od Ruchu.

– W 10 ostatnich meczach w Chorzowie Wiśle udało się tylko dwa razy odnieść zwycięstwo. Przykłada Pan do tego jakąś wagę?

– Nie, bo zawsze patrzę w przyszłość. I zdaję sobie sprawę, że w Chorzowie czeka nas naprawdę ważny mecz.

– Ruch ma problemy kadrowe. Z powodu żółtych kartek nie może grać bramkarz Marek Matuszek. Występujący na tej samej pozycji Chorwat Toni Jurjev leczy kontuzję, a Tomasz Kulawik jest chory. Co słysząc w Wiśle?

– Wszyscy są zdrowi. Natomiast o naszej formie przekonamy się podczas meczu. Przygotowaliśmy się bardzo solidnie.

Rozmawiał: JERZY SASORSKI

Grodzisk Wielkopolski Jan Woś, a jeszcze jesienią przeniósł się do Legii Warszawa inny czołowy zawodnik, zresztą wychowanek Wisły, Łukasz Surma.

Z nowych nabytków na uwagę zasługuje Sergiusz Wiechowski, który grając w Legii i Widzewie Łódź potrafił wiślakom zająć za skórę. Niewykluczone, że zobaczymy również w akcji Nowozelandczyka, Aarana Linesa.

W bramce „niebieskich” musi wystąpić debutant Sebastian Nowak. Czy przestraszy się Macieja Żurawskiego i Marcina Kuźby?

Kadrowo krakowianie wyraźnie górują nad chorzowianami, ale na boisku nie zawsze to znajduje odbicie. O tym piłkarze „Białej Gwiazdy” muszą cały czas pamiętać.

Przypomina o tym wieloletni kapitan Wisły, obecnie gracz Ruchu, Tomasz Kulawik, który z powodu pogrypowych komplikacji musi zostać w domu i oglądać atrakcyjne widowisko w telewizji. – *Ruch postawi wysoko poprzeczkę* – zapowiada „Kula”.

Specjalny pociąg

Są jeszcze bilety na mecz Ruchu z Wisłą, przeznaczone przez chorzowski klub dla sympatyków „Białej Gwiazdy”. Będzie je można kupić przed odjazdem specjalnego pociągu, który wyruszy z krakowskiego Dworca Głównego o godz. 14.32. Cena biletu – 20 zł, przejazd – 10 zł.

– *Zawsze trzeba liczyć na zdobycie punktów, najgorzej z góry się poddawać.* Kłopoty Kulawika trwają już dwa tygodnie, ma m.in. problemy ze stawami, dlatego konieczne są szczegółowe badania lekarskie.

Przypuszczalne składy

Ruch: Nowak – Szyndrowski, Wleciałowski, Jamróz, Cecot – Lines, Wiechowski, Malinowski, Molek – Gorawski, Bizacki.

Wisła: Hugues – Baszczyński, Głowacki, Jop, Stolarczyk – Kalu Uche, Strąk, Cantoro (Moskał), Kosowski – Kuźba, Żurawski. (SAS)

W piłkarskiej ekstraklasie

Dospel bez formy

Porażka Dospelu Katowice z Widzewem była największym zaskoczeniem wczorajszych meczów 17. kolejki piłkarskiej ekstraklasy. Broniący się przed spadkiem goście grając w dziesiątkę potrafili strzelić rywalom bramkę. Garbarnia Szczakowianka mocno się napracowała na wygraną nad KSZO z kilkoma juniorami w składzie.

Garbarnia Szczakowianka Jaworzno – KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 3-1 (0-0)

Bramki: Wolański 54, Iwański 56, Knežević 85 (karny) – Malinowski 66 (głową). **Żółte kartki:** Kubisz – Dymanowski, Rogalski, Malinowski. **Sędziował** Marek Mikołajewski (Ciechanów). **Widzów** 4000.

Garbarnia: Bledzewski – Knežević, Hosic, Przerzywacz, Zadyłak – Wolański (77 Przytuła), Iwański, Kubisz, Kozubek – Bykowski (87 Błasiak), Salami (58 Chudy).

KSZO: Dymanowski – Wróbel, Malinowski, Rogalski – Bąk (79 Mikołajek), Kościuk, Kutryba, Łatkowski, Sadłowski (85 Madej) – Kalu, Ryński (56 Szczygieł).

Goście zagraли w Jaworznie z kilkoma juniorami w składzie. Starsi zawodnicy, domagający się zaległych wypłat, przedstawili kilka dni wcześniej zwolnienia lekarskie i nie trenowali. Mimo słabości rywalu i ogromnej przewagi, w I połowie gospodarze nie potrafili strzelić bramki. Trafiać zaczęli po przerwie. Najpierw Janusz Wolański, potem Maciej Iwański, wreszcie z karnego (za faul bramkarza KSZO na Robertcie Chudym) Mile Knežević. Gola dla KSZO w 66 min zdobył głową Mariusz Malinowski.

Groclin Dyskobolia Grodzisk Wilk. – Pogoń Szczecin 2-0 (1-0)

Bramki: Sobolewski 9, Marcin Zajac 64. **Żółta kartka:** Chwastek (Pogoń). **Sędziował** Piotr Kotos (Wrocław). **Widzów** 4000.

Groclin: Liberda – Sobolewski, Gorskow, Križanac, Mila (85 Januszewski) – M. Zajac, M. Pawlak, Piechniak (46-Rocki), Prusek – Moskała (77 Koźłowski), Niedzielan.

Pogoń: Olszewski – Chwastek, Więckowski, Wydmuszek – R. Pawlak, Biliński, Szubert, Kuźkiewicz (64 Partyka), Adżem – Kotula (46 Łukasz), Bednarek (68 Radziwon).

Gospodarze byli zdecydowanym faworytem meczu. Zdobyli trzy punkty, ale oczekiwania co do ich gry były znacznie większe. Pogoń w ostatniej chwili zmontowała zespół na ligę, w Grodzisku w szczecińskiej drużynie zagrało pięciu debutantów. Mimo to goście walczyli bardzo dzielnie o korzystny rezultat.

Lech Poznań – Odra Wodzisław 2-3 (2-2)

Bramki: Gajtowski 27, Piśkuła 36 (karny) – Ziarkowski 23, 64, Górski 44 (karny). **Żółte kartki:** Poledica – Górski, Bęben, Nowacki, Kwiek, Jarosz. **Sędziował** Grzegorz Gilewski (Radom). **Widzów** 18 000.

Lech: Tyrajski – Kryger, Kaliszak, Bosacki, Poledica – Ł. Madej, Jacek (68 Lasocki), Piśkuła (68-Czereszewski), Go-

liński (79 Ślusarski) – Reiss, Gajtowski.

Odra: Bęben – R. Madej, Jankowski, Sablik, R. Górski – Jarosz (89 Myszor), Grzyb, W. Górski, Nowacki (61-Kwiek) – Chałbiński (88 Socha), Ziarkowski.

Nie spełniły się nadzieje kibiców Lecha i Bartosza Bosackiego, który zwycięstwem chciał uczcić swój setny mecz w barwach poznańskiego klubu. Od pierwszych minut na boisku przy Bułgarskiej lepiej prezentowała się Odra Wodzisław.

Debiutujący w roli trenera Lecha Czech Bohumil Panik

goście. Wyszli z kontrą lewą stroną, a po dośrodkowaniu, stojący na szesnastym metrze Rafał Szwed umieścił piłkę w siatce.

Widzew Łódź – Dospel Katowice 2-0 (1-0)

Bramka: Włodarczyk 40, 90. **Żółte kartki:** Terlecki, Seweryn – Kowalczyk, Bojarski, Yahaya. **Czerwona kartka:** Seweryn (Widzew, 57 min za drugą żółtą). **Sędziował** Mirosław Ryszka (Warszawa). **Widzów** 7500.

Widzew: Robakiewicz – Mosór, Węgrzyn, Boldt – Seweryn, Terlecki (76 Cichoń), Pod-



Szczęśliwy strzelec gola dla Garbarni Janusz Wolański Fot. Marek Mordan

Tabela I ligi piłkarskiej

1. Legia Warszawa	16	33	9-6-1	30-17
2. Wisła Kraków	15	33	10-3-2	42-18
3. Dospel Katowice	16	32	10-2-4	21-11
4. Odra Wodzisław	16	31	9-4-3	26-21
5. Groclin Dyskobolia	16	29	8-5-3	28-20
6. Górnik Zabrze	15	22	6-4-5	26-18
7. Amica Wronki	16	21	5-6-5	21-19
8. Ruch Chorzów	15	20	5-5-5	16-21
9. Polonia Warszawa	16	19	5-4-7	20-27
10. Wisła Płock	16	19	5-4-7	17-21
11. Garbarnia Jaworzno	16	19	5-4-7	27-31
12. Lech Poznań	16	16	3-7-6	18-21
13. Widzew Łódź	16	15	3-6-7	15-23
14. KSZO Ostrowiec	16	15	4-3-9	16-30
15. Zagłębie Lubin	15	13	3-4-8	17-19
16. Pogoń Szczecin	16	6	1-3-12	11-34

W meczu rozegranym w piątek: Legia Warszawa – Amica Wronki 4-3 (4-2). Dziś grają: Ruch Chorzów – Wisła Kraków (g. 17.15), Zagłębie Lubin – Górnik Zabrze (14).

uznał, że tylko dwóch zawodników zagrało na miarę jego oczekiwań – Łukasz Madej i Krzysztof Gajtowski.

Wisła Płock – Polonia Warszawa 0-1 (0-0)

Bramka: Szwed 80. **Żółte kartki:** Wasilewski, Romuza, Branfiłow – Mowlik, Jarosiewicz, Łukasiewicz. **Czerwona kartka:** Branfiłow (Wisła, 73 min za drugą żółtą). **Sędziował** Piotr Świąs (Katowice). **Widzów** ok. 4000.

Wisła: Wyłupski – Romuza, Janus, Branfiłow, Wasilewski, Jakubowski (74 Nazaruk), Ekwueme, Preksaitis (83 Vileniskis), Gevorgian (85 Maćkiewicz), Jeleń, Mikulenas.

Polonia: Mioduszewski – Mowlik, Drajer (68 Nowakowski), Dźwigala (68 Ciesielski), Jarosiewicz, Kuś, Mazurkiewicz, Łukasiewicz, Buskiewicz (83 Kęska), Szwed, Gołaszewski.

W I połowie zdecydowanie lepiej prezentowali się goście, byli jednak nieskuteczni. Po przerwie obraz gry zmienił się diametralnie. Wisła zaczęła atakować i nie wypuszczała przeciwników z ich pola karnego, teraz to ona nie umiała jednak trafić do bramki. Zrobili to

brożny (90 Murawski), Urbanik, Scherfchen, Rachwał – Włodarczyk.

Dospel: Tkocz – Fonfara (90 Kroczek), Kowalczyk, Majda – Bojarski, Adamczyk, Widuch, Sierka (65 Da Silva), Wróbel (46 Yahaya), Bała – Muszalik.

Katowiczanie, którzy w całym meczu oddali tylko jeden celny strzał na bramkę Widzewa, przegrali całkowicie zasłużenie. Stracili pierwszego gola w 40 minucie. Podbrozny podał w pole karne do Patryka Rachwała, ten odegrał do Piotra Włodarczyka, który z 6 metrów posłał piłkę do pustej bramki. Od 61 min Widzew grał w dziesiątkę, ale katowiczanie nie potrafili wykorzystać przewagi. Trafił po raz drugi Widzew. W 90 min Piotr Mosór sprytnie zagrał z rzutu wolnego w pole karne, a Włodarczyk po raz drugi pokonał Tkocza.

(MAS)

CYTAT DNIA

– *Piłka nie zna faworytów. Ciężko grać ze zdesperowanymi drużynami.*

BOGUSŁAW KACZMAREK, TRENER GROCLINU

Powrót Krzynówka

Paweł Janas powołał piłkarzy z lig zagranicznych na mecze eliminacji ME

Selekcjoner reprezentacji Polski Paweł Janas powołał w sobotę siedmiu piłkarzy z klubów zagranicznych na mecze eliminacji mistrzostw Europy z Węgrami i San Marino. Po długiej przerwie spowodowanej ciężką kontuzją do kadry wraca Jacek Krzynówek.

Pomocnik FC Nuernberg po raz ostatni wystąpił w drużynie narodowej w zwycięskim spotkaniu ze Stanami Zjednoczonymi (3-1) w finałach MŚ 2002.

W porównaniu z kadrą na mecz towarzyszy z Chorwacją w Splicie, zabrakło miejsca dla Romana Dąbrowskiego (Besiktas Stambuł). O Pio-

trze Świerczewskim (Birmingham City) Janas powiedział, że jest rezerwowym. Otrzyma powołanie, jeśli Janas będzie miał kłopot z którymś z piłkarzy z polskiej ligi. Kolejny raz z gry w reprezentacji kontuzja wyeliminowała Pawła Kryszalowicza (Eintracht Frankfurt).

Oprócz Krzynówka, w kadrze na spotkania z Węgrami (29 marca w Chorzowie) i San Marino (2 kwietnia, Ostrowiec Świętokrzyski), znaleźli się bramkarz Jerzy Dudek (Liverpool), obrońca Jacek Bąk (RC Lens), pomocnicy Radosław Kałużny (Bayer Leverkusen), Bartosz Karwan (Hertha Berlin) i Arkadiusz Radomski (SC Heerenveen) oraz napastnik Emmanuel Olisadebe (Panathinaikos Ateny).

(PAP)

W ligach zagranicznych

Anglia: MU goni Arsenal

Już do 2 punktów zmała przewaga lidera tabeli angielskiej ekstraklasy piłkarskiej Arsenalu Londyn nad goniącym go Manchesterem United.

twierdząc obniżkę (kryzys?) formy, która widoczna była w meczach Ligi Mistrzów (dwa remisy z Ajaksem Amsterdam i jeden z Romą). Była to pierwsza porażka Arsenalu od 13 kolejek. Tymczasem MU wygrał w Birmingham z Aston Villa 1-0. Zwycięskiego gola zdobył

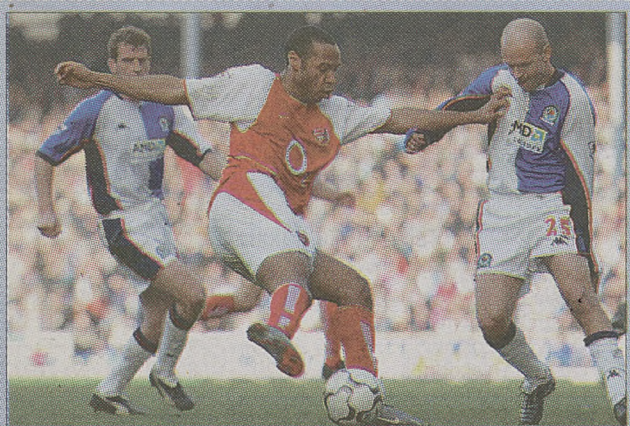
Beckham, który pokonał bramkarza Postmę. A może do rywalizacji włączy się „ten trzeci”, czyli Newcastle United? Wygrał on na wyjeździe z Charltonem 2-0, a jedną z bramek strzelił niezawodny Shearer.

Wyniki: Aston Villa - Manchester United 0-1 (0-1), Beckham 12; Blackburn - Arsenal 2-0 (1-0), Duff 21, Kerimoglu 52; Charlton - Newcastle 0-2 (0-1), Shearer 33 karny, Solano 49; Everton - West Ham United 0-0; Fulham - Southampton 2-2 (1-0), Saha 44, Svensson 52 samob. - Beattie 81, Svensson 90; Leeds - Middlesbrough 2-3 (1-2), Viduka 24 i 76 - Maccarone 36 karny, Juninho 45, Gerni 64; Sunderland - Bolton 0-2 (0-0), Okocha 50, Frandsen 55.

Dziś: Manchester City - Birmingham, Tottenham - Liverpool i West Bromwich - Chelsea.

Czołówka tabeli: Arsenal 63, Manchester United 61, Newcastle 58 pkt.

(FIL)



Thierry Henry (w środku) z Arsenalu próbuje „okiwać” interweniującego gracza Blackburn Roversa Henninga Fot. PAP/EPA

Niemcy: Gol Wichniarka

W meczach o mistrzostwo Niemiec gola uzyskał Artur Wichniarek (ósmego w tym sezonie). Przyczynił się do wysokiej wygranej Arminii nad Borsią Moenchengladbach. Do siatki trafił też urodzony w Polsce Mirosław Klose. Jego drużyna, Kaiserslautern, wygrała ważny mecz w Chociebużu z Energie i ma duże szanse uratować się przed spadkiem. Drużyny Werderu w Rostocku oraz Schalke w Hamburgu kończyły swe mecze w dziewiątkę, po czerwonych kartkach.

Bayer - Wolfsburg 1-1 (0-0), Ramelow 68 - Maric 81; Bochum - Bayern 1-4 (0-2), Christiansen 90 - Pizarro 18, Elber 36, N. Kovac 48, Sagnol 88; Hansa - Werder 1-0 (0-0), Hirsch 72. Borussia D. - Hannover 2-0 (1-0), Frings 33, Leandro 76. Arminia - Borussia M. 4-1 (1-0), Diabang 14, 47, 81, Wichniarek 54 - van Houdt 75; HSV - Schalke 3-1 (1-0), Romeo 29, 90, Takahara 87 - van Hooft 57; Energie - Kaiserslautern 1-3 (1-1), Rost 43 - Klose 39, Hristov 71, Lokvenc 90.

Dziś mecze: Nuernberg - Hertha, TSV - Stuttgart.

Prowadzi Bayern 59 pkt, przed Borsią D. 46 i Stuttgartem 43.

(JOT)



Gracz Bayernu Monachium Claudio Pizarro (z prawej) osłania piłkę przed nacierającym Antonem Vriesde (z lewej) z VfL Bochum Fot. PAP/EPA

- Ajaccio 1-1 (1-0), Saveljic 43 - Lacombe 65.

Czołówka tabeli: Monaco 52, Olympique Marsylia 52, Olympique Lyon 51 pkt.

■ **Liga włoska,** wygrana lidera Juventusu 3-0 nad Modeną, Reggina - Milan 0-0.

■ **Liga hiszpańska,** Real Madryt wygrał wyjazdowy mecz z Villarreal 1-0 po голу Helguery w 89 min.

(FIL)

Halowe mistrzostwa świata w lekkoatletyce

Awans mimo upadku

W Birmingham trwają 9. halowe mistrzostwa świata w lekkoatletyce. Polska sztafeta 4x400 m, typowa nawet do medalu, przeżyła nerwowe chwile i nawet wydawało się, że utraciła miejsce w finale.

Biegający na drugiej zmianie Artur Gąsiewski upadł i nasz kwartet zakończył biegi na ostatnim, 4. miejscu ze słabym czasem. Okazało się, że do upadku Gąsiewskiego przyczynili się Hiszpan Ruiz Daniel i Mancur Avarad z Bahamów. Oba te zespoły zostały zdyskwalifikowane, a do finału z eliminacji awansowali Rosjanie i Polacy. Natomiast z pierwszej serii eliminacyjnej - Amerykanie, Jamajczycy i Brytyjczycy.

Najlepszy czas w kwalifikacjach i najlepszy w tym roku na świecie uzyskała sztafeta USA - 3.04,17 w składzie: James Davis, Derrick Brew, Milton Campbell i Jerome Young.

Jeden finał Pławgi

Marek Pławgo (Warszawianka) zajął 4. miejsce w półfinałowym biegu na 400 m 46,82 i nie awansował do finału. Wczorajszy czas biegacza był prawie o pół sekundy gorszy od tego z piątkowych eliminacji. Pławgo miał biegać w Birmingham w dwóch finałach, pozostał mu tylko ten w sztafecie...

Ciekawe były finały na 200 m. Wśród mężczyzn wygrał reprezentant gospodarzy, ale Anglicy smucili się razem dyskwalifikacją innego swego biegacza. 1. Marlon Devonish (W. Brytania) 20,62, 2. Joseph Batangdon (Kamerun) 20,76, 3. Dominic Demeritte (W. Bahama) 20,92, 4. Matic Osovnikar (Słowenia) 21,17, 5. Marco Torrieri (Italy) 21,68. Allyn Condon (W. Brytania) - dwa fałstarty. U pań najszybsza okazała się Michelle Collins (USA) 22,16 przed Muriel Hurtis (Francja) 22,52 i Anastazją Kapaczyńską (Rosja) 22,80.

Inni zwycięzcy. Kobiety, 3 km Berhane Adere (Etiopia) 8.40,25, trójskok Ashia Hansen (W. Brytania) 15,01, mężczyźni, 1500 m Driss Maazouzi (Francja) 3,42,59, tyczka Tim



Tym razem tyczka nie wyniosła w górę Dragili

Fot. PAP/AP

Lobinger (Nimcy) 5,80, w dal Dwight Phillips (USA) 8,29.

Zawisła na tyczce

Ogromne niepowodzenie przeżyła mistrzyni olimpijska i świata, a także rekordzistka

poprzeczką. W tym roku Dragila już czterokrotnie przekraczała wysokość 4,70. Wymaganą wysokość 4,35 pokonały Monika Pyrek (KL Gdynia) i Anna Rogowska (SKLA Sopot).

Polskie niepowodzenia

Wielki zawód sprawiła Lidia Chojcka-Oknińska, która zamierzała zdobyć trzeci medal halowych MŚ (w 1997 i 1999 r. miała brąz). Żle rozegrana taktycznie końcówka biegu sprawiła, że zawodniczka Pogoni Siedlce zajęła 3. miejsce z wynikiem 4.10,51, w najwolniejszej serii. Odpadła też Jakubczak (Skra) 4.18,56.

Anna Ksok (Śląsk Wrocław) w eliminacjach skoku wzwyż uzyskała 1,90 i nie awansowała do finału. Grażyna Prokopek (AZS AWF Gdańsk) zajęła w półfinałowym biegu na 400 m czwarte miejsce 53,07 i odpadła.

(JOT)

Zdaniem mistrza Europy

Łagodne wiraże

- Finał biegu na 200 m halowych MŚ oglądałem w telewizji na zgrupowaniu w Zakopanem - mówi Marcin Urbaś (AZS AWF Kraków), halowy mistrz Europy na 200 m. - Zgodnie z przewidywaniem wygrał zawodnik na torze szóstym, najbardziej zewnętrznym. Oczywiście nie tor wygrywa, bo Devonish wykazał dobrą formę, ale biegacze startujący na piątym i szóstym torze mają pewien handicap. Tory te mają łagodniejsze wiraże i zawodnicy walczą tylko z czasem, a nie biegną. Te najlepsze tory przydzielane są zawodnikom najszybszym w poprzednich biegach. Mój rekord życiowy w hali wynosi 20,55, a więc jest lepszy od rezultatu Anglika, niemniej po kontuzji nie przygotowywałem się w tym roku do występu w halowych MŚ. Szukuję formy na mistrzostwa świata na otwartym stadionie w Paryżu. Tam finał na pewno będzie inny, Devonish może znaleźć się w czołowej ósemce, ale o medal będzie mu trudno. Przyjadą najlepsi Amerykanie, mistrz olimpijski Grek Kenteris, także nie biegający teraz jego rodacy zwycięzcy Malcolm i Campbell.

(O)



Halowy mistrz świata w biegu na 200 m Marlon Devonish Fot. PAP/EPA

Janusz Kulig i Jarosław Baran na 3. miejscu

Szutrowy Meksyk

Wicemistrzowie Europy krakowianie Janusz Kulig i Jarosław Baran, jadący samochodem mitsubishi lancer evo VI, zajmują trzecie miejsce po pierwszym etapie Rajdu Corona Mexico. Do prowadzącej załogi argentyńskiej Marcos Ligato-Ruben Garcia mają stratę minuty i trzech sekund.

Na starcie w miejscowości Guanajuato koło Leonu stanęło 50 załóg. Trasa rajdu liczy 1020 km. Podzielono ją na 22 odcinki specjalne o łącznej długości 380 km. Próby sportowe wytyczono w wysokich górach, otaczających miasto Leon. Najwyższe partie odcinków przebiegają na wysokości 2700 m. Tuż po zakończeniu pierwszego etapu Janusz Kulig powiedział: *– Jedzie nam się bardzo do-*



Janusz Kulig i Jarosław Baran na trasie

Fot. PAP

brze, auto spisyje się bez najmniejszych zastrzeżeń. Jestem również bardzo pozytywnie zaskoczony, iż na poszczególnych odcinkach podejmujemy walkę z dużo lepiej „rozjeżdżonymi” konkurentami. Jedyne co daje mi się we znaki, to mała ilość przejechanych szutrowych kilometrów.

Przyznam, iż ostatni raz po takiej nawierzchni ścigałem się rok temu w USA, w Rajdzie Cherooke Trials.

Dziś drugi etap rajdu, zawodnicy mają do pokonania 280 km, w tym 8 odcinków specjalnych o łącznej długości 120 kilometrów.

Wanda już odpoczywa, Wawel w barażach

II liga siatkarzy

Siatkarze Wandy Intro Dajwór zakończyli wczoraj drugoligowy sezon. Po dwóch zwycięstwach w play off nad Tempem Chełm uplasowali się na 5. pozycji.

Wawel, pokonując po raz trzeci MKS MOSiR Rafinerię Jasło, zajął 7. miejsce, ale musi bronić się jeszcze przed spadkiem w barażach (do 3 wygranych) z trzecioligowcem. Pierwsze dwa mecze rozegra u siebie 29 i 30 marca. Nie wiadomo jeszcze z kim.

WANDA INTRO DAJWÓR KRAKÓW – UKS TEMPO CHEŁM 3-0 (25-23, 25-23, 31-29), bilans spotkań: 2-0

Wanda: Bławat, Makaryk, Sadowski, Klamrzyński, Kieć, Krakowski.

Tempo: Gamała, Foryś, Mysza, Chodorowski, Błaziak, Chadała, Krzywicki (libero) oraz Królik.

Sędziowali: Bartłomiej Pucza z Bielska-Białej i Benedykt Cieślak z Sosnowca. Widzów 30. Po zwycięstwie 3-2 w Chełmie faworytami rywalizacji o 5. miejsce byli krakowianie. Przed skromną liczebnie własną publicznością udanie zakończyli rozgrywki. Wyniki setów wczorajszej konfrontacji mogłyby sugerować zażartą walkę. Tymczasem już po godzinie drużyny opuściły boisko, a gospodarze wyraźnie dominowali, może z wyjątkiem trzeciej partii, w której pozwolili przeciwnikom uzyskać dużą przewagę (20-13).

W I secie goście długo stawiali opór (16-16, 23-23), ale już po pierwszym setbolu Mariusza Kiecia Dominik Sadowski zablokował atak Piotra Błaziaka. O wiele efektowniej mogli siatkarze Wandy zakończyć drugą

partię, bo prowadzili już 15-7. Błędy serwisowe sprawiły, że Tempo odrabiało dystans (19-16, 23-18, 23-21). Przy stanie 24-21 Krzysztof Chodorowski wykorzystał gapiostwo całej szóstki gospodarzy i znów mielszy emocjonującą końcówkę. Udana akcja dobrze dysponowanego Marcina Krakowskiego rozwiązała wątpliwości.

W III secie zespół z Nowej Huty wziął się do pracy w beznadziejnej – tak się wydawało – sytuacji, gdy przegrywał 13-20. Po zdobyciu czterech punktów z rzędu uwierzył w możliwość odrobienia strat. I nawet wtedy, gdy Tempo miało setbola (21-24), nie poddał się. Odważnie serwował Krakowski, a Krzysztof Makaryk potrafił zatrzymać blokiem Maksymiliana Chadałę. W taki też sposób Wanda zdobyła zwycięski punkt.

(SAS) MKS MOSIR RAFINERIA JASŁO – WAWEL KRAKÓW 0-3 (17-25, 20-25, 17-25), play off o 7. miejsce (do trzech zwycięstw): 0-3.

Rafineria: Wietecha, Heimroth, Płaski, Łaba, Famurat, Pastryzak, Ulaszek (libero) oraz Sedłak.

Wawel: Opach, Żuchowski, Walec, Fornal, Gomółka, Ptak, Ratajczak (libero) oraz Panas.

Sędziowali: Szymon Pindrol i Jacek Sęk z Kielc. Widzów 300. *– Przez kilka ostatnich dni popracowaliśmy nad mocną zagrywką, bo wiedzieliśmy, że możemy mieć duży wpływ na wynik spotkania. Zależało nam na tym, żeby wygrać sobotni mecz w Jasle. Wszyscy zawodnicy starali się ostro zagrywać, bardzo czujny był nasz blok, każdy miał cegiełkę w tym zwycięstwie* – powiedział trener Wawelu Paweł Wójcik.

(SAS)

U koszykarek

Ruszył play off

Koszykarki ekstraklasy zaczęły drugą fazę rozgrywek. Człowa ósemka w systemie play off walczy o medale.

PZU Polfa Pabianice – Wisła Kraków 69-54 (22-14, 27-14, 16-17, 4-9). Najwięcej punktów dla Polfy: Krystofowa 20, Pechova 16, punkty dla Wisły – Radwan 13, Czarnecka 9, Międzik 9, Bowman 8, Sibora 5, Dównar-Zapolska 4, Zalewska 4, Krawiec 2. Aquapark Polkowice – Meblotap Chełm 73-65 (15-16, 25-15, 17-16, 16-18). ŁKS – Łączność Olsztyn 53-78 (5-20, 20-21, 8-15, 20-22). Lotos – Cukierki Brzeg 115-85 (36-18, 20-25, 29-21, 30-21). Walczy też strefa spadkowa, o miejsca 9.-12.: SMS Warszawa – Zapolex Toruń 71-76 po dogrywce (12-21, 12-16, 26-19, 17-11, 4-9).

Dziś rewanże. (O)

Porażka Azotów

Ekstraklasa koszykarzy

Walczący o utrzymanie w ekstraklasie koszykarze Azotów Unii Tarnów przegrali u siebie z Czarnymi Słupsk 70-75.

Wyniki spotkań 25. kolejki ekstraklasy koszykarzy.

O miejsca 1.-6.: Anwil Włocławek – Old Spice Pruszków 95-65 (26-23, 26-15, 24-15, 19-12), Gipsar Stal Ostrów Wlkp. – Prokom Trefl Sopot 91-104 (25-20, 31-24, 17-27, 18-33), Idea Śląsk Wrocław – Polonia Warbud Warszawa 99-87 (22-19, 26-19, 30-21, 21-28). Prowadzi Prokom (49 pkt) przed Anwilem (46 pkt).

O miejsca 7.-12.: Notec Inowrocław – Start Lublin 76-69 (29-16, 11-20, 14-17, 22-16), Unia Tarnów – Czarni Słupsk 70-75 (19-19, 19-20, 14-13, 18-23). Czarni zajmują 7. miejsce (38 pkt), Azoty są na 10. (33 pkt). (M)

Wszystkiego najlepszego, Charlie

Małe „kule” dla Kostelic i von Gruenigena

Janica Kostelic, choć nie ukończyła ostatniego slalomu sezonu w Lillehammer, zdobyła małą „Kryształową Kulę” w tej konkurencji. Wygrała Amerykanka Kristina Koznick.

Było to pierwsze zwycięstwo w sezonie 27-letniej Amerykanki, która po pierwszym przejeździe była dopiero czwarta. Zaraz po przejeździe ostatniej zawodniczki sięgnęła po telefon komórkowy i zadzwoniła do młodszego brata. *– Uznałam, że jak najszybciej powinienam się z nim podzielić tą informacją. Myślę, że wspólnie uczelimy urodziny Charliego, który skończył dziś 24 lata* – wyjaśniła. Koznick uzyskała łączny czas dwóch przejazdów 1.45,67 i wyprzedziła o osiem setnych sekundy Francuzkę Laure Pequegnot oraz o 0,23 s – prowadzącą po pierwszym przejeździe Austriaczkę Marlies Schild.

Kostelic wypadła z trasy drugiego przejazdu (– Zdarza się

– skwitowała), ale w tym sezonie zdominowała rywalizację w slalomie, wygrywając pięciokrotnie: w Park City, Lenzerheide, Semmering, Bormio i Aare. 21-letnia Chorwatka już znacznie wcześniej triumfowała także w klasyfikacji generalnej PS.

Ostatni w tym sezonie gigant alpejskiego Pucharu Świata wygrał Austriak Hans Knauss (2.20,83), wyprzedzając o 0,54 s swojego rodaka Benjamina Raicha. Małą „Kryształową Kulę” w tej konkurencji zdobył trzeci wczoraj Szwajcar Michael von Gruenigen, którym tym występem zamierzał zakończyć karierę.

Dopiero 6. miejsce zajął Amerykanin Bode Miller. Stephan Eberharter – mistrz olimpijski w tej konkurencji z Salt Lake City i triumfator klasyfikacji generalnej PS – był 20.

Dzisiaj na stokach pod Lillehammer dwie ostatnie imprezy pucharowego sezonu – slalom mężczyzn i gigant kobiet.

(KRZYK)



Chorwatka Janica Kostelic i Austriak Stephan Eberharter z Wielkimi „Kryształowymi Kulami”

Fot. PAP/AP

Nie zepsute skoki

Gerd Prudlo jeździ na każde europejskie zawody PS

Gerd Prudlo ma dwie pasje: futbol i skoki, choć ta druga dyscyplina coraz częściej bierze górę. *– Na skoki można iść całą rodziną, na piłkę już nie – mówi. Pewnie dlatego Polak mieszkający od 1957 roku w Niemczech jeździ na każde zawody PS, odbywające się w Europie.*

Przygoda zaczęła się niedawno. Przed dwoma laty wybrał się z córką do Harrachova, a niedługo potem na ostatnie zawody w Planicy. Spodobało się. W kolejnym sezonie nie opuszczał już żadnego konkursu. Początkowe kibicowanie skoczkom przekształciło się nawet w bardziej ścisły kontakt, zaczął sprowadzać sprzęt dla zawodników słoweńskich. *– Byli źle ubrani, więc trzeba było im pomóc – mówi dzisiaj. Z polską ekipą też miał zawsze dobry kontakt, szczególnie z Adamem Małyszem i trenerem Tajnerem. Bliższej współpracy jednak nie było.*

Od jego pośrednictwa nie stronił też zabrzański Górnik, wówczas gdy przez 6 lat sprzęt dostarczała mu Puma. *– Do Górnika została zresztą nutka sympatii. Grałem w tym zespole jeszcze jako trampkarz, a Tomek Hajto, jak przechodził do Niemiec, mieszkał przez cztery dni właśnie u mnie – mówi. Jemu samemu nie dane było zrobić takiej kariery piłkarskiej w Bundeslidze, choć gdy w latach 60. Norymberga zdobywała mistrzostwo, on grał w II drużynie.*

To jednak – jak mówi – stare czasy, a dziś bardziej fascynują go skoki i taka atmosfera, jaką niedawno zobaczył w Zakopanem. Dlatego zapewnia, że będzie dalej jeździł po Europie.

(RP)

I liga piłkarek ręcznych

Zwycięstwo Cracovii

CHOTA Warszawa – CRACOVIA 24-31 (11-19). Bramki: Celuch 9, Sokół 5, Komorowska 4, Kozak 3, Gręba 2, Kowalewska 1 – Ryba 10, Pietrzyk 9, Sadowska i Żuka po 4, Daniszewska, Holysz, Janus i Kubiak po 1.

Zajmująca piątę miejsce w tabeli Cracovia nie miała większych problemów z odniesieniem pew-

nego zwycięstwa nad broniącą się przed spadkiem z I ligi Ochotą (dziesiąta lokata). Wyrównana gra trwała tylko na początku meczu. W 2 min było 5-5. Potem rosła przewaga krakowianek, wśród których najwięcej kłopotów rywalom sprawiały dobrze dysponowane rzutowo Ryba i Pietrzyk. W Ochocie najgroźniejsza była Celuch, ale nie miała ona dostatecznego wsparcia ze strony koleżanek.

(FIL)

ZDEBEL TRAFIŁ

Były piłkarz reprezentacji Polski Tomasz Zdebel strzelił jedną bramkę dla Gençlerbirliği Ankara w wygranym 2-1 (0-0) meczu 24. kolejki ligi tureckiej przeciwko Gaziantep-spor.

BŁASZCZYK W FINALE LM

Niemiecki klub Lucjana Błaszczyka – TTC Zugbrücke Grenau zagra z broniącym tytułu belgijskim Royal Vilette Charleroi w finale Ligi Mistrzów tenisistów stołowych.

NIEMIECKA DOMINACJA

Mistrzyni olimpijska Niemka Anni Friesinger triumfowała w biegu na 3000 m w MŚ na dystansach w łyżwiarstwie szybkim, które odbywają się w Berlinie. Na dystansie 500 metrów najszybsza była jej rodaczka Monique Garbrecht-Enfeldt. Na dystansie 1500 metrów mężczyźni wygrał Holender Erben Wennemars.

NBA

Philadelphia Sixers – Portland Trail Blazers 90-79, Indiana Pacers – Utah Jazz 101-81, Atlanta Hawks – New York Knicks 107-104, Detroit Pistons – Washington Wizards 90-80, Miami Heat – New Orleans Hornets 83-87, Minnesota Timberwolves – Los Angeles Lakers 99-106, Houston Rockets – Chicago Bulls 121-91, San Antonio Spurs – Los Angeles Clippers 107-96, Sacramento Kings – Toronto Raptors 119-84, Golden State Warriors – Dallas Mavericks 114-116.

NHL

Buffalo Sabres – Tampa Bay Lightning 2-4, Washington Capitals – Los Angeles Kings 1-3, Minnesota Wild – Nashville Predators 3-1, Phoenix Coyotes – Chicago Blackhawks 0-4.

SPORTOWY EKRAN

NIEDZIELA. 8.30-9.30 i 13.15-14.30 EUROSPORT: PS w skokach narc. (Lah-ti, powt.); 8.50-14 ARD: Sport; 9.30-10.15 EUROSPORT: MŚ w biathlonie (bieg na doch. M); 9.45-11, 13-14.15 i 21.45-22.45 DSF oraz 19-20.15 SAT 1: Bundesliga; 10.15-10.45 i 11.30-12.15 EUROSPORT: PS w narc. alp. (slalom M); 10.45-11.30 EUROSPORT: MŚ w biathlonie (bieg na doch. K); 12.15-13.15 EUROSPORT: PS w narc. alp. (gigant K); 12.47-17 ZDF: Sport; 13-16.40 i 22.45 POLSAT Sport: Liga Mistrzów w siatkówce (o 3 i 1 m.); 14.55 i 1.10 CANAL PLUS NIEBIESKI: MC – Birmingham (liga ang.); 16-17 TVP 1, 16.55-18.45 TVP 2 oraz 16-18.30 i 22.45-0.45 EUROSPORT: halowe MŚ w l.a.; 17 CANAL PLUS NIEBIESKI: Ruch Chorzów – Wisła Kraków (liga polska); 17.25 POLSAT SPORT: Nuernberg – Hertha (Bundesliga); 19.15 i 24 CANAL PLUS NIEBIESKI: Liga+ Extra (mag. ligi polskiej); 19.35-20.30 TVP 3: Mostostal przed finałem LM siatkarzy; 20.25 CANAL PLUS NIEBIESKI: Athletic B. – Valencia (liga hiszp.); 21-22.30 EUROSPORT: turniej tenisowy WTA w Indian Wells; 21.45-22.45 POLSAT SPORT: Piłkarski salon; 22.20 TVP 2: Sport telegram; 22.30 CANAL PLUS NIEBIESKI: Sport+ (mag. lig zagr.); 23.15-0.15 POLSAT: Mag. Ligi Mistrzów; 0.15-2.15 POLSAT: Mag. sportowy.

MULTI LOTEK

1, 7, 10, 11, 18, 22, 26, 32, 34, 37, 38, 44, 46, 53, 54, 60, 64, 72, 75, 76

EXPRESS LOTEK

17, 21, 36, 40, 41

DUŻY LOTEK

17, 28, 43, 44, 45, 48

Na tenisowych kortach

W Warszawie

Dawid Olejniczak spotka się z Kamilem Lewandowiczem (obydwaj Mera Warszawa) w finale halowych mistrzostw Polski w tenisie, rozgrywanych na kortach warszawskiej Mery. Wyniki półfinałów: Olejniczak – Filip Urban (AZS AWF Poznań) 6-4, 6-3, Kamil Lewandowicz – Lech Klimkowski (Mera Warszawa) 6-1, 6-2. Mistrzami Polski w deblu zostali Marcin Gołąb (MKT Łódź) i Dawid Olejniczak (Mera Warszawa), którzy w finale pokonali Filipa Anioła

(AZS Poznań) i Kamila Lewandowicza (Mera Warszawa) 7-6 (7-5), 3-6, 6-3.

W Indian Wells

Belgijka Kim Clijsters oraz Amerykanka Lindsay Davenport zagrają w finale turnieju tenisowego Pacific Life Open WTA w Indian Wells z pulą nagród 2,1 miliona dolarów. W spotkaniach półfinałowych Davenport pokonała swoją rodaczkę Jennifer Capriati 6-4, 4-6, 6-4, a Clijsters wygrała z Conchitą Martinez (Hiszpania) 6-3, 6-2.

Druga wygrana Adama Małysza w Lahti

Teatr jednego aktora

Sven Hannawald traci do Polaka w PŚ już 122 punkty

Także w drugim konkursie na dużej skoczni w Lahti Adam Małysz nie dał szans rywalom. W obu seriach miał najdłuższe skoki i pokonał dwóch Finów – Matti Hautamaekiego i Tami Kiuru. Główny rywal Polaka do zwycięstwa w PŚ Sven Hannawald był dopiero 10., przewaga Polaka nad Niemcem wzrosła do 122 punktów.

To piąta wygrana z rzędu Adama Małysza, jeśli brać pod uwagę trzy ostatnie konkursy pucharowe i wcześniej dwa o mistrzostwo świata.

Małysz już w kwalifikacji pokazał rywalom ich miejsce w szyku, z niższej belki poruszył na 130 m, Hannawald miał tylko 119,5 m. Kiuru z wyższego o dwie belki rozbiegu – 129,5 m, Hautamaeki, z tej samej belki co Polak, 118,5 m.

W konkursie Małysz skakał perfekcyjnie, daleko i świetnie stylowo. W 1. próbie poleciał na 129,5 m, otrzymując pięć not za styl po 19,5 pkt. Świetnie skakali w tej serii drugi Kiuru – 128 m i trzeci Matti Hautamaeki 126 m. Wicelider PŚ Niemiec Hannawald miał niezły skok na 122 m, ale dawało mu to dopiero 7. miejsce.

Druga, finałowa seria rozgrywana z tej samej belki przynosiła z reguły dłuższe skoki, bowiem z każdą minutą rozbieg stawał się twardszy, a co za tym idzie szybszy. Rosły prędkości na progu.

W walce o podium liczyła się praktycznie wielka trójka konkursu: M. Hautamaeki, Kiuru i Małysz. Zaczął Hautamaeki i jako pierwszy przekroczył granicę 130 metrów, osiągając 131 m. Kiuru skoczył dobrze – 124 m, ale za krótko, by myśleć o wygranej.

Jak odpowie Małysz? Już po kapitalnym wyjściu z progu wiedziałem, że Adam poleci bardzo daleko. Najdłuższy



Adam Małysz szybuje po zwycięstwo

Fot. PAP/EPA

Wyniki, klasyfikacje

Drugi konkurs w Lahti (K 116): 1. Małysz 289,6 (129,5-132); 2. Matti Hautamaeki (Finl.) 281,5 (126-131); 3. Kiuru (Finl.) 271,5 (128-124); 4. Ingebrigtsen (Norwegia) 264,4 (123,5-126,5); 5. Hoellwarth (Austria) 256,4 (122,5-122,5); 6. Uhrmann (Niemcy) 256,3 (121,5-124); 7. Miyahira (Japonia) 253,0 (121,5-120,5) i Schmitt (Niemcy) 253,0 (120,5-124); 9. Liegl (Austria) 251,9 (122-123); 10. Hannawald (Niemcy) 251,4 (122-120,5);... 46. Mateja 105,5 (94,1).

Klasyfikacja generalna PŚ: 1. Małysz 1227 pkt; 2. Hannawald 1105; 3. Widhoelzl 1016; 4. Ahonen 1002; 5. Liegl 943; 6. Hoellwarth 849; 7. Peterka 799; 8. Pettersen 747; 9. Ljoekelsoey 721; 10. M. Hautamaeki 597.

Turniej Nordycki (3 konkursy w Oslo i Lahti): 1. Małysz 300; 2. M. Hautamaeki 210; 3. Kiuru 139.

Puchar Narodów: 1. Austria 5568 pkt; 2. Finlandia 2942; 3. Norwegia 2816; 4. Niemcy 2630; 5. Słowenia 2038; 6. Japonia 1537; 7. Polska 1478; 8. Czechy 216.

skok dnia – 132 m, znowu świetne noty za styl, jedna 20 pkt (od Fina!), 2 po 19,5 pkt, 2 po 19 pkt.

Na wybiegu Hautamaeki i Kiuru kiwali z podziwem głosami. Wiedzieli, że nie dali rady Adamowi. Ale nie mogli mieć do siebie pretensji. Małysz jest w tak kapitalnej formie, że w tej chwili nikt mu nie był w stanie zagrozić.

To już 24. wygrana Polaka w konkursach o PŚ. Nikt w tym sezonie nie wygrał jeszcze trzech z rzędu zawodów pucharowych. Polak wygrał także prestiżowy Turniej Nordycki za trzy konkursy w Oslo i Lahti. Małysz uczynił to już przed dwoma laty, wygrał wtedy konkursy w Falun, Trondheim i Oslo.

Hannawald po słabszym drugim skoku na 120,5 m spadł na 10. miejsce. Oznacza to, że w tym konkursie Polak nadrobił nad Niemcem 74 punkty, a w klasyfikacji generalnej jego przewaga wzrosła do 122 punktów. Trzeci w PŚ Widhoelzl skoczył raptem 102 m, zajął 49. miejsce. Austriak traci do Polaka 211 pkt, odpadł z rywalizacji o „Kryształową Kulę”.

Przed skoczkami już tylko dwa konkursy indywidualne w przyszłą sobotę i w niedzielę na mamucie skoczni w Planicy. W skokach zdarzają się czasem cuda, ale dzisiaj trudno sobie wyobrazić, aby Polak nie zdobył brakujących 79 punktów. Patrząc realnie, powinien zwiększyć przewagę. Nie ma dwóch zdań – Małysz jest na najlepszej drodze do zdobycia po raz trzeci z rzędu, jako pierwszy skoczek na świecie, „Kryształowej Kuli”.

Do konkursu zakwalifikował się Robert Mateja, w kwalifikacji miał 113 m, w konkursie 105,5 m, co dało mu 46. miejsce. Nie przeszedł kwalifikacji Marcin Bachleda – 103,5 m, Tomasz Pochwała nie stanął na starcie.

(AS)

Adam Małysz

Gratulacje od Hanniego

Nawet w najpiękniejszych snach nie mogłem sobie wyśnić tego, co się wydarzyło od mistrzostw świata w Predazzo. Cudownie jest znów wygrywać. To wynagrodzenie za cierpliwość, za moją pracę. Warunki były podobne jak w piątek – lekki wiatr z tyłu, który był korzystny dla zawodników z silnym odbiciem. W Pucharze Świata wszystko jest jeszcze możliwe. Bardzo elegancko zachował się w sobotę mój najgroźniejszy rywal Sven Hannawald: podczas kolacji podszedł do naszego stolika, serdecznie mi pogratulował. Zrobił to z uśmiechem.

(AS)

Z Lahti Apoloniusz Tajner

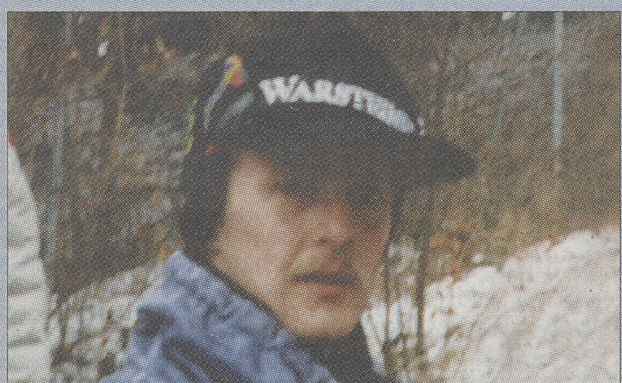
Jak zegarek...

Adam jest teraz w optymalnej formie, psychicznej, fizycznej. Znowu nabrał pewności siebie, w dobrym tego słowa znaczeniu, jest wyluzowany, a na progu dynamiczny i mocny. Słowem – idealnie współgrały wszystkie elementy. Adam jest jak szwajcarski zegarek....

Oddał wieczoraj trzy bardzo dobre skoki, ten z kwalifikacji i z finałowej serii były perfekcyjne. Do skoku z 1. serii jako trener miałbym drobne uwagi, Adam nieco za płasko wyszedł z progu. Ale i tak skoczył w tej serii najdalej.

A rywali miał groźnych, obaj Finowie Matti Hautamaeki i Kiuru skakali znakomicie. Zgadza się z trenerem Kojonkoskim, że obaj mają pecha, trafili na wyśmienitą formę Adama.

Notował: AS



Jens Weissflog w roli komentatora telewizyjnego

Fot. Rafał Stanowski

Jens Weissflog

Szykujcie „kulę” dla Adama!

Jens Weissflog, jeden z najlepszych skoczków w historii, nie ma wątpliwości, iż Małysz zdobędzie Puchar Świata po raz trzeci. – Szykujcie „kulę” dla Adama – powiedział, komentując konkurs dla stacji ZDF.

Inna znakomitość, trener Norwegów Mika Kojonkoski uważa, że Matti Hautamaeki może mówić o wielkim pechu: – Matti jest w znakomitej formie, mógł być bohaterem konkursów na mistrzostwach świata, teraz w Oslo i Lahti. Ale jego pech polega na tym, że trafił na wspaniałą dyspozycję Małysza. Już podczas pobytu w Zakopanem mówiłem, że Adam dostarczy swoim kibicom jeszcze wiele radości. Trzeba było tylko być cierpliwym... (AS)

Podgórny

pogromcą Habra

Artur Haber wreszcie znalazł pogromcę. Nieoczekiwanie wczoraj podczas finałowych zawodów Carvingowego Pucharu Polski w Białce Tatrzańskiej w ostatnim przejeździe sezonu pokonał go krakowianin Wojciech Podgórny. To był pierwszy przegrany przez zakopiańczyka przejazd we wszystkich krajowych imprezach w tym sezonie (podczas mistrzostw świata pokonał go jeszcze w eliminacjach Szymon Łukaszczyk).

– Sam jestem zaskoczony, bo dzisiaj zagrałem va banque – opowiadał „Dziennikowi” na stoku Kotelnica Białczańska Podgórny, były reprezentant Polski w narciarstwie alpejskim. – W eliminacjach użyłem dopiero czternasty czas. Przez cały sezon jeździłem na nartach Salomona, które z mojej winy, gdyż sam je wybierałem, niezbyt mi odpowiadały. I dzisiaj wreszcie, po tym słabym występie w eliminacjach, postanowiłem je wymienić. Nie miałem nic do stracenia. Zamiast pary o długości 150 cm, wziąłem 25 cm dłuższe, o promieniu skrętu 17 metrów. To nie są narty carvingowe, nie nadają się do takiej jazdy, ale dzisiaj akurat ustawienie słomki było takie, że się udało.

Tym samym Podgórny został pierwszym zawodnikiem, któremu udało się pokonać Habra w CPP. Oczywiście nie mogło to przeszkodzić zakopiańczykowi w ostatecznym pucharowym triumfie, gdyż już po siedmiu z ośmiu eliminacji miał ogromną przewagę nad rywalami. – Postawiłem

na narty o długości 160 cm i rzeczywiście Wojtek mnie dzisiaj przechrzył. Należą mu się za to gratulacje, a ja mogę się tylko usprawiedliwiać, że ciężko jest utrzymać wysoką formę przez cały sezon – tłumaczył Haber.

Podgórny przypomina, że w przeszłości już wygrywał z Habrem, tyle że było to w konkurencjach alpejskich. – W carvingu Artur uzyskał znakomitą dyspozycję i rzeczywiście ciężko mu teraz dorównać. Niemniej nadal zamierzam się bawić w ten sport i kto wie, jak ta rywalizacja będzie wyglądać w przyszłym sezonie – dodaje krakowianin, który studiuje na Politechnice Krakowskiej. – Uprawiając wyuczynowo narciarstwo alpejskie, studiowałem na AWF, bo tylko tam mogłem uzyskać indywidualny tok nauki. Gdy więc zakończyłem karierę alpejczyka, przeniósłem się na politechnikę, gdyż od dawna, idąc śladami rodziców, myślałem o budownictwie – wyjaśnia Podgórny.

Wśród kobiet carvingowy Puchar Polski zdobyła Ewa Tańczak. W trakcie sezonu kontuzjom uległy jej najgroźniejsze rywalki, w tym liderującą do wczoraj Anielę Stramą. Tracając do niej 21 punktów Tańczak wystarczyło więc wczoraj znaleźć się w finale. W nim nieoczekiwanie uległa innej zakopiance, Izabeli Matyszczyk-Wysockiej. – Nad dziewczynami walczącymi w tych zawodach przez cały sezon wisiło fatum. Podświadomie obawiałam się, że prawem serii także mnie dopadnie jakaś kontuzja i zjeżdżałam asekuracyjnie – tłumaczyła nam Tańczak.

KRZYSZTOF KAWA



Na trasie Ewa Tańczak

Fot. PAP

Mistrzostwa świata w białym

11. lokata Sikory

Na rozpoczętych na Syberii, w Chantyman-sijsku białonowych mistrzostwach świata Polak Tomasz Sikora w biegu spin-terskim na 10 kilometrów zajął dobre, 11. miejsce.

Zawodnik Dynamitu Chorzów strzelał bezbłędnie, biegł jednak wolniej, tracąc do zwycięzcy, poczwórnego złotego medalisty z Salt Lake City Norwega Ole Einara Bjoerndalena 1 minutę 40 sekund.

Norweg, który biega bardzo szybko, był wczoraj perfekcyj-

ny na strzelnicy (10 celnych strzałów), wygrał zdecydowanie, pokonując drugiego Niemca Ricco Grossa aż o 50,7 sekundy i trzeciego Czecha Zdenka Vitka o 52,9 sekundy. Drugi nasz reprezentant Ryszard Szary z BKS WP Kościelisko był 77.

W biegu spinterskim pań na 7,5 km wygrała Francuzka Sylwia Becaert przed Ukrainką Oleną Petrową i Czechką Kateriną Holubcovą. Z Polek lepiej startowała mieszkanka Czerni-chowa – Magdalena Grzywa była 41., Magdalena Gwizdoń z Bielska 57.

(AS)